

ALARMY DO OBIEKTÓW
AUTOALARMY
 Autoryzowany zakład
AUTO SYSTEM
 BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW,
 ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
 CENTRALNE ZAMKI,
 RADIA, CD, SONY PIONEER,
 PROMOCYJNE CENY,
 MONTAŻ GRATIS!
 Kwidzyn - MAREZA, ul. Długa 39 A
 tel.(055) 279-72-82, 0 601 684 011,
 Zapraszamy: pon-pt od 15.30 do 20.00

Projektowanie i Wykonawstwo MEBLI
 W Sprzedaży Akcesoria:
 Do produkcji mebli
 Wykończeniowe
 Docinanie płyt i blatów
 na wymiar
RATY
 D.H.P. BAJAN M.Droń 82-500 Kwidzyn
 Ul. Górna 34 tel. (055) 279-38-24 wew.40

TAK, Ty też możesz mieć abonament o połowę niższy
850 netto
DIALOG
 między Tobą i światem
 TeleCentrum: 0 800 42 45 43

TELE TAXI KWIDZYN
24h 9661
 NA TERENIE MIASTA
 DO MIAZD GRATIS
 DLA STAŁYCH KLIENTÓW
 RABATY

Zapraszamy do Biura Reklamowy
 Nasz adres:
 ul. Chopina 28
 tel. 261 17 51
 fax 279 40 63



KURIER

widziński

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Gdzie się podział fotel byłego wiceburmistrza?
 Zapraszamy do nowego cyklu
 „Latwe pytania - trudne odpowiedzi!”

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI

Rok IX nr 43/486 tel. (055) 279 30 59, 279 22 64, 261 17 51, fax 279 40 63 25.10.2000 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,50 zł

STOP DLA NARKOTYKÓW!

Badania przeprowadzone w lutym 1998 r. na zlecenie Zarządu Miejskiego wykazały, że co szósty ankietowany (15 proc.) usłyszał na własną rękę lub otrzymał narkotyki. Okazało się, że 19 proc. młodzieży zetknęło się w jakiś sposób z handlarzami narkotyków. Badania te przeprowadzono wśród uczniów klas VII i VIII szkół podstawowych oraz klas I i II szkół średnich.

Od tego momentu upłynęło sporo czasu, a rosnące zagrożenie ukryte było za „chmurką tajemnicy”. Dopiero pod koniec września br. nastąpiło zatrzymanie przez policję grupy młodych ludzi ze środowiska uczniowskiego, którym zarzucono rozprowadzanie narkotyków. Podejrzani działali na terenie kwidzińskich pubów i dyskotek. Po przeszukaniu miejsc zamieszkania dealerów znaleziono kilkadziesiąt porcji marihuany, haszyszu i LSD.

W Kwidzynie zawiązała. Podczas październikowej sesji Rady Powiatu radny Lech Stawicki złożył oświadczenie, w którym zaapelował o intensywnie działania samorządu. Wystąpienie jego zostało odebrane przez starszą Leszkę Czarnoboję jako polityczna zagrywka. A sam radny już na drugi dzień zaczął mieć w pracy kłopoty (odsunięcie od wykonywania obowiązków służbowych).

W międzyczasie czynności dochodzeniowe prowadzone przez Komendę Powiatową Policji zostały częściowo przejęte przez Centralne Biuro Śledcze. Nasilająca się fala plotek w mieście uruchomiła kolejne domysły. Coraz częściej zaczęto wymieniać nazwiska znanych osób, których dzieci zostały zamieszane w aferę narkotykową. Zarówno policja, jak i prokuratura przestały informować media o następnych zdarzeniach.

Ponieważ problem narkotyków to nie tylko kłopot policji – nastąpiło przyspieszenie działań w zakresie prac nad „Projektem przeciwdziałania narkomanii na terenie powiatu”. W ramach tego programu zaplanowano utworzenie punktu konsultacyjnego dla młodzieży i ich rodzin. W tym punkcie będzie można poddać dziecko badaniu na obecność narkotyków w organizmie. Dodatkowo zaplanowano wyposażenie policji i poradni psychologiczno-pedagogicznej w bezpłatne narkotesty. Nie są to na szczęście wszystkie działania. Do walki z narkotykami zaczynają dołączać się inne instytucje i osoby fizyczne.

Na ostatnim posiedzeniu komisji zdrowia Rady Miejskiej jej członek, Zdzisław Żywicki, wyszedł z propozycją nagrodzenia funkcjonariuszy policji, którzy w znaczny sposób przyczynili się do zatrzymania podejrzanym. Według pomysłodawcy nagrodę pieniężną wysygnowano by z budżetu miasta i przekazano komendantowi. Nagrody otrzymaliby policjanci wskazani przez komendanta, przy zachowaniu pełnej anonimowości. Byłby to jeden z sygnałów pochodzący od samorządu, że mieszkańcy liczą na dalszą aktywność policji, że warto prowadzić w tym zakresie działania operacyjne, nie zwracając zbytnio uwagi na efekt finalny.

Drugą oddolną inicjatywą jest propozycja radnego powiatowego Lecha Stawickiego, której celem jest zorganizowanie stałej współpracy z Poradnią Profilaktyki i Terapii Uzależnień „Monar” w Gdańsku. Poradnia poinformowała o stałym wzroście liczby pacjentów rekrutujących się z Kwidzyna i okolic. Zadeklarowała również poparcie dla utworzenia przez władze gminy placówki niosącej pomoc osobom uzależnionym i zagrożonym. Pani Eliza Weirowska, kierownik poradni „Monar”, ze swej strony zapewniła możliwość odbycia praktyk i przekazania doświadczeń.

Tak więc wiadło, że bezpieczne miasto i powiat to nie tylko program. Do tego potrzebni są przede wszystkim ludzie (to nie polityka, to życie) i z odpowiednim zaangażowaniem. Im więcej ich będzie, tym większe możliwości w walce z narkotykami.

Marek Sidor

Siedziba Straży Miejskiej NAPAD Z SIEKIERĄ

W piątek 20 października do budynku Straży Miejskiej w Kwidzynie usiłowano wtargnąć dwaj nietrzeźwi mieszkańcy Kwidzyna w wieku 18 i 27 lat. Awanturowując się i wymuszając wybili osiem szyb w oknach. Jeden ze sprawców wymachując siekierą groził strażnikowi, że go zabije. Obaj zostali zatrzymani przez

funkcjonariuszy Komendy Powiatowej Policji i Straży Miejskiej, po czym przewieziono ich do izby wytrzeźwień. Wartość szklanych szyb wyniosła 400 zł. Nieoficjalnie wiadomo, że przyczyną zajścia był... zawód sercowy. Dalsze czynności prowadzi KPP w Kwidzynie.

MK

Obserwuj radnego SESJE NA ŻYWO

Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami będziemy mogli dzięki transmisji Telewizji Kablowej Kwidzyn obejrzeć obrady Rady Miejskiej. Już w ten czwartek o godzinie 18.00 rozpocznie się relacja XXV Sesji Rady Miejskiej – pomimo że porządek obrad nie przewiduje żadnego elektryzującego tematu, to na pewno warto przyrzeć się pracy swoich przedstawicieli w najważniejszym organie samorządowym.

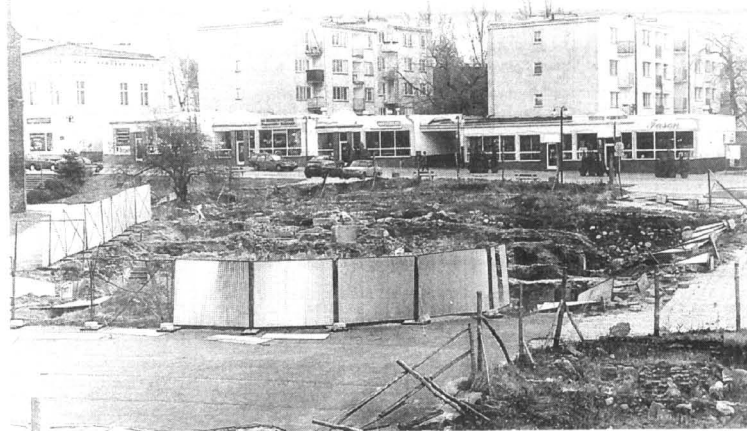
Lokalna telewizja chce również tytułem próby zrealizować transmisję z najbliższej sesji Rady Powiatu. Początek programu przewidziano w poniedziałek o godzinie 15.30.

MS

Sprawa dla reportera

WYKOPALISKO CZY ŚMIETNISKO?

fort.archiwum



Każdy silniejszy wiatr „poprawia” estetykę tego miejsca

W pobliżu Katedry Świętego Jana w Kwidzynie jest plac, na którym do 1945 roku były domy, wchodzący w skład zabudowy przyrynkowej Starego Miasta. Obecnie te urokliwe miejsca z niedalekiej przeszłości możemy podziwiać jedynie na kartach zachowanych zdjęć i rycin z tamtych lat. Teraz są tam kikuty fundamentów wylaniające się z ziemi. Do niedawna trwały prace wykopaliskowe i zabezpieczające resztki zabudowy, obecnie nic się tam nie dzieje. Opuszczony, zaniedbany plac to miejsce potencjalnej tragedii. Mieszkańcy kamienicy przy ulicy Błogosławionej Doroty 6 wielokrotnie interesowali w sprawie solidnego zabezpieczenia terenu „odkrywką”. Nikt z zainteresowanych do tej pory nie zaregował.

SMUTNA PRAWDA

Na prośbę jednego z mieszkańców kamienicy poszliśmy z wizytą, aby przyrzec się z bliska problemowi, który trapi użytkowników kamienicy.

Idąc w kierunku umówionego miejsca spotkania zauważyliśmy rozkopany plac,

zabezpieczony jedynie blachą, która, jak twierdzą mieszkańcy, przy wietrznej pogodzie rozpada się jak klocki domino.

Na jednej z części blaszanego ogrodzenia widnieje malenka tabliczka zakazu wstępu ze względu na prowadzone wykopy.

dokończenie na str. 3

- Str. 2
Z prokuratury
- Str. 3
Opinie i sygnały
- Str. 4
Kurier powiatu
- Str. 5
Trybuna
- Str. 6
Weterani
- Str. 7
Oknem działkowca
- Str. 8
Felleton
- Str. 10
Konkurs Foto
- Str. 11
Ogłoszenia drobne
- Str. 12
Historia handlu
- Str. 13
Hobby
- Str. 14
Informator
- Str. 15, 16
Sport

REKLAMA

best
 Kredyt gotówkowy*
 - w 48 godzin
 - kredyt do 10.000 zł
 - do 5.000 zł bez poręczyciela
 Kredyt ratowy
 - na zakup towarów i usług
 Ubezpieczenia*
 - majątkowe, komunikacyjne
 *Na życzenie, formalności złatwiamy w domu u Klienta.
 Kwidzyn, ul. Tęczowa 1 D,
 tel. 261-17-07

uniserver sp. z o.o.
uniserver
 Chcesz zaistnieć w Internecie.
 Chcesz, aby oferta Twojej firmy była błyskawicznie dostępna na całym świecie
Dzwoń
 tel. 630 24 75 lub 0602 259 210

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
 aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

dołączenie ze str. 1

Sprawa dla reportera

WYKOPALISKO CZY ŚMIETNISKO?

Nie dalej jak dwadzieścia metrów od tego placu znajduje się drugi plac rozkopów, bardziej porośnięty krzewami i bujną trawą. Tutaj niestety nie doszukaliśmy się żadnego zabezpieczenia.

Być może rozwalający się drewniany plot, pozabawiony belek, poziomych uznano za gwarancję bezpieczeństwa.

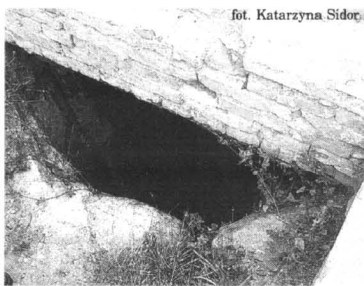
PLAC ZABAW!

Z relacji mieszkańców wynika, iż plac ten stał się miejscem zabaw dzieci, które baraszkują po wybojach i kamieniach do późnych godzin wieczornych.

Ręce mi opadają - powiedział spacerujący w okolicy starszy pan. - Czasami widzę, jak dzieciaki bez żadnej opieki ganiają po tym placu i tylko czekać, aż coś się stanie - dodaje.

Kto za to odpowiada? Kiedyś przynajmniej można było przysiąść na laweczce i odpocząć. Teraz to tylko rozgrzebali i nie więcej. Co to jest za paskudny plot, przecież to wszystko tylko

szpeci najpiękniejszy zabytek miasta - pokazywał ręką w stronę katedry. - Kiedy to wszystko się skończy!



fol. Katarzyna Sidor

Jeszcze nikt nie upadł do studni

Rezultatem prac prowadzonych na tym terenie jest również odkrycie studni, która stała się głównym obiektem zainteresowań gawiedzi. Maluchy z łatwością mogą do niej zajrzeć, ponieważ studnia jest odkryta i nie ogrodzona. Podczas deszczowej pogody po brzegi wypełniona jest

wodą, mówią mieszkańcy. Wspominają także o przewłodzie elektrycznym, który od dłuższego czasu leżał na

powierzchni ziemi. Mieszkańcy kamienicy obawiają się, że kiedyś dojdzie tu do tragedii.

- To tylko kwestia czasu. Wtedy będzie się o to tragedii. Działanie potrzebne jest teraz, bo lepiej gdy „mądry Polak przed szkoda”...

BLIŻEJ, CZY DALEJ?

Korzystając ze zdjęć wykonanych przez mieszkańców kamienicy mogliśmy zobaczyć, jak wyglądało to miejsce przed rozpoczęciem prac i jak przebiegały poszczególne etapy tych prac. Jedyny wniosek, który się nasuwa, to taki, że im bliżej końca, tym dalej od początku i porządku.

Najbardziej nas urzekł



fol. Katarzyna Sidor

Julita Mankin

Takich dziur w ogrodzeniu jest znacznie więcej

widok tablicy umieszczonej na frontowej ścianie kamienicy z napisem: „...wniesiono w czwartej ćwierci XIX wieku. Jedyny zachowany dom w zachodnim kwartale zabudowy przyrynkowej Starego Miasta”. Szkoda tylko, że w obecnej sytuacji bardziej niż dom zabudowy przyrynkowej Starego Miasta eksponuje się obraz godny pożałowania.

OPINIE I SYGNAŁY

Zrównoważony rozwój?

Składam ten list na Pańskie ręce z prośbą o jego publikację na łamach „Kuriera Kwidzyńskiego”.

Pan, Panie Marku, i jako szef tygodnika, i jako radny, doskonale będzie wiedział, do czego się z tym zwróciłem. Księżybym się, gdyby odpowiedział ktoś z Ratusza, przez nas wybora i szanowany. Brodaci miłe widziani.

Pod pseudonimem kryje się nie b. braku cywilnej odwagi, lecz dlatego, że jestem - myślę - tylko wyrazicielem woli większej części mieszkańców Kwidzyna.

Ogromna ilość samochodów w porównaniu z obszarem i liczbą mieszkańców plusuje Kwidzynie - jak wiemy - w ścisłej czołówce światowej. Przez nasze Stare Miasto przejeżdżają tysiące - najczęściej przeladowanych - gruchotów, tirów oraz traktorów, które na prawdę są maszynami rolniczymi i podobnie jak w całej Europie nie powinny poruszać się jako wehikuły drogowe. Niewystarczająca ilość parkingów (a mamy ich naprawdę sporo), powoduje niebezpieczne koczowanie aut wprost na jezdniach. Jako lokalny dinozaur, mieszkający w Kwidzynie 56 lat, śmiem zapytać:

Jak i którydy przejeżdżać będą kolejne dziesiątki tysięcy aut skierowanych z tego pseudowyma-

zrzonego, pseudowyciekającego mostu przez Wisłę? Miasto już teraz pęka w szwach. Codziennie rejestruje się następne pojazdy, używane lub składane rżochoty. Cóż z tego, że zlikwidowano kotłownię i zakłady zanieczyszczające powietrze, co z tego, że pan Majewski ciwny naprawił wiele dobrego na rzecz czystości środowiska i upiększania Kwidzyna, co z tego, że Ewa Romanow wydeptuje ścieżki walczące o każde drzewo, rzeczkę czy park. że jeszcze wiele, wiele osób poświęca się ekologii, skoro sami szukujemy nową bombę spaliniową w postaci mostu nad Wisłą.

Sam posiadam „cztery kółka” i rozumiem, że postępu zatrzymać się nie da, ale czy koniecznie musimy popędzać tę przyszywaną machoczę cywilizację? Jest taka piosenka. Jeszcze poczekaćmy, jeszcze się nie spieszy...

J.M.W. (imię i nazwisko do wiadomości redakcji)

Kolejne podejście

Zbulwersowana treścią wypowiedzi zarządu ZUM sp. z o.o. w Kwidzynie zamieszczoną w autoryzowanym artykule w „Kurierze Kwidzyńskim” z dnia 27 września 2000 r. czuję się zobowiązana po raz kolejny wskazać na nieprawidłowości w zarządzie nieruchomości na terenie miasta Kwidzyna sprawowanym przez spółkę z o.o. ZUM w Kwidzynie.

Moje negatywne zdanie wyrażone na łamach prasy nie jest punktem widzenia, jak stwierdza zarząd ZUM, jednej współwłaścicieli administrowanej nieruchomości. Uchybienia przeze mnie wielokrotnie wskazywane nie są jednostkowe, lecz mają charakter generalny. Zarząd spółki we wspomnianym artykule stara się rozwinąć temat swojej niedoświadczonej w sprawowaniu zarządu ZUM i nie ustosunkował się w sposób konkretny do poszczególnych zarzutów. W związku z tym podaje, co następuje.

Ustawa o własności lokali, na którą tak chętnie powołuje się zarządca, nie nakłada na współwłaścicieli nieruchomości, przy której znajdują się chodniki, deptaki itp., obowiązków udziału w kosztach oczyszczania chodnika lub deptaka odpowiadającemu powierzchni jego mieszkania. Nasz zarząd ZUM w miescie w Kwidzynie praktykuje zasadę, że jeżeli powierzchnia lokalu mieszkalnego wynosi na przykład 50 m², to właściciele obciąża się kosztami oczyszczania chodnika i stawka razy 50 m². Należy stwierdzić, że jest to nadużycie powodujące bezpodstawne wzbogacenie - prawdopodobnie zarządcy, ponieważ w oczyszczaniu chodników przy nieruchomościach właściciele poszczególnych lokali powinni partycypować proporcjonalnie. Proporcja ta to stosunek powierzchni mieszkania do powierzchni budynku. Po-

wstały w ten sposób udział powinien być udziałem w oczyszczaniu chodnika czy też deptaka przyległego do budynku. Często przyległy chodnik ma powierzchnię zaledwie kilku metrów kwadratowych.

Wracając do błędów wielokrotnie przeze mnie wykanych zarządcy, stwierdzam, że zarządca ten (mówię językiem młodzieżowym) „zacyna płacić się w zeznaniach” i nie wie co mówi np. na temat piaskownicy. Po zwróceniu uwagi zarządcy, że obciąża nieruchomością Zamkowa Góra 6 kosztami wymiany piasku w piaskownicy, która tam nie istnieje, otrzymałam na piśmie przeprosiny za omyłkę i zobowiązano się tych kosztów nie naliczać. Obecnie zarząd stwierdził, że rzekomo ujął się pod moim naciskiem i ten koszt zdjął. Tak nie jest, gdyż cały czas pozycja ta istnieje w wykazie rocznym rozliczonych kosztów.

Publiczne rozpowszechnianie bzdur na łamach prasy, że posesja, na której mieszkałam, składa się z sześciu budynków, kwalifikuje zarząd co najmniej do wzytania do ukulisty, o innych specjalistach nie wspomnę. Budynek Zamkowa Góra 6 posiada własne wyodrębnione

podwórko, na którym nigdy nie było piaskownicy.

Czuje się zobowiązana, by poinformować zarząd, że każda nieruchomość winna być przez zarządcę traktowana odrębnie, a nie wiskana do sztucznie stworzonych wspólnych posesji, chyba że następuje to za zgodą współwłaścicieli. Całokształtu obrazu zarządu nieruchomościami w naszym miescie dopieniają takie fakty, jak brak nadzoru nad wykonywaniem zleceń różnym firmom pracującym w okolicy nieruchomości. Nagminnie zdarza się, że wykazywane w otrzymanych zestawieniach koszty na tzw. oczyszczanie sprzątnięcia są fikcją, ponieważ usługa taka nigdy nie była wykonana. Jest tym gorzej, gdyż zarząd nie jest w stanie wyegzekwować zleceń czynności sprzątnięcia.

Zapewne każdy mieszkaniec Kwidzyna, który otrzymał z ZUM sp. z o.o. rachunki - wykaz do zapłacenia za zarząd, otwiera szeroko oczy na widok pozycji koszty administracji. Koszty te w myśl ustawy o własności lokali, jak również orzeczenia Sądu Najwyższego, winny być wyodrębnione dla każdej nieruchomości oddzielnie, ponieważ

Seminarium

WIKLINA ŹRÓDŁO DOCHODU

Urząd Miejski w Kwidzynie oraz Stowarzyszenie „EKO - Inicjatywa” we współpracy z Uniwersytem Warmińsko-Mazurskim w Olsztynie oraz Technikum Przemysłu Włókienniczo-Przędzalnianego zachęcają do wsparcia seminarium „Wiklina źródłem dochodu ludności regionu kwidzyńskiego”. Seminarium odbędzie się 22 listopada w sali kinoteatru.

Udział w seminarium zgłosili m.in.: prof. dr hab. Stefan Szczukowski - „Wiklina źródłem odnawialnych i ekologicznych surowców”; prof. dr hab. Józef Tworowski - „Wykorzystanie wikliny w ochronie i kształtowaniu środowiska”; prof. dr hab. Janusz Piechocki - „Zastosowanie biomasy wierzby krzewiastych w lokalnej energetyce”; prof. dr hab. Roman Kisiel - „Oplacalność uprawy szybko rosnących wierzby krzewiastych”.

Rozwój drobnej przedsiębiorczości przyjaznej środowisku to jeden z ważnych celów wyznaczonych „Strategią zrównoważonego rozwoju Kwidzyna - Agenda 21”. W połączeniu z kwidzyńską tradycją włókiennictwa i plecionkarstwa, wiklina mogłaby się stać źródłem dochodu ludności regionu kwidzyńskiego.

Szczegółowe informacje dotyczące seminarium można uzyskać w siedzibie Stowarzyszenia „EKO - Inicjatywa” przy ul. 11 Listopada 27, tel./fax: (055) 261-22-16, e-mail: ewa.romanow@ekj.edu.pl lub u Penomocnika Burmistrza Adama Burczyka - e-mail: aburczyk@um.kwidzyn.pl

Organizatory liczą na wsparcie w organizacji seminarium oraz realizacji programu pod tą samą nazwą.

Wioletta Rodziej - Wójcik

koszt zarządzania z natury jest różny dla różnych nieruchomości. Wrzucanie tych kosztów do tzw. jednego worka jest wielką nieprawidłowością i niesprawiedliwością, ponieważ koszty te są uśredniane i ich wysokość nie odpowiada wysokości należnej (krzywdzi małe wspólnoty).

Na zakończenie zwracam się z apelem do wszystkich, których zarząd ZUM „obsługuje”, aby zwracali baczną uwagę na doręczanie im wszelkiego rodzaju rachunków, wyliczenia, zawarte umowy, gdyż jeśli to ich niezbywalne prawo jako współwłaścicieli. Często bywa tak, jak w moim wypadku, że zarząd ZUM dubluje kwoty do zapłaty. Oto przykład: w zestawieniu rocznym kosztów została obciążona osobno pozycja za tzw. dodatkowe rozliczenie wody, w tym samym zestawieniu wyszczególnia się ponownie kwotę

na dodatkowe rozliczenie wody pod pozycją prowizja. Prowizja ta, jak wyjaśnił zarządca, zawiera m.in. owo dodatkowe rozliczenie wody. Tak więc powstało dublowanie kwot do zapłaty. Na moją uwagę zarządca na brał wody w usta (bez dodatkowej opłaty). Zarządca lubi to czynić, gdyż w artykule nie przyznał się także do nielegalnego wycięcia drzewa orzechowego na posesji Zamkowa Góra 6, 300% - wyciek podjęty itp. Nie wiem, jaki ten list zadziała na poprawę sprawowania zarządu, ale mam nadzieję, że uaktywni mieszkańców Kwidzyna w zakresie zainteresowania się zagadnieniami, gdyż niejednokrotnie sprawy zarządu nieruchomościami dotyczących niemałych pieniędzy, którymi obraca prywatna już od dłuższego czasu spółka z o.o. ZUM w Kwidzynie.

Teresa M.

R E K L A M A

Kodak EXPRESS
ul. Braterstwa Narodów 53
WIELKA PROMOCJA

Poszeowna obniżka na APARATY	film gold 200/24	13,50 10,90
BATERIE GRATIS	erie Aik. R6 2 szt.	4,60
	zestaw	15,50
Przy zakupie filmów niespodzianki	film gold 200/36	17,50 12,90
	Baterie Aik. R6 2 szt.	4,60
	zestaw	17,50

Kupony Rabatowy na usługi

10% z Karty Stałego Klienta	15%
-----------------------------	-----

Aparat KE 20 Płecak + Futerał + Koszulka + film + baterie **215,-**

Aparat KE 50 Płecak + Futerał + Koszulka + film + baterie **336,-**

200129

R E K L A M A

EURODACH
SYSTEMY OKIENNE I DRZWIOWE

pomiary • produkcja • sprzedaż • montaż

okna
drzwi
rolety PCV i AL
bramy garażowe

best-CL raty

Zapraszamy
14-200 llawa, ul. Kopernika 6,
tel. (089) 648-20-51

SEAT IBIZA
DLA CZYTELNIKÓW

KONKURS
CZYTAJ NAS ! A BĘDZIE TWÓJ

Dziennik Pomorski (ostatnia strona)

2405.10.000

Kulturalne dylematy

IGRZYSKA CZY CHLEB POWSZEDNI?

W Prabutach pojawiła się w ostatnim czasie obiegowa informacja, że zamknięto miejscowy Dom Kultury. Śpieszę z zapewnieniem, że placówki nie zamknięto, natomiast z uwagi na zagrożenie awarią dachu nad salą widowiskową, wyłączono ją z eksploatacji. Oznacza to, że do chwili wymiany konstrukcji dachowej (oby stało się to jak najszybciej) na sali nie będą organizowane spektakle estradowe i imprezy dla dzieci i młodzieży.

Tradycyjne zajęcia tenisa stowego, cieszące się dużą frekwencją w okresie jesienno-zimowym musiały zostać z konieczności ograniczone do spotkań w czwartki, piątki i soboty, i to z udziałem maksymalnie ośmiu zawodników, którzy mogą grać na tej części sali, gdzie katastrofa budowlana nie zagraża. Pozostałe zajęcia koł za interesowań i zespołów odbywają się planowo, chociaż ilość sekcji zmalała do sześciu. Trudno przy tej okazji nie wspomnieć o trudnościach budżetowych placówek, które są oczywistym odniesieniem do ogólnej kondycji finansowej gminy.

Już kolejny rok z rzędu włącza się w końcu września kontrolna lampka „rezerwy” i placówka istnieje dzięki skromnej działalności gospodarczej. Przed kierownictwem ośrodka (i podobnych w bliższym i dalszym otoczeniu) staje podstawowy dylemat: jak rozłożyć owe skromne środki, by zabezpieczyć zarówno potrzeby amatorów imprez masowych (festynów, dni miast, plenerowych, darmowych koncertów), jak i aktualnych, i potencjalnych uczestników koł i zespołów. Trzeba wyraźnie zaznaczyć, że oferta masowa dociera do

znacznej części społeczeństwa, a udział w niej nie wymaga od widzów specjalnej fatygi poza chęcią odwiedzenia miejsca festynu. Ma też podstawową zaletę: jest darmowa. W ten sposób znaczna część biernych odbiorców kultury, (a raczej rozrywki) może niejako skorzystać z części swoich podatków, które wydawkowane są na wynagrodzenia wykonawców. Nie można więc tej formy działalności nie doceniać.

Z drugiej strony chcieliby się w większym wymiarze organizować różnorodne formy koł, sekcji i zespołów, obejmujące jednak zakresem oddziaływania nieporównywalnie mniejszy krąg odbiorców. Do tej formy działań zobowiązują placówki wyraźne zapisy statutowe. Oczywiście pozostaje cała sfera „dzieci ulicy”, które nie są zainteresowane kółkiem teatralnym czy szkolną rzeźbiarską, nie mają przy tym odpowiedniej predyspozycji. Nie można wyobrazić sobie np. zorganizowania (nieprzezrasane) kursu strzelania z procy czy szkółki słusarskiej robienia wytrychów, natomiast ktoś, kto wymyślił skuteczne formy przyciągające z ulicy dzieci

i młodzież, wykorzystując pełne spektrum ich zainteresowań, umiejętności i chęci, zostanie laureatem ministerialnych nagród. Jeśli chodzi o organizację spektakli estradowych, teatralnych i recitali, barierą w małym środowisku są ceny biletów. Powiem otwarcie, że gdyby nie przychylna pomoc lokalnych przedsiębiorców (m.in. „Pal-Polu”), kupujących bilety dla swoich pracowników, żadnego ze spektakli estradowych w ostatnich latach nie udało się zorganizować, gdyż sprzedaż na wolnym rynku była znikoma.

I wreszcie ostatnia sprawa: baza i pieniądze. Dopóki udział dotacji na kulturę będzie oscylował w granicach 1,5 proc. budżetu gminnego, nie można oczekiwać, że ten odwieczny dylemat zostanie skutecznie w najbliższym czasie rozwiązany. Póki co, ratujmy, co się da, „róbmy swoje” z nadzieją, że „miejkie podbrzusze kultury” (jak to pięknie powiedział mi red. Janusz Ryszczkowski z „Dziennika Bałtyckiego”) nie zostanie dotkliwie skopane przez groń malkontentów i krytykantów.

Marek Szulc

Sadlinki

DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ W ZESPOLE SZKÓŁ

W piątek 13 października w Zespole Szkół w Sadlinkach odbyła się uroczysta akademii z okazji Dnia Edukacji Narodowej. Nauczyciele tej szkoły zostali wyróżnieni nagrodami i dyplomami.



Dzieci urozmaiciły uroczystość występem artystycznym

Zebranych powitał dyrektor ZS w Sadlinkach. Złożył najlepsze życzenia i wręczył podziękowania za trud pracy na rzecz dzieci i młodzieży Danucie Kopińskiej z okazji trzydziestolecia pracy zawodowej, Irene Michalskiej z okazji dwudziestolecia pracy zawodowej, Bożenie Radzik, która zakończyła pracę w szkole za długoletnią pracę pedagogiczną.

Następnie życzenia dla nauczycieli i pracowników oświaty złożył wójt gminy Sadlinki Krajewski, która podziękowała wszystkim zebranym za pracę na rzecz społeczności lokalnej, przewodniczący Rady Rodziców, Zbigniew Jedlina, który stwierdził, iż praca ta jest bardzo trudna i zapewnił o pomocy na rzecz wszystkich pracujących nauczycieli. Następnie zabrała głos Grażyna Wojtas, wicedyrektor Kuratorium Oświaty, która złożyła życzenia i pogratulowała nagrodzonym.

Nagrodę Kuratora Oświaty otrzymał Dyrektor Zespołu Szkół w Sadlinkach Andrzej Rupieta.

Nagrodę wójta gminy Sadlinki, którą wręczył Elżbieta Krajewska i Henryk Stromecki, otrzymał nauczyciel wychowania fizycznego Mariusz Budy.

- Nagrodę Dyrektora Szkoły otrzymali:
- Barbara Stoeka – emerytowany nauczyciel jęz. Polskiego
 - Urszula Budyś – nauczyciel biologii
 - Elżbieta Pazdan – kier. ds. pedag. nauczania

- zintegrowanego
- Barbara Kurek – nauczyciel nauczania zintegrowanego
 - Marzena Mościńska-Bader – nauczyciel fizyki i matematyki
 - Irena Michalska – doradca metodyczny – lider ze społu nauczania zintegrowanego
 - Wioletta Woźniak – nauczyciel nauczania zintegrowanego
 - Monika Budyś – nauczyciel wychowania fiz.
 - Bogumila Niedbalska – nauczyciel chemii
 - Izabela Gmińska – nauczyciel jęz. polskiego
 - Edward Budyś – nauczyciel muzyki
 - Janusz Januszewski – nauczyciel wychowania fiz.



Podziękowania dla pani Bożeny Radzik

Następnie odbyła się uroczysta akademii, gdzie młodzież szkolna mogła podziękować wszystkim nauczycielom i pracownikom oświaty za ich pracę.

Andrzej Rupieta

Gmina. Nagrody dla nauczycieli

CZARNYCH FLAG NIE BYŁO I NIE BĘDZIE

16 października w Urzędzie Gminy odbyła się uroczystość z okazji Święta Nauczyciela i Dnia Edukacji Narodowej. Święto było dobrą okazją do wręczenia nauczycielom z terenu gminy aktów nadania i nagród pieniężnych przyznanych przez Zarząd Gminy. Nagrody wręczyli - wójt Edmund Wierzbica i przewodniczący Rady Józef Świokło.



Elżbieta Szyszka



Halina Rybarczyk



Katarzyna Wejnert

Gmina otrzymała pismo informacyjne o przyznaniu przez Ministerstwo woty w wysokości 141 tys. zł. Gdyby pieniądze te wpłynęły, to i tak będzie brakować jeszcze około 130 tys. zł.

Będziemy wnioskować na najbliższej sesji, by po

czynić pewne przesunięcia w budżecie, które pozwolą znaleźć pieniądze na wyrównania - powiedział wójt.

Mimo tego, że środków brakuje, wójt obiecał dalszą wypłatę wyrównań, która jest realizowana od dnia 1 września. Dyrektorzy otrzy

mają środki na dodatki motywacyjne w wysokości 5 proc. od wynagrodzenia zasadniczego.

Głos zabrał również przewodniczący Józef Świokło, który w imieniu Rady Gminy złożył wszystkim nauczycielom gratulacje.

Przed rozdaniem nagród przyznanych przez zarząd wręczono specjalną nagrodę kuratora oświaty dla Krystyny Przybyłek, nauczycielki ze szkoły podstawowej w Rakowcu, która na wniosek dyrektora szkoły została uhonorowana za ofiarność,

zaangażowanie i wytrwałość w pracy dydaktycznej i wychowawczej oraz za wysokie wyniki nauczania i osiągnięcia na szczeblu wojewódzkim.

Uchonorowani Nagrodą Wójta dyrektorzy szkół to: Zenobia Michaliszyn (SP Janowo), Alina Urbanowska (SP Korzeniewo), Janina Hiszczyńska (ZSz w Liczu), Elżbieta Szepeka (ZSz w Nowym Dworze), Janina Cichońska (SP w Rakowcu), Maria Jasinska (SP w Tychnowach).

Dyrektorzy przedszkoli: Halina Dubielka (Korzeniewo), Bożena Majkut (Mareza), Janina Leśniak (Rakowiec).

Nauczyciele szkół: Ze Szkoły Podstawowej w Janowie: Anna Burakowska i Ewa Suczyńska, ze Szkoły Podstawowej w Korzeniewie: Halina Rybarczyk i Waldemar Muraczk, z Zespołu Szkół w Liczu: Stanisława Gadomska i

Andrzej Stawicki, z Zespołu Szkół w Nowym Dworze: Jerzy Stankiewicz, Jolanta Szapeka, Katarzyna Wejnert, ze Szkoły Podstawowej w Rakowcu: Halina Bednarczyk i Elżbieta Szyszka, ze Szkoły Podstawowej w Tychnowach: Halina Kościelska, Wioletta Nowicka i Maria Przybyłek.

Nauczyciele przedszkoli: Elżbieta Kuffel z Rakowca i Bogumila Stefanik z Marezy.

Specjalną Nagrodę Wójta otrzymała dyrektor Szkoły Podstawowej w Janowie - Zenobia Michaliszyn. Nagroda ta była wyrazem szczególnego uznania za zaangażowanie, trud i wysiłek w organizowaniu uroczystości poświęconych jubileuszowi 80 Rocznicy Pięsbicytu na Powiślu, Warmii i Mazurach, które odbywały się w Janowie.

tekst i zdjęcia Wioletta Rodzicz-Wójcik

SKLEP MEBLOWY
ORAZ OGÓLNOPRZEMYSŁOWY S.C.

PRZY ZAKUPIE RABAT 5%
RATY BEZ WPLATY

82-500 Kwidzyn, ul. Mostowa 1, tel. (055) 279 34 52

KANAL
ZAKŁAD HANDELOWO-USŁUGOWY

Polecamy:

- Zestawy poziome
- Zestawy pionowe
- Relezy zewnętrzne
- Relezy wewnętrzne
- Bramy garażowe zwijane
- Bezpłatnie budynków
- siding

Okna i drzwi PCV - ceny producenta
ul. Piłsudskiego 22 tel. (055) 261 13 11
82-500 Kwidzyn 0 608 689 867

SKUP ŻŁOMU

STALOWY GRUBY	170-260 zł/t
BLACHY	120-160 zł/t
ZELIWO	220-240 zł/t
WIORY	95-140 zł/t

WŁASNY ODBIOR - TRANSPORT SAMOZAJADWCZY - KONTENERY

SZTUM, ul. Żeromskiego 6,
tel. kom. 0605 334 602, 0602 802 085

NIE PŁAĆ WIĘCEJ NIŻ TRZEBA!

WĘGIEL

z kopalni ORZECH GAT. I
PIAST KOSTKA GAT. I
KOKS

Zapewniamy transport i załadunek. RATY BEZ PORECZYCIELI

ZAPRASZA SKŁAD OPAŁU W SADLINKACH
TEL. (055) 275-75-61

PIECE MIAŁOWE C.O.
W cenach producenta

RUCH SPOŁECZNY AWS

RS AWS wywodzi się z uformowanego podczas Sierpnia 1980 roku solidarnościowego ruchu społecznego; jego istnienie i działalność oparta jest na solidarnościowym fundamencie.

Ugrupowanie jest partią odwołującą się do społecznej nauki kościoła, partią chrześcijańsko-demokratyczną, odrzucającą wszelkie skrajności: komunizm, faszyzm, nieokielnany liberalizm i pseudopekujący socjalizm.



Wiceprzewodniczący Pomocy

RS AWS w powiecie Bator

Najistotniejsze wartości, za którymi opowiadają się działacze ugrupowania, to patriotyzm, umiłowanie wolności oraz historycznego i kulturowego dziedzictwa Polaków.

U źródeł rozumienia świata znajduje się chrześcijańska zasada poszanowania życia, z której wynika ludzka wolność i odpowiedzialność, zasady równości i społecznej sprawiedliwości, aktywne wspólne działanie, partnerstwo i solidarność. Zasady te powinny być upowszechniane w wychowaniu, gospodarce i życiu publicznym - to one pozwalają sprostać wyzwaniom przyszłości.

RS AWS to partia, która stawia na pracę organiczną na rzecz ludzi. Opowiada się zdecydowanie za gospodarką rynkową połączoną ze społecznym dialogiem, koniecznym szczególnie w sytuacji, gdy kraj i społeczeństwo znajdują się w trudnym okresie wychodzenia z komunizmu.

Działacze ugrupowania pragną państwa silnego dzięki dobremu prawom i przyjaznego ludziom, zwalczającego korupcję, zapewniającego obywatelom bezpieczeństwo w domu i na ulicy; Polski wolnej, nowoczesnej i demokratycznej.

RS AWS jest szansą dla ludzi na normalną działalność polityczną, na realizowanie wspólnych programów na każdym szczeblu, od dzielnic i gmin począwszy, a na szczeblu krajowym skończywszy.

RUCH SPOŁECZNY AWS W KWIDZYŃKU

Kwidzyński Ruch Społeczny wyodrębnił się po wyborach samorządowych w roku 1998.

- Zawiązanie koalicji z

KPS i grupą lidera „Solidarności”, Zbigniewa Kobana, oraz zwycięstwo KPS-u w wyborach samorządowych pozwoliło nam na wyodrębnienie i stworzenie struktur RS AWS. Po tych wyborach zaczęliśmy szukać możliwości budowy partii RS AWS - powiedział wiceprzewodniczący RS AWS w Kwidzynie Józef Pomykać.

Wiceprzewodniczący podkreśla, że RS AWS nie jest skierowany przeciwko żadnemu z ugrupowań tworzących AWS.

- Na pewno na szczeblu powiatu zbudujemy - jak to naszym zadaniem i celem - wspólną i silną Radę AWS, gdzie Ruch Społeczny będzie jednym z filarów. Naszym celem jest zaciśnięcie i wzajemność i współpracy z AWS - dodał.

Zdaniem wiceprzewodniczącego wybory prezydenckie pokazały, że w naszej małej ojczyźnie, jaka jest gmina, miasto i powiat, istnieje potrzeba budowania silnej, prawej strony? sceny politycznej.

- Myślę, że Ruch Społeczny jest taką alternatywą i może aspirować do takiej roli. Mam konkretny program i chcemy zawiązać konstruktywne koalicje - powiedział Józef Pomykać.

Zespół radnych RS AWS

W ramach KPS-u powołany został zespół 3 radnych, który tworzą Józef Łukasik, Józef Pomykać, Henryk Punciewicz.

Celem zespołu jest podkreślenie w Radzie Miejskiej odrębności Ruchu Społecznego jako partii, a w konsekwencji doprowadzenie do zjednoczenia prawicy na szczeblu powiatowym. Zdaniem Józefa Pomykaća wybory pokazały, że prawa

RUCH SPOŁECZNY AWS

Rady Zarządu Regionalnego RS AWS oddelegowani zostali Mirosław Bator i Fryderyk Przytułcki.

ZALOŻENIA PROGRAMOWE

RS AWS istniejąc w strukturach KPS-u, realizuje jego program, bierze odpowiedzialność za rządzenie miastem i powiatem oraz za wszelkie niedociągnięcia.

RS stara się zwrócić szczególną uwagę na sprawy bezpieczeństwa i bezrobocia oraz poziom inwestycji, który powoduje, że bezrobocie nie wzrasta. Ważne jest również wspieranie małych i średnich przedsiębiorstw - sektora gospodarki, który może wygenerować wiele nowych miejsc pracy.

Zdaniem Józefa Pomykaća palącym problemem w naszym mieście i powiecie jest problem mieszkań. Członkowie RS wspierają wszelkie sposoby poprawy stanu budownictwa - uważają, że to koło zamachowe gospodarki w naszym mieście.

Wiceprzewodniczącymi są: Józef Pomykać (miasto Kwidzyn), Krzysztof Najdowski (Gardeja), Fryderyk Przytułcki (Prabuty).

Anna Ronowska - sekretarz (gm. Kwidzyn), Beata Jakubowska - skarbnik (Kwidzyn).

Ruch Społeczny AWS jest strukturą złożoną z pięciu kół istniejących na terenie powiatu, są to koła w: Prabutach (przewodniczącym koła jest Fryderyk Przytułcki), Sadlinkach (przewodniczącym jest Arwid Żebrowski), Gardeli (przewodniczącym jest Andrzej Willma), w gminie Kwidzyn (przewodniczącą jest Anna Ronowska), w mieście Kwidzyn (Mirosław Bator).

W niedługim czasie powstanie również koło RS AWS w Ryjewie.

Przedstawiciele Ruchu Społecznego obecni są na różnych szczeblach władz samorządowych:

W Radzie Powiatu przewodniczącym jest Mirosław Górski, wiceprzewodniczącym jest Bożena Skrajda, w Radzie Miejskiej wiceprzewodniczącym jest Józef Łukasik.

W Zarządzie Miasta obecni są Mirosław Bator - wiceburmistrz oraz Bogdan Zamany - społeczny członek zarządu, w Zarządzie Powiatu: Arwid Żebrowski i Karol Czyżewski.

Po zjeździe scaleniowym województwa pomorskiego 24 października 1999 do

tekst i zdjęcia Wioletta Rodzicz-Wójcik

„Kwidyn” 2000

TERESA GRUDA

Działalność społeczno - polityczna

Kilka słów o sobie...

- Ukonczyłam polonistykę w Wyższej Szkole Pedagogicznej w Bydgoszczy. Obecnie jestem słuchaczką w Studium Doktoranckim w tej samej uczelni. Od urodzenia jestem kwidzyńnianką. Mam męża Marka oraz dwóch synów: Miłosa (21 lat) i Piotra (19 lat). Starzy syn zupełnie niedawno się ożenił, tak więc mam wspaniałą synową - Agnieszkę. Młodszy syn uczy się w Gdańsku, w Technikum Budowy Okrętów, w tym roku będzie startował do Akademii Marynarki Wojennej. W domu mamy role podzielone, kiedy muszę wyjechać, mąż - choć pracuje zawodowo - zajmuje się wszystkim. Najmłodszym członkiem rodziny jest nasz wspaniały pies Orys.

W życiu cenię profesjonalistów w każdej dziedzinie. Dotyczy to wszystkich, od strażaków po najwyższych polityków. Drażni mnie głośno, nasza codzienna mitomania i oczywiście - chwalił się!

Hobby...
- W szkole zajmowałam się sportem - grałam w siatkówkę. Teraz pasjonuje mnie motoryzacja. Lubię bardzo szybko samochody i szybko jazdę, jeżdżę hyundaiem 1,6 pony. Myślę, że dla kobiety jest to wystarczający samochód. Poza tym lubię podróże - głównie nad morze. Kocham nasze polskie morze, długie, romantyczne, samotne spacerki po plaży. Interesuję się też literaturą, choć rzadko mam czas, żeby usiąść i coś przeczytać.

Co Pani myśli o polityce?

- Odgrywa ona dużą rolę w moim życiu, przynajmniej teraz, jestem przeciw radną. Od dawna popierałam program SDPR, a następnie SLD. Jako kobieta-polityk w swojej działalności duży nacisk kładę na rodzinę.

Czy lubi Pani gotować?

- Uwielbiam! Moja największą specjalnością jest bigos, a także pierogi, gołąbki. Robię też wspaniałe sałatki i surówki. Kiedy nigdzie nie wyjeżdżam, staram się przebrać jak najwięcej w kuchni. Rodzina nie narzeka, kiedy syn Piotr przyjeżdża do domu, najpierw kieruje się do lodówki.

Co jest dla Pani największym życiowym sukcesem?

- W 1998 roku całą rodziną podjęliśmy decyzję o moim starciu w wyborach

daniem 1,6 pony. Myślę, że dla kobiety jest to wystarczający samochód. Poza tym lubię podróże - głównie nad morze. Kocham nasze polskie morze, długie, romantyczne, samotne spacerki po plaży. Interesuję się też literaturą, choć rzadko mam czas, żeby usiąść i coś przeczytać.

Co Pani myśli o polityce?
- Odgrywa ona dużą rolę w moim życiu, przynajmniej teraz, jestem przeciw radną. Od dawna popierałam program SDPR, a następnie SLD. Jako kobieta-polityk w swojej działalności duży nacisk kładę na rodzinę.

Czy lubi Pani gotować?

- Uwielbiam! Moja największą specjalnością jest bigos, a także pierogi, gołąbki. Robię też wspaniałe sałatki i surówki. Kiedy nigdzie nie wyjeżdżam, staram się przebrać jak najwięcej w kuchni. Rodzina nie narzeka, kiedy syn Piotr przyjeżdża do domu, najpierw kieruje się do lodówki.

Co jest dla Pani największym życiowym sukcesem?

- W 1998 roku całą rodziną podjęliśmy decyzję o moim starciu w wyborach



samorządowych. Drugie miejsce na liście i wejście do Rady Miasta było moim największym sukcesem życiowym. Oczywiście rok obecny i otrzymanie statuetki Kwidyna to także wielki sukces. Bez wsparcia duchowego mojej rodziny byłoby mi bardzo trudno cokolwiek zrobić. Jestem również wdzięczna czytelnikom, którzy na mnie głosowali. Przyniesienie statuetki Kwidyna to wspólny sukces mój i moich wyborców.

Czy była też jakaś porażka?

- Na pewno było ich wiele, ale myślę że nie one są najważniejsze. Jestem optymistką! Moje credo życiowe brzmi: Nigdy nie może być tak dobrze, by nie mogło być lepiej, ale o to „lepiej” trzeba walczyć.

Marzenia...

Chciałabym kiedyś dokładnie zwiedzić Paryż, Londyn, w ogóle całą Europę. Na razie chcemy kupić mieszkanie dla starszego syna.

Michał Klain

Oświadczenie

SLD O KAMPANII

Na rozszerzonym posiedzeniu Powiatowego Sztabu Wyborczego Aleksandra Kwaśniewskiego w Kwidzynie w udziałem przedstawicieli ponad 30 organizacji wchodzących w jego skład, w tym Rady Powiatowej SLD, przewodniczących kół i radnych SLD wszystkich szczebli dokonano szczegółowego podsumowania przebiegu i wyników wyborów prezydenckich w poszczególnych obwodach, miastach i gminach oraz w całym powiecie. Prezydent Aleksander Kwaśniewski uzyskał w powiecie 64,43% ważnych głosów, podczas gdy Andrzej Olechowski 15,38%, Marian Krzaklewski 10,24%, Jarosław Kalinowski 3,49%, Andrzej Lepper 2,43%, Lech Wałęsa 1,29% a Janusz Korwin-Mikke 1,28%. Frekwencja wyniosła 58,12%. Sukces obecnego prezydenta był większy niż w kraju i województwie pomorskim. Najwięcej głosów A. Kwaśniewski zdobył w gminach: Gardreja - 71,33%, Kwidzyn - 69,91%, Sadlinki - 66,81%, Prabuty - 66,59%, Ryjewo - 63,51% oraz w mieście Kwidzynie - 61,33% ważnych głosów.

Powiatowej SLD i szef Sztabu Wyborczego Jerzy Śnieg dokonał analizy wyników wyborów oraz serdecznie podziękował wszystkim obecnym, a także członkom i sympatykom SLD zaangażowanym w kampanię, osobom pracującym jako członkowie i mężowie i żonki w wszystkich komisjach wyborczych. Wyraził uznanie i podziękowanie w szczególności za zaangażowanie i udziałem powiatu tak dobry wynik był możliwy. Prowadzona przez sztab M. Krzaklewskiego, pełna i nawiąski kampania negatywna nie odniosła skutku, a społeczeństwo w jednolitym sposób poparło w dniu 8 października najlepszego z 12 kandydatów, sprawdzanego w ciągu mijającej 5-letniej kadencji i darzonego powszechnym zaufaniem obecnego prezydenta.

Na wniosek J. Śniega zebrani jednomyślnie podjęli uchwałę w sprawie przekształcenia się Sztabu Wyborczego w sztab do mających się odbyć najpóźniej jesienią wyborów parlamentarnych. Ponieważ jednak AWS ulega degradacji, mniejszościowy rząd Buzka

całkowicie nie radzi sobie nawet z bieżącym administrowaniem kraju i prawdopodobnie nie zdoła przeformować w Sejmie budżetu na 2001 rok, dużo wskazuje na to, że wybory odbędą się już wiosną. Kwidzyńska SLD musi być do nich dobrze przygotowana i w zależności od przyszłej ordynacji wyborczej będzie dążyć do wprowadzenia na listy wyborcze swoich kandydatów do Sejmu RP. Dlatego zostawiono możliwość uzupełnienia składu sztabu o nowych koalicjantów.

Sztab ten poprowadzi też kampanie do planowanych na wiosnę 2002 roku wyborów samorządowych, które też SLD zamierza wygrać. Dlatego postanowiono zainicjować prace programowe istniejących w powiecie 12 komisji problemowych i szukać już teraz odpowiednich, cieszących się zaufaniem społecznym i uznanie zawodowym kandydatów na radnych. Licząca blisko 350 członków organizacja powiatowa zamierza w grudniu odbyć - zgodnie ze statutem - Powiatową Konwencję Wyborczą.

200130 GLOBAL S.C. APROBATA TECHNICZNA

hurtownia okien pcv i al

(Profile ALUPLAST i PANORAMA) NOWOŚĆ - OKNA DREWNIANE

MONTAŻ-SERWIS

SPRZĘT OGRODNICZO-LEŚNY:

- pilarki spalinowe - kosiarki i kosiarki

Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

DIVERSE

NOWY SKLEP

NOWA KOLEKCJA KURTEK I SPODNÍ

ul. Braterstwa Narodów 40 SKLEP PARTNER

200127

PEHLU „AMA”

82-400 Szum, ul. Jagiello 41 tel. 055 277 30 79

Bezpośredni importer niemieckiej glazury i terakoty producenta „KERATEAM” ogłasza promocję na płytki ścienne w cenie 15,95 zł m netto do dnia 31 października 2000 r. lub do wyczerpania zapasów

Przy zakupach hurtowych transport gratis ZAPRASZAMY

OGŁOSZENIE

WZPOW Sp. z o. o. w Kwidzynie rozpoczyna przyjmowanie ofert na kontraktację warzyw na rok 2001. Przedmiotowa oferta powinna zawierać szczegółowe dane plantatora umiejscowienie plantacji, ilość i areal danego asortymentu.

Oferty proszę składać w siedzibie Spółki przy ul. Toruńskiej 21 pok. nr 3.

Szczegółowe informacje na temat warunków kontraktacji będą dostępne pod nr tel: 279-39-66 wew. 249, 250, 251., 0-601 657-861.

Termin przyjmowania ofert upływa z dniem 30 listopada 2000 r.

200188

Weteran Walk o Wolność i Niepodległość Ojczyzny WRĘCZENIE TYTUŁÓW

- Mimo tego, że Rzeczpospolita Polska dość późno dziękując swoim synom i córkom, którzy przyczynili się do tego, że możemy dziś żyć w wolnym kraju, Państwa wkład w odzyskanie niepodległości został przez państwo doceniony. Pragnę wyrazić wdzięczność Wam i wszystkim, którzy oddali to, co najcenniejsze - krew i życie - powiedział wicewojewoda Edmund Gołębowski, który podziękował i w imieniu prezesa Rady Ministrów Jerzego Buzka i kierownika ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych wręczył trzydziestu siedmiu weteranom powiatu kwidzyńskiego patent, który jest potwierdzeniem tytułu „Weterana Walk o Wolność i Niepodległość Ojczyzny”.



Wicewojewoda Edmund Gołębowski, Jerzy Kiedrzyński, Irena Kowalczyk.

W uroczystości nadania honorowego tytułu uczestniczyli również: Jerzy Kiedrzyński dyrektor Wydziału ds. Obywatelskich i Człowieków Urzędu Wojewódzkiego, Irena Kowalczyk, kierownik tego wydziału, oraz starosta Leszek Czarnobaj.

Uroczyscie wręczony patent jest potwierdzeniem tego, że jego posiadacz w latach walki zbrojnej z najeźdźcami z honorem pełnił żołnierską powinność i uzyskał prawo do zaszczytnego tytułu „Weterana Walki o Wolność i Niepodległość Ojczyzny”.

Aktu wręczenia dokonał wicewojewoda, który powiedział:

- Jesteście Państwem świadkami historii i dla młodego pokolenia Polaków stanowiące wzór postępowania i wartości, które musimy i chcemy pielęgnować w przyszłości. Szczególnie jest to istotne obecnie, gdy budujemy nową Europę, abyśmy budowali ją właśnie na tych wspólnych korzeniach.

Wojewoda zwrócił uwagę na specyficzną cechę wszystkich weteranów, których nie zlamaly nieszczęścia - na ofiarnosc mimo przeciwnosci, na romantycznosc - specyficznosc dla nas Polakow, ktora powoduje ze potrafimy wykazac sie heroicznoscia na postawie nie ogladajac sie na konsekwencje.

Podczas uroczystosci glos zabral Kazimierz Strzala, przewodniczacy Powiatowej Rady ds. Kombatantow. Zwrócił uwagę na fakt, iż długa była droga kombatantów do tego zaszczytnego tytułu.

- Wielu z nas swoją wojenną i powojenną wędrówkę odbywało na różnych frontach świata i różnych frontach zbrojnych - na lądach, morzu i powietrzu. Walcząc z okupantami o niepodległość Polski wielu naszych kolegów nie doczekało tej chwili. Dla nas tytuł Weterana będzie źródłem satysfakcji i podziękowania za bohaterstwo, męstwo i ofiarności naszego pokolenia - powiedział przedstawiciel kombatantów.

Osoby uhonorowane tytułem „Weteran walk o wolność i niepodległość ojczyzny”:

Jan Adamowicz, Józefa Adamowicz, Mieczysław Jan Bartoszewski, Stanisław Bogdanowicz, Klara Domańska, Ignacy Domkowski, Aleksy Dudkiewicz, Benigna Jadwiga Dziurkowska, Mieczysław Galin, Irena Halagiera, Jan Jakubiak, Halszard Janowicz, Józef Jarynowski, Jan Jurkanis, Józef Kolasa, Grzegorz Kopyj, Anna Kopysto, Jan Koszarzycki, Jadwiga Kruze, Józef Kurkiewicz, Wiesław Stanisław Łyżwa,



Józef Adamowicz



Jadwiga Pietrzak



Jan Bartoszewski

tekst i zdjęcia
Wioletta Rodzicz-Wójcik



Józef Adamowicz, Jan Bartoszewski, Anna Kopysto, Jadwiga Pietrzak.

Zespół Szkół WOJEWODA W SADLINKACH

Dnia 19 października przybył z roboczą wizytą do Zespołu Szkół w Sadlinkach II wojewoda pomorski Edmund Głombiewski, któremu towarzyszyli wójt gminy Sadlinki Elżbieta Krajewska i asystent wojewody Krzysztof Ziółkowski.

Gości przywitał dyrektor Zespołu Szkół w Sadlinkach Andrzej Rupieta i wicedyrektor Marzena Szuflicka.



Dyrektor szkoły w towarzystwie wojewody pomorskiego i wójta gminy Sadlinki

Dyrektor podziękował na wstępie za przekazane w roku 2000 przez wojewodę środki finansowe, które zostały przeznaczone na budowę hali sportowej, modernizację Zespołu Szkół i doposażenie gimnazjum w Sadlinkach w łącznej kwocie 215 tys. zł.

Następnie goście udali się na teren budowy hali sportowej, gdzie dyrektor szkoły udawał, iż inwestycja ta jest przyszłością rozwoju dzieci i młodzieży uczęcej się i mieszkającej na terenie gminy Sadlinki, a także przekonywał wojewodę, iż środki, które zostaną przekazane w roku 2001, będą dobrze zainwestowane i spożytkowane. Wójt Elżbieta Krajewska przekazała informację, jakie środki finansowe zostaną jeszcze przeznaczone na w/w inwestycje.

Następnie goście zostali wprowadzeni po budyn

ku szkolnym, spożyli obiad, po czym rozpoczęły się rozmowy. Dyskusja toczyła się wokół przekazania środków finansowych na inwestycje, jaką jest hala sportowa, braku pieniędzy na placu nauczycieli, dofinansowania ustawy Karta Nauczyciela, dofinansowania dzieci z rodzin ubogich. Rozmowy trwały do godziny 16.30.

Andrzej Rupieta

„Słoneczne Wzgórze” WCZASY W GRZYBOWIE K/KOŁOBRZEGU

W dniach od 18 września do 1 października br. grupa sześciu mieszkańców oraz dwóch opiekunów z Domu Pomocy Społecznej „Słoneczne Wzgórze” z Ryjewa spędziła wspaniałe wczasy nad morzem w Grybowie koło Kołobrzegu.

Nie mając czasu na nudę, wczasowicze spędzali go przezwajac nad morzem, spacerując, zbierając muszki i kamyczki, opalając się. Przez całe dwa tygodnie pogoda dopisywała, apetyty też.

Niemalą atrakcją były

wypady do pobliskiego Kołobrzegu. Zwiedzano piękne, uzdrowiskowe miasto, jak i jego zabytki. Wspaniałą przygodą była wycieczka na otwarte morze statkiem „Pirat”, w którym nieźle kochało. Ponadto mieszkańcy mieli okazję odwiedzić War-

szawski Cyrk, który akurat przyjechał do Kołobrzegu.

Wypoczęci, opaleni i szczęśliwi przyjechali do domu, aby wszystkim opowiedzieć swoje wrażenia.

Małgorzata Sobczyńska

UWAGA! AKTUALIZACJA UMÓW SPRZEDAŻY ENERGII ELEKTRYCZNEJ

Elbląskie Zakłady Energetyczne S.A. informują, że zgodnie z Ustawą z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo Energetyczne - Dz. U. Nr 54/99 poz. 348 z późniejszymi zmianami oraz na podstawie udzielonej nam **Koncesji na obrót energią elektryczną** - decyzja Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki z dnia 18 listopada 1998 r. - zobowiązane są do dostosowania treści umowy na kupno i sprzedaż energii elektrycznej do wymogów określonych w/w Ustawie i wydanych na jej podstawie rozporządzeń wykonawczych.

W związku z powyższym uprzejmie prosimy o zgłaszanie się w siedzibie Rejonu Energetycznego Kwidzyn przy ul. Łąkowej 38 (Sala Obsługi Klientów czynna od godz. 7.30 do 17.00, oraz od wtorku do piątku w godz. 7.30 do 14.30)

Prosimy o zabranie niezbędnych dokumentów tj.:

Osoby fizyczne: dokument stwierdzający tożsamość oraz tytuł prawny do zajmowanego obiektu (np. akt notarialny, umowa najmu, dzierżawy);

Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą: oprócz w/w dokumentów, dodatkowo zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej oraz n-ry NIP i Regon ewentualnie konta bankowego;

Jednostki organizacyjne nie posiadające osobowości prawnej (spółki komandytowe, jawne, cywilne): dokumenty w/w oraz umowa spółki.

Osoby prawne: rejestr (np. sądowy w przypadku spółek z o.o. lub S.A.) oraz tytuł prawny do zajmowanego obiektu, n-ry NIP, Regon, konto bankowe i nazwy banku.

Jednocześnie nadmieniamy, że osoby zawierające umowę dla potrzeb placów budów, powinny okazać aktualne pozwolenia na budowę, natomiast dla potrzeb obiektów tymczasowych - pozwolenie na lokalizację.

OFERTA SPECJALNA!

Wszystkim klientom, którzy zgłoszą się w terminie do 31.12.2000 r. celem zawarcia umowy kupna sprzedaży, oferujemy bezpłatne sprawdzenie układu pomiarowego łącznie z wymianą licznika w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości oraz bezpłatne opłombowanie układu pomiarowego (w tym zabezpieczeń przedlicznikowych). Ponadto proponujemy bezpłatną wymianę licznika energii elektrycznej w przypadku wyrażenia woli zmiany sposobu rozliczeń na dwutaryfowe i na odwrót, na etapie zawierania w/w umowy.

DYREKTOR
REJONU ENERGETYCZNEGO KWIDZYN

200151

KREDYTY GOTÓWKOWE
MINIMUM
FORMALNOŚCI
A CONTO S.C.
T.P./D.K.A'CONTO
82-500 Kwidzyn, ul. 11 Listopada 11, tel. (055) 279 62 00

KOMINKI
PŁOMIENNA JESIEŃ
KOMINY ZE STALI KWASOODPORNEJ
SYSTEMY CENTRALNEGO ODKURZANIA
OGRZEWANIE POWIETRZNE
200147
VENTO KWIDZYN, ul. POLNA 20A
tel./fax 055 279 12 22

**NOWO OTWARTY
AUTO-HANDEL**
Nowoczesne zasady.
Kupujący bezpośrednio negocjuje cenę
ze sprzedającym
Atrakcyjna lokalizacja,
niskie opłaty pośrednictwa
ZAPRASZAMY
Kwidzyn ul. Krótka 4
(stacja autogazu)
tel. 279 98 37

Oknem działkowca

„PO CO NAM TAKA STRAŻ?”

Kwidzyński działkowca nie czują się bezpieczni. Zdeławiane, spalane altanki, krazione narzędzia, warzywa i owoce, a nawet spotkania oko w oko z działkowymi rabusiami to niemal już typowa codzienność właścicieli małych ogródków. Jak jednak sami twierdzą, sytuacja nie wyglądałaby tak źle, gdyby do tego bolesnego dla nich problemu inaczej podchodziły niektóre miejskie instytucje, zwłaszcza Straż Miejska.

W OGRÓDZIE

Przy ulicy Hallera w Kwidzynie znajduje się ogród „Pierwiosnek”. Idąc wzdłuż ogrodzenia, oddzielającego działki od parku, urzędzonego na terenie dawnego cmentarza można doliczyć się kilkudziesięciu miejsc, w których siatka została rozciągnięta, a następnie była naprawiana. W samym ogrodzie widać starannie uprawianą ziemię, pielęgnowane drzewa i krzewy, natomiast część altanek straż swoim wyglądem - okna zasłonięte folią, zabite deskami, drzwi opancerzone sztabami, ale też często wyłamane, wyszczerbione, zamknięte za pomocą zagiętego gwoźdźca albo po prostu zostawione otwarte.

Jeszcze niedawno stał tu piękny zakopiański domek - opowiada gospodarz - spalili. Obok, także po spaleniu, właściciel zrobił sobie tylko blaszany daszek, chociaż tego ogień nie weźmie! Z wypowiedzi działkowców płynie poczucie bezsilności i nuda zrezygnowania.

- We wtorek, dzień później, jak była ta bomba w szpitalu (5 września - dop. red.), coś mnie tknęło i przyszedłem na działkę - mówi jeden z działkowców. - Patrz, brama otwarta i drogą normalnie idzie takich czterech. Schowałem się po ciuchach i czekam, co będą robić. Dwóch poszło na winogrona, a dwóch na jabłko. Podjeżdżam do nich odważnie na rowerze, bo myślę że przecież nie zabiją, najwyżej pobiją. Twarzący się oczywiście, że tylko zbierali spod drzew, „Pognałem” ich do bramy, która była już zamknięta, oni mówią, że klucza nie mają, więc czekamy, kto otworzy. Stoimy, wtedy jeden wyciąga klucz, zaczęła się szarpanina, zaczęłam wołać policję, że mam złodzieja - nikt nie zareagował. Przejedźniał akurata Straż Miejską i zatrzymała się. Powiedziałem, że złapałem złodzieja, a oni posuchali i tylko pogroźli: „Żeby to mi było ostatni raz”. Puscili ich, nawet nie spalisz, nie przeschuchali. Złapałem, przekazałem, czy to nie wystarczy?

- Po co nam taka straż? Czy jak kogoś na działce kie-

dyś zamordują, to będzie większą szkodliwość? - pyta inny z działkowców. - Nie raz słyszymy różne groźby i wymyślania.

- Proszę zobaczyć okna powybijane, drzwi połamane, już nawet nie wiem ile razy - skarży się sąsiadka - czy to jest mała szkodliwość? Mielibyśmy w altance dywan. Przyszli, zatłuli się i jeszcze wszystko złośliwie wysmarowali. Widziałam kiedyś, jak przyszli tu do parku tacy młodzi, ze szkoły podstawowej. Cztery siedzieli na ławce a jeden rozkręcał siatkę, na moich oczach. Gdyby wiedzieli, że często przechodzą tacy strażnicy, mogą spisać, wypytać - żaden by nawet nie pomyślał o kradzieży. Nie byłoby połamanych tych drewnianych ozdób, ławek. Przecież ten park był nie tak dawno urządzący. Za pieniądze wszystkich.

Działkowcy czują się bezsilni. Ich ogródki to nie tylko często jedyne miejsce wypoczynku, ale także wielki wkład pracy - od wiosny do późnej jesieni. Niektórzy dorabiają sobie, sprzedając wyhodowane warzywa czy owoce. Często są to ludzie starsi, niezbyt zamożni, nie stać ich na ubezpieczenie altanek. Wielu rezygnuje ze swoich działek, ale większość oczekuje pomocy.

SPOTKANIE

19 października zorganizowane zostało spotkanie, w którym uczestniczyli: **Zbigniew Cachel**, prezes kwidzyńskiego oddziału Polskiego Związku Działkowców, gospodarze czterech spośród siedmiu istniejących w Kwidzynie Pracowni Ogrodów Działkowców - **Stanisław Wierzbicki** z ogrodu „Lrys” przy ul. Furmaniańskiej, **Kazimierz Polowski** z ogrodu „Orlik” przy ul. Owczej, **Zenon Rdzaniek** z ogrodu „Krokus” przy ul. Polnej, **Henryk Wiśniewski** z ogrodu „Pierwiosnek” przy ul. Hallera (jest on radnym miejskim), a także zaproszeni radni: **Lech Kwiatkowski** - przewodniczący komisji bezpieczeństwa, estetyki i ochrony środowiska oraz **Henryk Punciewicz**. Celem spotkania było przed-

stawienie uwag, które mają przedstawić POD do działalności Straży Miejskiej. Jak stwierdzili, jest to wspólne stanowisko wszystkich siedmiu kwidzyńskich ogrodów.

- Nie są to sporadyczne wypadki, dewastacje altanek są nagminne, za każdym razem zgłaszane. Dlatego jeśli dzwoniemy na policję, interwencja może być szybka, a ze strony Straży Miejskiej nie ma żadnego odzewu? Działkowcy uważają również, że nawet jeśli sprawy zostają zatrzymane przez policję na gorącym uczynku, z dowodami winy w rękach, dalsze dochodzenia są z reguły umarzone ze względu na małą szkodliwość społeczną czynów. - W maju zatoczyliśmy 270 metrów nowej siatki. Jak to dziś wygląda? - padają głosy. - Metr po metrze jest gość. Dwa razy w miesiącu 30 wyłamanych drzwi, otwartych, zdeławianych domków.

Jak wynika z przedstawianych uwag, problem jest jednak szerszy.

- Jesteśmy sami na polu boju, to, co mówimy, odbija się jak groch o ścianę! - mówi jeden z działkowców.

- Jeżeli miasto łoży około 1 mln zł rocznie na Straż Miejską, to mieszkańcy powinni z tego korzystać. Przecież oni nie są od parady albo tylko pilnowania rynku - bo to jest ich główny obiektem zainteresowania. Zgłasza się np., że przez parę miesięcy przy jednej z ulic stoi samochód, sukcesywnie „rozbiierany na części” przez okoliczną młodzież albo inny przykład: wyznaczono miejsce do parkowania przy ul. Chłodnej, na którym można się zatrzymać, aby wysadzić dziecko do przedszkola i to miejsce ktoś zajmuje samochodem dostawczym, miejsca parkingowe dla inwalidów w różnych częściach zajmowane są przez zwykłe samochody - ani zgłoszenia, ani bezpośrednie zwracanie się do strażników nie przynoszą rezultatów. Sprawy te były zgłaszane między innymi do komendanta Straży Miejskiej, działu Gospodarza Miasta, poruszone podczas obrad sesji Rady Miejskiej, ale bez rezultatu.

Jak to zmienić? Patrole powinny być widoczne i to nie tylko na wszystkich ulicach, ale w przejściach, zakamarkach. Nie ma sensu jeździć samochodem, bo co można zobaczyć z przemykającego szybko wozu? Ważne też byłoby, aby mieszkańcy znali swoich strażników, dzielnicowych.

- Długo dzieje się tak, że wszyscy znamy np. swojego listonosza, a jeśli chodzi o strażników, nie zna ich prawie nikt? Dlaczego strażnicy wstydzą się interweniować na ulicy, co często można zauważyć? Taka straż jest chybionym pomysłem!

- Wszyscy skarżą się, że młodzi w parkach i na ulicach siedzą na oparciach ławek, brudzą i łamię deski, śmieci np. słonecznikiem, łamie drzewka. Wydawać by się mogło, że to błahostki. Oczywiście jest to problem wychowania, domu, rodziny, ale czy ktoś widział aby strażnik poszedł w takie miejsce, zwrócił uwagę, spiął dane, powiadomił szkołę albo dom? Rodzice najczęściej nie wiedzą, co robi ich dziecko poza domem.

- Jako przewodniczący komisji bezpieczeństwa chciałbym powiedzieć, że nie można przy każdym domku postawić policjanta albo strażnika, żeby pilnował. Nikt nie jest w stanie skutecznie ochronić przed kradzieżami. Ale bezudownie i ignorancją Straży Miejskiej wobec wezwań i sygnałów mieszkańców jest nie do przyjęcia i obiecuje, że tak nie będzie - powiedział Lech Kwiatkowski. - Trzeba otworzyć oczy wszystkim, także zarządowi miasta, że działalność straży wygląda do brzo tylko w sprawozdaniach. Radny obiecał również, że na najbliższej sesji Rady Miasta komendant Straży Miejskiej odpowie na wszystkie pytania i ustosunkuje się do postawionych zarzutów.

Artykuł przedstawia stanowisko jednej strony. W najbliższym numerze „KK” chcemy zaprezentować opinie także drugiej strony - Straży Miejskiej.

tekst i zdjęcia
Michał Klain



Zniszczonych altanek czasem nie chce się już naprawiać



Na przestrzeni paru metrów można zobaczyć kilka dziur

Przekonywać do integracji MEDIA LOKALNE W ZAKOPANEM

Od 15 do 17 października w Zakopanem odbywał się Ogólnopolski Sejmik Mediów Lokalnych pod nazwą: „Rola mediów lokalnych w budowaniu trwałego poparcia dla integracji Polski z Unią Europejską”. Zgromadziło się na nim 120 dziennikarzy z całego kraju, około 100 przedstawicieli gazet, 6 rozgłośni radiowych i 4 telewizje kablowe, w tym - Telewizja Kablowa Kwidzyna.

Jak poinformował nas Adam Kamiński, redaktor naczelny TKK, sejmik odbywał się pod patronatem Marszałka Sejmu Macieja Płażyńskiego, w którego imieniu występował przedstawiciel ds. mediów, znany dziennikarz Grzegorz Miecugow. Z dziennikarzami spotkał się także b. wicepremier Leszek Balcerowicz.

Całość sejmiku składała się z ośmiu sesji, których tematyka, najogólniej mówiąc dotyczyła sposobów przekonywania do integracji europejskiej i tego, co nas w związku z tym czeka w najbliższym czasie.

Długo nacisk położono na media lokalne? Od pewnego czasu daje się zauważyć malejące poparcie społeczeństwa polskiego dla przystąpienia do Unii. W Polsce istnieje około 4000 lokalnych gazet, rozgłośni radiowych i stacji telewizyjnych, dlatego postanowiono wykorzystać również tą ważną drogę dotarcia do odbiorcy.

Najciekawszym elementem, jak się okazało, były wykłady poświęcone prawu prasowemu, autorskiemu, relacji media lokalne - samorządu czy też szukaniu inwestorów chcących wspo-

magać rozwój lokalnej informacji. Można było wysuchać opowiadań o konkretnych dziennikarskich „przygodach z prawem”. Jeden z warszawskich dziennikarzy, który non stop „walczy” z Radą Miasta Warszawy, przez ostatnich 6 lat miał wytoczonych 16 spraw sądowych i wszystkie wygrał. Zwrócono też uwagę na dające się zauważyć zjawisko przemijania lokalnych mediów przez firmy zagraniczne.

Choć zaplanowany rozkład sesji nie przewidywał wiele wolnego czasu, uczestnicy wzięli udział w typowo góralskim spotkaniu, na którym można było posłuchać muzyki i spróbować tatrzańskiej kuchni. Następną sesję odbędzie się w kwietniu przyszłego roku w Bytowie.

Michał Klain

200113
Expom

CIĄGNIKI MTZ

MTZ 80, MTZ 82, MTZ82TS, MTZ1025,
ZTS 16245 SUPER, MTZ 320, MTZ 320A

**UPUSTY - do 14,5% przy
sprzedaży gotówkowej**

Sprzedaż kredytowa:

- oprocentowanie 0%, prowizja 0%
- AC, OC, NW - GRATIS
- okres kredytowania 3,4 lub 5 lat
- bez żyrantów, bez biznes planu

Nowy Dwór Kwidzyński
tel. 055-279-26-44, fax 055-279-39-96

„SPOŁEM” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Kwidzynie prowadzi sprzedaż bonów świątecznych i okolicznościowych dla firm i osób prywatnych o dowolnych nominalach.

Bony można realizować w sieci naszych sklepów na terenie miasta Kwidzyna:

- Sklep Nr 3 ul. Toruńska 3
- Sklep Nr 7 ul. Długa 44
- Sklep Nr 13 ul. Piłsudskiego 22
- Sklep Nr 18 ul. Piłsudskiego 45 (Centrum Handlowe)
- Sklep Nr 29 ul. Daszyńskiego 1 (A.G.D.)
- Sklep Nr 36 ul. Spółdzielcza 1
- Sklep Nr 42 ul. Grudziądzka 1

Polecamy szeroki asortyment artykułów spożywczych, chemii gospodarczej i artykułów gospodarstwa domowego.

Zapraszamy

Dodatkowe informacje można uzyskać dzwoniąc pod nr telefonu:
279 22 36 lub 279 35 41

200153

OGŁOSZENIE

„Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców w Kwidzynie wydzierżawi na atrakcyjnych warunkach pawilon wolnostojący o pow. 132 m², przy ul. Daszyńskiego 1 w Kwidzynie. Szczegółowe informacje można uzyskać w siedzibie „Społem” PSS przy ul. Piłsudskiego 45 lub pod numerami telefonów: 279-41-26 lub 279-39-36

LATWE PYTANIA - TRUDNE ODPOWIEDZI



fol. Katarzyna Sidor



fol. Wioletta Rodzicz-Wojcik



fol. Katarzyna Sidor



fol. Michał Klain

Gdzie się podział hotel byłego wiceburmistrza?

Z czego śmieje się wiceburmistrz Bator?

Dlaczego na grzyby w garniturach?

Czego pilnuje strażnik miejski?

W związku z ukazaniem się nowej rubryki ogłaszamy konkurs! Zadaniem czytelników będzie nadesłanie na adres redakcji trudnych odpowiedzi na łatwe pytania. Najciekawsze odpowiedzi zostaną wydrukowane i nagrodzone półroczną prenumeratą. Na Państwa propozycje czekamy do 4 listopada br.

Wszelkie podobieństwa do osób i zdarzeń są jak najbardziej przypadkowe.

F E L I E T O N

Albert Duzinkiewicz

BOKS I ETYKA



Dwa tygodnie po wyborach prezydenckich Polacy zebrał się przy nowej sprawie narodowej, prawdopodobnie dlatego, że od dawna kumulowano energię na dwie tury wyżej wspomnianych wyborów. A nasi, wiadomo, jak się już na coś zawieźną, nie odpuszczają. Po wiecu więc nie odbył się zakontraktowany na 22 października pojedynek w kategorii prezydent nie odbył się z powodu wcześniej

szego K.O. zadano reszcie pretendentów, na ostodek zawieszonym kibicom boksu polskiego cempiona w wadze superciężkiej. Okazało się wtedy, że liczba kibiców boksu w naszym kraju zdecydowanie przerasta liczbę wyborców.

Można było się o tym przekonać już kilka godzin po walce w Detroit, gdy w naszym kraju nastawał właśnie piękny sobotni poranek.

Wystarczyło pójść do sklepu. Szkoda, że nie zaplanowano pojedynku Gołoty z Tysonem na piątek, bowiem można by wtedy poświęcić temu wydarzeniu całe kurierowe sprawozdanie z targowiska miejskiego. Wszystko odbyło się i tak w konwencji wyborów, a raczej nieoficjalnego referendum, w którym pytanie brzmiało, pozwolic Państwo, że zacytuje słowa sprzed sklepu: czy „Endriuś dał ciała”? Szacunkowo 80 proc. głosujących odpowiedziało „tak”, reszta, składająca się głównie z najzagorzalszych miłośników boksera i osób obdarzonych dusią ilością instynktu macierzyńsko-ojcowiskiego, które ujęły widok spowiewanego silacza, stwierdziła wręcz przeciwnie.

Skończyłoby się na tym, gdyby nie – jak zwykle – sprawodawcy sportowi, którzy rozdmuchali całą sprawę tak, że osoby z alergią na wszelki nadmiar dostały siennego kataru. Granice przyzwoitości przekroczył pewien głos z radia, który stwierdził, że Gołota postąpił sprzecznie z interesem narodowym i wszel-

kimi normami etycznymi. Jak jest z interesem, nie wiem, ale społeczność międzynarodowa jeszcze tego samego dnia wyrównała nam ubytek w tymże interesie, wybierając Hannę Gronkiewicz-Waltz na kierownicze stanowisko w jednej z instytucji finansowych, a wiadomo z „Przebiegu Sportowego” i różnych kronik kryminalnych, że boks i pieniądze najczęściej w parze idą. Jeśli idzie natomiast o „przekroczenie wszelkich norm etycznych”, nie zgodzę się na słowo „uszelkłych”, tylko, jeśli już „bokserkich”, które z kolei trudno zestawić z „etycznych”. Poza tym, kiedy przypomnę sobie Andrzeja Gołotę nerwowo próbującego opuścić ring, jakoś nie widzę osoby roztrząsającej zagadnienie przekraczania granic moralności. Bardziej pasuje mi tu mało szlachetne słowo na „s”, które w wolnym tłumaczeniu na oficyjną polszczyznę oznacza dość gwałtowną ucieczkę.

Zbyt łatwo przechodzą dźbł przez gardła rozmaite „naruszenia etyki” czy „wątpliwości moralne”, stając się czymś w rodzaju słownych żetonów pasjącego do zbyt wielu otworów rzeczy w istocie. Weźmy chociażby projekt Regulaminu Etyki Radnego w sprawie Statutu i Regulaminu Rady Miejskiej w Kwidzynie. Cztery strony maszyn-

opisu, trzy rozdziały, dwadzieścia pięć paragrafów. Mocna rzecz.

Choć wywód jasny i intencja czytelna, zastanowił mnie ten zestawienie: Regulamin Etyki. Przepisy sumienia. Klątka na powietrze. Ramy przestrzeni. Złapać płatek śniegu i trzymać go w zaciśniętej dłoni. Chwilowo nic więcej nie przychodzi mi do głowy, ale to chyba wystarczy. Nie da się moralności zapisać w formie dokumentu prawnego. Zakładam, że proponowana stała Komisja ds. Etyki Radnego działać będzie wdrażając paragrafy 8-22, składających się na rozdział „Postępowanie w sprawach etyki radnego”, które określają procedury, nie określają natomiast, wedle jakiego systemu etycznego komisja oceniać będzie postępowanie radnego i „stwierdzać naruszenie zasad etyki w formie pisemnej opinii”. Może wedle „uszelkłych norm etycznych”? Współczesny, podstawowa bibliografia do czterech stron maszynopisu liczy co najmniej czterdzieści pozycji. Musimy tu bowiem uwzględnić poglądy etyczne Sokratesa i Platona, Stary i Nowy Testament, myśl Blaise Pascala, imperatywy katogoryczny Immanuela Kanta, twierdzenia Fichtego, Hegla, Nietschego, Stirnera i Schopenhauera, koncepcje Karola Marksa i Soerena Kierkegaarda, psychoanalizę Freuda, elan vitalu Henri Bergsona i system Kotarbi-

skiego. Nie zaskoczyłoby się, że do nie-filozofów, choćby do świętego Franciszka, Michała de Montaigne, Janusza Korczaka czy Simone Weil, poczytać Dostojewskiego, Conrada i Herberta. Na początek.

Jeśli natomiast stwierdzi ktoś sceptycznie, że to rzucanie kłód pod nogi i wymyśły, bo przecież wiadomo, o co w takim projekcie chodzi, a poza tym Dekalog znają wszyscy, chciałbym zapytać: a na cóż rozdział pierwszy regulaminu, składający się z paragrafów 1-7, w którym sformułowano zasady 1. „bezzinteresowości”, 2. „odpowiedzialności”, 3. „rzetelności”, 4. „jawności działania” i 5. „dłabości o dobre imię Rady”? Zasad etyki nie stworzono przecież w urzędni biurowym roku. Można by zastąpić pięć powyższych propozycji pięcioma ewangelicznymi przypowieściami, pięcioma tytułami „Dialogów” Platona czy nawet pięcioma ludowymi przysłowiami, w których to samo powiedziano już bardzo dawno temu.

Najczęściej pojawia się w rozdziale pierwszy zwrot „radny powinien”. Ależ skąd! Nie ma etyki radnego, boksera, kominarza, systemu etyczne nie kroczą bynajmniej za profesją. A już na pewno w żadnym z nich nie istnieje kategoria przymusu, każdy postępuje się pojęciem aktu woli. Kant powiada wręcz, że postąpić moralnie, czyli heroicznie, to

postąpić niezgodnie z własnym interesem. A do tego nie zmusi nikogo żaden regulamin.

Współczuję radnym, którzy – jako członkowie Komisji ds. Etyki Radnego – będą musieli wydawać werdykty w sprawach postępowania własnych kolegów. Procedury kontrolowania osób decydujących o sprawach, które mają wpływ na życie społeczeństwa, są, rzecz jasna, konieczne, jednak od tego jest regulamin, który zakazuje pewnych działań (trzeba przyznać, że czasem omawiany dokument skłania się ku takim rozwiązaniom), nie zaś taki, który nakazuje moralność. Lepiej stworzyć niedoskonały szesnastostronowy kodeks o charakterze prawnym, który mówi, co można, a czego nie, niż zalecać na czterech, że powinno się postępować dobrze, a nie powinno się postępować źle. Każdy z nas stwierdzi, że źle jest, powiedzmy, morderstwo, a oddanie ostatniej kszolki marzancemu – dobre, jednak trudno przypuszczać, by w Radzie Miejskiej rozpatrywano takie przypadki. Te zaś, które będą rozpatrywane, na pewno wzbudzą wiele wątpliwości.

Gdyby Maria Magdaleną była radną, nie wystarczyłoby zwycięstwo z konfrontacji z komisją...

R E K L A M A

Expom
STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Sprawdź swoje auto za darmo !!!

od dnia 02.10.00 do 31.10.00 prowadzimy darmową kontrolę:

- układu hamulcowego
- ustawienia świateł
- układu kierowniczego
- analizę spalin

Poniedziałek-Piątek: godz 7.00 - 15.00
Sobota: godz 8.00 - 12.00
Nowy Dwór Kwidzyski
tel. 055-279-26-44, fax 055-279-39-96

200113

KTD SOLARIUM
ul. Tęczowa 1h (1 piętro)
Kwidzyn tel. 261-13-10
Zapraszamy!

KUCHNIE
TWOJE
Kwidzyn ul. Kopernika 25
PROMOCJA projekt gratis
261 22 33

R E K L A M A

JIMNY Nowy salon **SUZUKI** już w Elblągu

OSOBOWE • TERENOWE • DOSTAWCZE

- legendarna japońska jakość
- najtańsze raty na rynku
- niskie zużycie paliwa

3 lata GWARANCJI

SWIFT Już od 25.990 zł miesięczna rata 607 zł*
SALON SPRZEDAŻY SAMOCHODÓW

SUZUKI GOTÓWKA RATA LEASING

82-300 Elbląg, ul. Giermków 9
tel. (0-55) 232-66-98

Nowość! WAGON R+
od 35 900 zł miesięczna rata 571 zł*

Uwaga! Prezentacja w Kwidzynie 27.10.2000 (piątek) przed Centrum Handlowym ul. Piłsudskiego 45 Na miejscu będą realizowane zamówienia i rezerwacje na sprzedaż gotówkową i ratową

VIII RAJD

SZKOLNE ZWYCZAJE

W Zespole Szkół Zawodowych nr 1 w Kwidzynie utarł się zwyczaj wycieczek plenerowych dla klas pierwszych. Mają one na celu zarówno zapoznanie się uczniów, jak i ich „oswojenie” z nauczycielami.

O tym, że pomysły na wspólne wypadki jest dobry, może świadczyć między innymi to, iż uczestnicy w nich nie tylko młodzież klas pierwszych. Z ogromną przyjemnością wybierają się ponownie w plener uczniowie ze starszych klas.

23 września 2000 roku został zorganizowany już VIII taki rajd. Wzięło w nim udział 105 osób, które wspólnie przebyły trasę z Kwidzyna do Szadowa. Oprócz rodzinnych zabytków pierwszaki poznali również szlak zwany napoleońskim.

Po dotarciu na miejsce Ewa Lulińska oraz inni opiekunowie udowodnili, że ich podopieczni umieją się doskonale bawić, nawet w tak dużej grupie.

Rajd zakończył się tradycyjnym ogniskiem i palowaniem kiełbasek.

R E K L A M A



**Centrum
Finansowo Biurowe**

w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta

- wysoki standard pomieszczeń

- własny parking

tel. (055) 261-50-18
0605 399 929

Ogłoszenie

Zarząd Gminy w Sadlinkach,
ul. Kwidzyńska 12,
82-522 Sadlinki, woj. pomorskie
ogłasza przetarg na
dzierżawę

- Ośrodka Zdrowia w miejscowości Sadlinki
- lokalu użytkowego w Nebrowie Wielkim

Pod działalność medycyny rodzinnej na terenie naszej gminy.

Okres dzierżawy: 01.01.2001 - 31.12.2002 r.

Oferty należy składać w sekretariacie Urzędu Gminy pok. nr 10 do dnia 10.11.2000 r. godz 9.00

Otwarcie ofert nastąpi dnia 10.11.2000 r. o godz. 10.00

Wszelkich informacji niezbędnych do przygotowania oferty można uzyskać w sekretariacie Urzędu lub telefonicznie pod nr (055) 275 75 10

200163

OGŁOSZENIE

**Sprzedż
mieszkań własnościowych**

- prestiżowy budynek
- najlepszy punkt w Kwidzynie
- nowo wybudowana kamienica
- parking samochodowy
- atrakcyjne ceny
- wysoki standard

Mieszkania 1,2,3, - pokojowe z loggia lub balkonami o powierzchni od 36,00 qm do 64,00 qm położone w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego (róg deptaku).

Telefon 0 601 62 86 86

200164

Stadnina Koni
Nowa Wioska Sp. z o. o.
82-520 Gardęja
O G Ł A S Z A
Przetarg nieograniczony na sprzedaż

Wartość

1.Ciagnik gąsienicowy D T -75	nr	11/746NW	rok prod.	1979	4000
2.Ladowarka samojezd. T-174	nr	2/599 NW	rok prod.	1988	5000
3.Samochód STAR 200 3 W	nr	7/742 NW	rok prod.	1980	2500
4.Samochód Polonez PN 1500	nr	2/741 NW	rok prod.	1989	500
5.Przyczepa transp. D-46 B	nr	6/748 NW	rok prod.	1979	400
6.Przycz.1-osó do balotów	nr	24/748NW	rok prod.	1989	400
7.Przycz.1-osó do balotów	nr	25/748NW	rok prod.	1988	400
8.Plug obrotowy KRANISCH	nr	10/590NW	rok prod.	1988	3500
9.Plug obrotowy KRANISCH	nr	11/590NW	rok prod.	1988	2500
10.Przycz.transp.HW 80.11	nr	15/748NR	rok prod.	1981	700
11.Rozrzaszacz PRT-10	nr	8/591 NW	rok prod.	1989	300
12.Rozsiewacz nawozów N-016	nr	10/591NW	rok prod.	1991	800
13.Rozsiewacz pneum.ACCORD	nr	8/591 NR	rok prod.	1988	200
14.Kosiarka rotacyjna Z-180	nr	16/594NW	rok prod.	1998	1350
15.Dmuchałka do słomy i sianaT-262	nr	13/748NW	rok prod.	1987	100
16.Plug obrotowy KRANISCH	nr	12/590WR	rok prod.	1987	1200
17.Wał gładki 2-członowy	nr	3/590 NW	rok prod.	1979	100
18. Wał gładki 2-członowy	nr	10/590NR	rok prod.	1978	100
19.Mieszalnia pasz AMA	nr	1/567 NW	rok prod.	1975	1500
20.Waga wozowa 15T	nr	2/660 RM	rok prod.	1976	1000
21.Srutownik bijakowy H-113	nr	1/579 WR	rok prod.	1980	250
22.Srutownik bijakowy H-113	nr	1/579 WR	rok prod.	1980	250
23.Czyszczalnia PETKUS	nr	1/579 WR	rok prod.	1975	2500
24.Wózek nośny bron ciężkich	nr	1/579 WR	rok prod.	1985	300
25.Pła taśmowa DRSA-80	nr	1/540 NW	rok prod.	1973	300
26.Pła tarcz-wałkowa DPSP	nr	2/540 NW	rok prod.	1968	400
27.Strugarka-równiarka DCHJA-63	nr	3/540 NW	rok prod.	1975	1000
28.Strugarka-grubiarka HENE	nr	4/540 NW	rok prod.	1966	900

Przetarg odbędzie się dnia 09.11.2000 r. o godz.12.00 w siedzibie przedsiębiorstwa. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić do godz. 11.30 w dniu przetargu.Wadium przepada na rzecz sprzedającego w przypadku gdy żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia co najmniej równej cenie wywoławczej.

Zapłaty dokonuje nabywca w dniu przetargu .Przedsiębiorstwo jest podatnikiem VAT. Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Oferowany sprzęt można obejrzeć w dniach 06.11-08.11 2000 w godzinach od 8.00-14.00 lub kontakt tel. 055 275 19-93

200169

OKAZJA przecena!

KOLAK®
CENTRUM WYPRZEDAŻY

KWIDZYŃ
ul. 15-go Sierpnia 25

Konkurs „FOTO 11” SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?



W każdym numerze przedstawimy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej. Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek poddałmy rekonstrukcji graficznej?

Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 11”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi, rozlosujemy półroczne, darmowe prenumeraty naszego Kuriera.

W poprzednim konkursie umieściliśmy budynek przy ul. Grudziądzkiej 12. Ponieważ ostatnie zagadki były stosunkowo trudne, celowo w ostatnim numerze nie dokonaliśmy żadnych zmian w fotografowanym obiekcie. Dzięki temu nadesłano nam sporą ilość odpowiedzi.

Szczerliwym zwycięzcą została Pani **Dorota Łoś** z Kwidzyna. Gratulujemy! Prenumeratę nadesłamy pocztą.

Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor



FOTO 10



ORYGINAL

Liceum pedagogiczne - matura 1969



Studio Foto Janina Kucharska

WSPOMNIENIA ZE ZJAZDU

Od lewej stoją:

Henryka Grabowska, Teresa Jeleniewska, Elżbieta Beller, Danuta Metrycka, Barbara Goraj, Małgorzata Ścibor, Maria Błasiak, Anna Lewandowska, Aniela Jastrzębska,

Rząd dolny:

Ewa Hulewicz, Teresa Józefowska, Helena Wiącek.

Điękujemy za pomoc pani Teresie Nowak.

R E K L A M A

JESIENNA PROMOCJA... NA JESIENNE REMONTY

BOAZERIA SCIEŃNA MDF 11 m²

PODŁOGI PAMELOWE 10 LAT GWARANCJI 29 zł m²

TAPETY 8 zł rojka

oraz pozostałe akcesoria do wyposażenia mieszkań PRZY WYKONANYCH ZAMÓWIENIACH TRANSPORT GRATIS

WYKONANIE PRAC REMONTOWYCH I INNYCH PRAC W OBLASTY KUCHNI I ŁAZIENKI 30-32 zł za m²

200119

YAMAHA
Szkoła Muzyczna

Zapraszamy do skorzystania z naszej oferty na rok szk. 2000/2001

- Nauka gry na keyboardzie (organach) - od 7 roku życia
- Nauka gry na gitarze - od 10 roku życia
- Cudowny Świat Muzyki - program dla dzieci w wieku 4 - 6 lat
- Szkraby i Muzyka - program dla dzieci od 2 do 4 roku życia oraz ich rodziców

Wszelkie informacje - tel. 279 12 10
yamaha.mdnet.pl

R E K L A M A

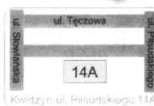
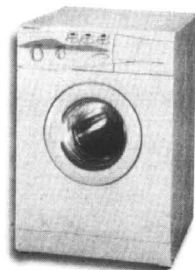
MIESIĄC Z POLAREM

Sklep **EBAR** i **GE Capital Bank**
ZAPRASZAJĄ
na wielką promocję sprzętu AGD
POLSKIEJ FIRMY



Przy zakupie każdej kuchni,
pralki, lodówki, zmywarki
otrzymujesz:

- wpłata 0%
- oprocentowanie 0%
- prowizja 0%



lub obniżkę ceny od 80-200 zł

Warto oszczędzać - oszczędzaj z POLAREM

RABAT NA! - PIECE GAZOWE Beretta, Junkers
200% DO 200% - GRZEJNIKI Radson, Elektroks
MULTI-SERVICE - RURY I KSZTAŁTKI MIEDZIANE

200120

Kwidzyn, ul. Kopernika 25 A (teren byłej jednostki wojskowej),
tel. (055) 279-33-09,
biuro (055) 279-63-79

szukujesz się na nasze urodziny?

Specjalnie dla Ciebie
przygotowaliśmy
urodzinową imprezę.

Nie przejmuj się, że nie trafiła do ciebie nasza gazetka.
My tobie pomożemy. Przybliżymy ci naszą ofertę
cenową wraz z asortymentem, i tak na przykład:

- SWOJE CIEPŁE PŁASZCZE, KURTKI MOŻESZ POWIEŚCIĆ NA WIESZAKU NA UBRANIA - 89,99 zł
GORĄCĄ KAWĘ W ZIMOWY WIECZOR WYPJĄ W KUBKU DYMNYM Z DURALEXU 1 szt. = 1,85 zł - 30 % taniej
PRZEROBILES JUŻ LEKTURĘ "PAN TADEUSZ"? - TO TERAZ OBEJRZYJ FILM VIDEO O TYM SAMYM TYTULE - 49,99 zł
PASTLJESZ PODEŁOGI? - MAMY W PROMOCJI:
PASTĘ DO PODEŁOGÓW SINPLAST LUX 500 g + EMULSJA DO MEBLI Z SILIKONEM MEBLIST - 7,05 zł
DBASZ O CIAŁO? KUP BALSAM DO CIAŁA - 4 PORY ROKU Z KREMEM GLICERYNOWYM DO RĄK GRATIS - 4,99 zł
SYROP WILIAM - 20% TANIEJ - 8,77 zł
LUBISZ SMAŻYĆ? - MAMY OLEJ SŁONECZNIKOWY BARTEK PO 2,98 ZŁ - 25 % TANIEJ
KIELBASA DOMOWA - POLESIE - 1 kg - 7,79 zł

FESTYN - ZAPRASZAMY
21-10-2000
godz 11⁰⁰ - 17⁰⁰

Czekamy! My nie czarujemy!
My jesteśmy prawdziwi!

Muszkietierowie

Czekamy na Ciebie
i Twoich przyjaciół!!!



Historia kwidzyńskiego handlu BUFET, GARMAŻ I SPOŻYWCZY

Pochodzi z Prabut. Zaczęła pracować w 1960 roku w sklepie spożywczym przy Rynku. Sklep był państwowy, należał do MHD Iława, ale pomieszczenia dzierżawione były od prywatnego właściciela. Kiedy rok później sklep zlikwidowano, sprzedawczyni musiała szukać pracy gdzie indziej. Przyjechała do Kwidzyna i od razu na dworcu zaczęła się rozglądać.

Weszła do bufetu i spytała o zefia i pracę. Kierownikiem był wówczas **Władysław Łoś**. Rzeczywiście miejsce się znalazło, najpierw na zastępstwo, później na stałe.

W bufecie na dworcu pani **Nadzieja Milczarz** pracowała do 1974 roku. Placówka ta początkowo należała do Kolejowych Zakładów Gastronomicznych, później przejęła ją WSS „Spolem”. Ruch w bufecie był duży, bo pocągów jeździło wtedy o wiele więcej niż dziś. Zatrudniano więc czerzy osoby.

ZE SKLEPU DO SKLEPU

W 1974 roku zmieniła miejsce pracy - przeniosła się do garmażu obok baru „Frykas” przy ulicy Warszawskiej, mieszczącym się w budynku zwanym popularnie Akwarium. Sprzedawało się tam półfabrykaty dostarczane z dworca - np.

dziadki. To był już ostatni sklep przed emeryturą, na którą pani Nadzieja przeszła w 1995 roku, choć w sklepie wytrzymała jeszcze do lipca 1999 r.

Z OŁÓWKIEM W REKU

- Kto lubi handel, to w każdym sklepie jest mu dobrze - mówi pani Nadzieja. Najgorzej pracowała się w latach sześćdziesiątych. Towar przywożono do sklepu luzem, trzeba go było rozważać na zwykłych wagaach szalkowych, a do tego mnożenie, dodawanie z ołówkiem w rękę albo w pamięci itp. Dopiero później do raportów sklep dostał liczydła - takie z przesuwanymi koralikami. Mleko dostarczano z mleczarni w wielkich 30-litrowych kanach, smietanie w mniejszych - 10-litrowych. Należało się litrową albo półlitrową „nalewką”. A tu przed lady kulejka znicierpliwionych

kurze i czekać, czy coś dozwolą. A bywało, że ludzie przed sklepem stali już od rana. Kupowano wtedy wszystko, obojętnie, czy było to w domu potrzebne, czy nie. Jak wprowadzono kartki, zaczęło się naklejanie na arkuszach papieru, według towaru.

Były też towary „kartkowe”, ale bez reglamentacji, jak np. słodycze od Bojanowskiej (starsi kwidzyńscy wiedzą, o co chodzi). Kiedy samochód jechał do fabryki - do „Jutrzenki”, do „Kopernika” to przywoził od razu pół tony, trzeba było korzystać z okazji. Pół tony to cały samochód, a wszystko schowało się w ciągu jednego dnia, po prostu do czasu, aż towar się skończył, do jedenaście, dwunastę w nocy. A sprzedawało się najwyżej po pół kilograma dla każdego klienta. Kogo było stać, mogli kupić towary (cukier, wędliny) po tzw. cenach komercyjnych - 100 proc. drożej, nawet w niektórych zwykłych sklepach.

PSS DAWNIEJ I DZIŚ

- PSS w Kwidzynie posiadała około 100 placówek, zatrudniano około 1000 osób - wspomina pani Nadzieja Milczarz. Towar przywoził się głównie z hurtowni PHS przy ulicy Kościuski. Mięso i wędliny PSS produkowała we własnej rzeźni. Teraz pod względem zapotrzebowania jest o wiele łatwiej. Dostawcy sami przychodzą i proszą, aby coś od nich kupić. Zresztą pod koniec dnia nie zostaje wiele pieniędzy, bo za dostawę płaci się gotówką. Porównując handel dawniej i dziś - praca była kiedyś cięższa, ale dziś trudniej sprzedać towar. Klient jest wybredny, towaru jest dużo, sklepów też. Jednak tak wczoraj, jak i dziś, zarobki w sklepach zależały od tego, ile się sprzedało.

Michał Klain

surowe przyprawione mielone. Towar schodził szybko, w pobliżu był Urząd Miejski, Urząd Gminy. W garmażu pracowała do 1981 roku, następnie w spożywczym nr 28 przy Grunwaldzkiej (w 1982 roku sklepy przejęła PSS „Spolem”), w spożywczym nr 20 przy Brzechwy na Zatorzu, w samie na Starym Mieście, a po jego likwidacji w spożywczym nr 42 przy Gru-

klientów. Pod koniec lat 70-tych wprowadzono mleko i smietaną butelkowane. Rano po przyjeździe do pracy przed drzwiami czekały już ustawione skrzynki, które sprzedawczynie musiały sama wnieść do sklepu.

NA KARTKI I BEZ

W latach 80-tych rano przychodziło się do „wymiecionego” sklepu. Na półkach stał tylko ocet i musztarda. Można więc było zetrzeć

R E K L A M A

KIA PRIDE

20% TANIEJ



OD 20.560 PLN
Tylko 400 samochodów*

KIA - CZAS NA DOBRY SAMOCHÓD

AUTORYZOWANY DEALER A&M KNEDLER S.C.

SALON: ul. KRÓLEWIECKA 96A, 82-300 ELBLĄG, tel. (055) 234-73-01
FILIA W IŁAWIE: EUROPA CENTER, UL. OSTRÓDZKA, TEL. (0-89) 649-12-12



Nawet najbardziej nowoczesny sprzęt wyrafinowane oprogramowanie nigdy nie zastąpi człowieka, który je obsługuje. Nawet najbardziej szczegółowe przepisy nie zastąpią tzw. „zdrowego rozsądku”, który przydaje się szczególnie w trakcie urzędowania i wyposażania nowej pracowni komputerowej w szkole, mającej służyć przez wiele lat kolejnym rocznikom uczniów objętych edukacją informatyczną.

Zgodnie z obietnicą przedstawiamy na kilku (!) wybranych przykładach, jak może wyglądać niewłaściwe, a jak właściwe, przygotowanie i rozmieszczenie środków technicznych i innego wyposażenia w szkolnej pracowni komputerowej. Nie jest to, jakby się wydawało, problem błaży. Korzystanie ze sprzętu komputerowego obok niez-

przeanalnych korzyści niesie ze sobą także różnego rodzaju zagrożenia, z istnienia których często nie zdajemy sobie sprawy.

Nie popełnia błędów tylko ten, kto nic nie robi. Można jednak się ich ustrzec, chociażby podpatrując innych i korzystając z wieloletnich doświadczeń nauczycieli-opiekunów szkolnych pracowni. Taką wzorową pracownią komputerową jest pracownia internetowa Zespołu Szkół nr 1. Jest to przede wszystkim zasługa dyrektora szkoły, **Michała Tokarskiego**, będącego jednocześnie nauczycielem informatyki, potrafiącego wprowadzić w placówce właściwy klimat sprzyjający informatycznemu edukowaniu młodzieży. Warto wspomnieć, że jest on także oficjalnym egzaminatorem ECDL (Europejskiego Kom-

puterowego Prawa Jazdy), jednym z trzech w Kwidzynie.

Już w roku 1998 szkoła, jako pierwsza w naszym mieście, uzyskała stałe łącze internetowe o przepustowości 128 kb/s. Dzięki akcji MEN, o której już wielokrotnie wcześniej wspominaliśmy, otrzymała drugą pracownię komputerową. Obecnie połączone są systemy kontrolowane przez system LINUX. Przy powszechnym stosowaniu „kapryśnego” i mało stabilnego WINDOWS NT wydaje się to optymalnym i najkorzystniejszym rozwiązaniem, również ze względów finansowych. Funkcje serwera pełni zestaw z procesorem PENTIUM III z 128 MB pamięci operacyjnej, z dwiema kartami sieciowymi umożliwiającymi zastosowanie zaawansowanego systemu ochronnego. Każdy



uczeń szkoły, począwszy od klasy szóstej, ma własne konto pocztowe, co umożliwia między innymi swobodnie korzystanie z poczty elektronicznej. Serwer obsługuje też stronę internetową szkoły (www.gim1.kwidzyn.pl). Pracownia wyposażona jest także w nowoczesny sprzęt multimedialny umożliwiający wyświetlanie filmów w technice DVD z dodatkowymi efektami dźwiękowymi. Zajęcia w pracowniach komputerowych prowadzi **Halina Tokarska, Dorota Graczyńska, Mirosława Kisiel, Sylwia Wardaszk** oraz **Jack Borowski**. W Zespole Szkół nr 1 szeroko jest też stosowane oprogramowanie wspomagające prace administracyjno-biurowe. W codziennej pracy wykorzystują je panie **Barbara Bednarz** i **Dorota Bieuzńska**.

Marek Luliński

NIEWŁAŚCIWIE	WZOROWO
Kable urządzeń, elektryczne i sieciowe leżące bezładnie, bezpośrednio na podłodze pod stolikami. Są przez to narażone na przypadkowe naruszenia, uszkodzenia i niszczenie.	Przewody schowane i podpięte pod stolikami lub ukryte w specjalnych „rynienkach”. Umożliwia to także swobodne sprzątnięcie podłogi.
Monitory usytuowane blisko krzesel, ustawione naprzeciwko siebie albo blisko obok siebie. Stwarza to zagrożenie niekorzystnego oddziaływania promieniowania elektromagnetycznego. Dotyczy to szczególnie monitorów o dużych gabarytach (większych przekątnych ekranu).	Monitory oddalone znacznie od siedzisk, we właściwej odległości od oczu użytkownika, z możliwością regulacji tej odległości i kąta nachylenia ekranu. Zachowana zasada proporcjonalnego do długości przekątnej ekranu zwiększania odległości od oczu.
Komputery mogą być dowolnie przesuwane i ustawiane przez uczniów. Narażone na uszkodzenia jest przez to szczególnie okablowanie i gniazda.	Specjalnie zaprojektowane otwory lub półki w stolikach (z zależności od rodzaju obudowy komputera) uniemożliwiają dowolne przestawianie.
Stoliki przysunięte bezpośrednio do ścian, uniemożliwiające właściwe prace porządkowe i dostęp do przewodów. Obudowy monitorów „rysujące” ściany.	Stoliki odsunięte od ścian, co gwarantuje łatwy dostęp do gniazd komputera oraz umożliwiają właściwe zachowanie czystości i konserwację. Gniazda elektryczne i sieciowe na odpowiedniej wysokości.
Usytuowanie pracowni na słonecznej (południowej) stronie budynku, bez dodatkowego zabezpieczenia wysokiej skuteczności zasłonami lub żaluzjami przed odbłaskami i odbiciami światła na ekranach monitorów. Brak wentylacji i możliwości swobodnego przewietrzania pomieszczenia.	Wybranie pomieszczenia na nie nasłonecznionej części budynku szkolnego. Dodatkowe zasłony i zakrycia otworów okiennych, szczególnie przydatne podczas wyświetlania za pomocą rzutnika bądź projektorów obrazów na ścianie (ekranie ściennym).
Niewłaściwe oświetlenie pracowni tylko przy pomocy tzw. „jarzeniówek” bez żadnego alternatywnego źródła oświetlenia. Przy dużym zagęszczeniu i złym ustawieniu źródeł światła możliwe jest nawet nakładanie się fal elektromagnetycznych z promieniowaniem emitowanym przez monitory.	Wielorodzajowe oświetlenie pracowni, z możliwością regulacji natężenia światła.
Migotanie lamp jarzeniowych niekorzystnie wpływające na wzrok.	Indywidualne lampki przy poszczególnych stanowiskach. Możliwość wyboru rodzaju oświetlenia („jarzeniowe”, „żarówkowe”) z zależności od rodzaju wykonywanych czynności (pisanie na tablicy, praca własna ucznia, wyświetlanie obrazów na ścianie, prace porządkowe itd.)

R E K L A M A



Grudziądz ul. Nad Torem 10
tel. (0-56) 64-10-740 do 41

PŁYTKI CERAMICZNE

OFERTA JESIENNA
17 zł/m²
cena detaliczna

Realizujemy zamówienia inwestycyjne

GRES GAT. I 24,50 zł/m² **KLINKIER GAT II 21 zł/m²**
PŁYTKI 20x25 GAT. I 22 zł/m² **KLEJ CM 11/25 - 17 zł/25 kg**



W Kniei... KLUSOWNICY

Nie ma chyba kola łowieckiego, którego jednym z głównych problemów nie byłoby narastające z roku na rok klusownictwo... Uważane jest ono powszechnie za jedno z ważniejszych zagrożeń trwania i rozwoju

Niejednokrotnie rolnicy na noc uwalniają psy z łańcuchów, by dokładniej pilnować obejści. Te w większości ruszają w pole i wracają dopiero nad ranem. Część z nich wyspecjalizowała się w klusownictwie zdobywaniem pożywienia. A ilu klusowników poluje z chartami i ich mieszaniami? Często o takich przypadkach pisze się w prasie łowieckiej, często

nią palną jak istniało, tak istnieje. Zjawisko to z chwilą powstania wiejskiej biedy, z chwilą likwidacji PGR-ów znacznie wzrosło. Nasiłowało się ono również wokół miast. Nie inaczej jest w naszych łowiastkach, w okolicach Kwidzyna. Wyniki i potrzaski zakładane są w lasach, remizach, zakrzaczonych rowach, tarninach, przy norach, pańnikach i stajach karmiakach. Wszędzie tam, gdzie są stałe przesmyki i drogi wędrowek zwierzyny, możemy spotkać stalowe linki i druty różnej grubości. Zazwyczaj jest ich duża ilość na małym obszarze. Klusownik zna teren lepiej od niejednego myśliwego, wie, gdzie zwierzyna wychodzi z lasu, którydy przemierza się do zera-wisk.

Coraz częściej słychać w łowisku strzały z broni palnej. Coraz łatwiejszy dostęp do niej potęguje problem klusownictwa. Klusownictwo przy tym najbardziej niebezpieczne, nie tylko dla zwierząt, ale także dla człowieka. Kłóz może przewidzieć, co zrobi klusownik spotkany z bronią w rękę na gorącym uczynku? Aż strach pomyśleć. Jak zatem możemy przeciwdziałać klu-



ne na klusownictwo. Przy okazji polowania, prac w łowiastkach, dokarmiania, części czasu należy poświęcić na poszukiwanie wyników i penetrację terenu.

KLUSOWNICY NISZCZA URZĄDZENIA ŁOWIECKIE

Na terenach, gdzie klusownictwo ma swoje „tradycje”, jakiegokolwiek zdecydowane działanie mające na celu ukroczenie tego procederu pociąga za sobą różnego rodzaju odwet. Uszkodzenia pozostawionych przez myśliwych samochodów nie należą do rzadkości. Bardzo często konsekwencją wzmożonych patroli zdejmujących wyniki i potrzaski jest dewastacja urządzeń łowieckich. Uszkodzone pańniki dla zwierząt i ambony myśliwskie to coraz częściej spotykany obrazek w łowiastkach.

WSZYSTYCH WALCZYMY Z KLUSOWNICTWEM

Obowiązkiem każdego myśliwego jest walka z klusownictwem i przeciwdziałanie mu. W lokalne akcje te koordynuje łowczy wraz ze strażnikiem łowieckim Janem Bezkim. Problemy te nie powinny być obojętne wszystkim tym, którzy są miłośnikami przyrody. Każde zdjęcie podczas zrybienia czy spaceru leśnego zastawionych sidła, wyników i innych zmyślnych urządzeń zastawionych przez klusowników może uratować niejednego zwierzę.

Abym mógł mówić o prawdziwej gospodarce łowieckiej, aby ją prowadzić tak, by dawała pożądane efekty, musimy wszystkimi siłami i środkami wyeliminować klusownictwo. Na nie zda się dokarmianie, odstrzały najsłabszych osobników, gdy na stalową linkę lub w potrzask spadnie przyszłościowy byk, dorodna lania czy dzik i w wielkich meczarniach dokona żywota.

Kończąc ten smutny temat łączę łowieckie

Darz Bór!

tekst i zdjęcia
Leszek Parus

CO W WODZIE PISZCZY?

UWAGA, KRADNA!



Przez wiele dziesięcioleci nikt nie mógł przejść obojętnie obok tych basenów, szczególnie często przystawiały tam dzieci. Sam niejednokrotnie z podziwem oglądałem wychodzące do muszek podrostki ryb lososiowatych.

ŁODZIE TEŻ BIORĄ

Zawsze pełne ryb, w przepięknymi grządkami truskawek między basenami, były obok zapory młyńskiej na Liwie wzdłużnym elementem zapuszczonej kranicznej części miasta. Obecnie opuszczone i zapomniane przypominają raczej Stepy Akermanskie, a w parze ze zrujnowanym systemem hydrologicznym młyna Miłosa tworzą obraz ruiny i wszechobecnej niemocy. Jak mawiał Bogdan Smoleń, rozwalic taką gospodarke - cóż, widać i „ten typ tak ma”.

BIORĄ PŁOCIE

W dalszym ciągu jesień jest łaskawa, przedłużając wędkarzom tegoroczny sezon. Ciagle gdzieś tam dobrze komuś bierze, dostarcza wielu emocji i pełnych siatek rybi. W poprzednich numerach donosiłem o sukcesach Zbyszka Urbaniwicza. Niby połowy płoci nie powinny zabierać mi tyle miejsca, ale w tych godzinach połowach jest coś, co zasługuje na wzmiankę. Otóż o ile płotka wyciągnięta w ciągu dnia nie należy do grubych sztuk, o tyle ta łowiona przez Zbyszka jest grubą gruntową płocią, tak chętnie oczekiwaną przez większość kolegów. Jej brania następują o zmierzchu i w pierwszych godzinach nocy. Stosowana przez „Urbana” przynęta okazała, ważyca 4,70 kg szczupak.

Następnego dnia tj. 15 października, już w mniejszym gronie, walczyli najwięksi zapaleńcy spinningo-

JESIENNE ZAWODY

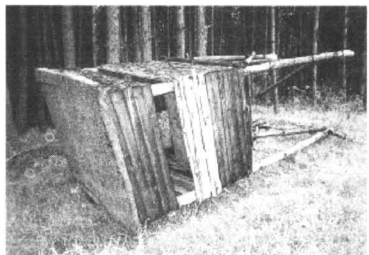
Obsypał nas tegoroczny wrzesień i październik zawodami wędkarskimi, że aż miło. W minioną sobotę i niedzielę odbyły się dwa takie wiślane spotkania. Organizowane pod patronatem PZW tradycyjnie, zamykając sezon zawodów spinningowe wygrał Lech Szapaniński. Jego łupem padło dwadzieścia jeden okoni i okazały, ważyca 4,70 kg szczupak.

Następnego dnia tj. 15 października, już w mniejszym gronie, walczyli najwięksi zapaleńcy spinningo-

wania w niekonwencjonalnym tym roku spotkać charakterystycznie spora ilość złowionych ryb. Wskazuje to na coraz większe umiejętności czolwika, wzrost zasobności wód, w większości racjonalną gospodarkę zarybieniową i w miarę efektywną pracę nasad „ochroniarzy”. Jedynie zgryzły i nieodmówienia wynikają z sytuacji powodowanych szczipką obsadą sędziowską zawodów. Myślę, że w nadchodzącym roku będzie lepiej, czego sobie i kolegom serdecznie życzę.

Na zakończenie dzisiejszych wywodów miła informacja, która oblała mi się ostatnio o uszy. Znowu będą do wygrania dwie łodzie wędkarskie. Organizatorzy „Mietusa Jaworowicza”, bogatsi o ubiegłoroczne doświadczenia, gwarantują dużo emocji i pyszną zabawę. Szczegóły zawodów u organizatora, tj. w kwidzyńskim NTW pod numerem telefonu 279-38-32.

Polamania kija życzę
Zbyszek Frelek



Zdeławostwana ambona w łowisku Dankowo

zasobów przyrodniczych. Wykarstwo, zastawianie potrzasków i klusowanie z bronią palną stanowią poważne zagrożenie nie tylko myśliwych.

DRAPIEŹNIKI I SZKODNIKI ŁOWIECKIE

W ostatnich latach przynoszą ze sobą nowe problemy. Na skutek pełnej ochrony ptaków drapieżnych wzrasta ich populacja. Ochrona gatunkowa jedynych i brak zainteresowania połowaniami na inne drapieżniki łowieckie spowodowała zwiększenie ich ilości. Stanowią one duże zagrożenie, szczególnie dla zwierzyny drobnej, która jest ich głównym pożywieniem. Trwa dyskusja, także wśród naukowców, co dalej robić z tym problemem. Póki co, pozostało nam, myśliwym, polować na lisy, których obserwujemy z roku na rok coraz więcej.

Jakże często polując indywidualnie, chodząc po łowisku czy siedząc na ambonie spotykamy klusujące psy. Często widzimy kawałki wyszarpanej skóry, częściowo zjedzonego przez psy kozłaka lub zajęcia. Iż musiały się nacierpieć, nim skończyły w meczarniach.

dowiadujemy się o tych procederach z radia i telewizji. Jakże często spotkać można kota z psikiem kuropatwy lub innego ptaka, który są łatwym łupem zwierzęcego klusownika.



Lis znaleziony na wynuku.

NAJWIĘKSZY KLUSOWNIKIEM JEST CZŁOWIEK

Wyłapywanie kuropatwy i bażantów, zastawianie wyników i potrzasków oraz klusownictwo z chartami i bro-

sownictwu, jak utrudnić klusownikom działanie?

Podstawowym przeciwdziałaniem jest zdejmowanie wyników i częste przebywanie myśliwych w łowisku. Dużo czasu trzeba poświęcić na penetrację łowisk, szczególnie w tych rejonach, które są najbardziej narażo-

Przed uroczystym wręczeniem nagród odbyła się krótka prelekcja Adama Michalaka, przedstawiciela Ogólnopolskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków. Omówił on gatunki ptaków, przybliżył ich życie i potrzebę ochrony.

Listę osób nagrodzonych wydrukowaliśmy w numerze 41 „Kuriera Kwidzyńskiego”. W komisji oceniającej prace znaleźli się: pani Ewa Romanow, Małgorzata Kruszyńska i Wojciech Warzewski.

Specjalne wyróżnienie za udział w konkursie otrzymała klasa IVb ze Szkoły Podstawowej nr 5 i opiekunka klasy, Jolanta Jastrzębska, oraz Przedszkole w Nebrowie Wielkim.

Przypominamy konkurs „Jaki to ptak?” polegał na tym, że co dwa tygodnie na łamach „Kuriera” ukazywała się zagadka z opisem ptaka. Dzieci, które chciały wziąć udział w konkursie, musiały odgad-

nać nazwę ptaka i narysować go (technika dowolna) w jego naturalnym środowisku. Co dwa tygodnie losowana była nagroda dla osób, które prawidłowo wykonały zadanie. Natomiast lau-



Specjalne wyróżnienie dla klasy IV B ze SP nr 5; nagrodę odebrała Jolanta Jastrzębska

reaci najbliższych i najbardziej przystojnych nagrodzeni podczas uroczystości, która odbyła się 20 października.

tekst i zdjęcia
Wioletta Rodziej-Wójcik

Konkurs „Jaki to ptak?” WRĘCZENIE NAGRÓD

20 października w odbyła się uroczystość wręczenia nagród dla osób, które wzięły udział w konkursie „Jaki to ptak?”. Konkurs ten odbywał się na łamach naszej gazety, a organizatorem było Centrum Edukacji Ekologicznej. W uroczystości wzięł udział wiceburmistrz Mirosław Bator.



KURIER KWIDZYŃSKI
ul. Chopina 26
82-500 KWIDZYN
tel. (055) 279 30 59, 279 22 64
fax (055) 279 40 63

przyjmuje ogłoszenia
i reklamy do dzienników

RZECZPOSPOLITA ILLUSTROWANY KURIER POLSKI

P.H.U. „DANMAR”
HURTOWNIA BUDOWLANA
W RAKOWCU

OFERUJE:

- PŁYTA GIPSOWA 14,10 zł
- GLAZURA I GAT. 19,99 zł
- PŁYTKI ELEWACYJNE 25,35 zł

- TANIE FOLIE BUDOWLANE
- BLACHODACHÓWKI „BORG”
W CENIE PRODUCENTA

OKAZJA!
CENY ZAWIERAJĄ VAT

Program TKK

25 października środa	26 października czwartek	27 października piątek	28 października sobota	29 października niedziela	30 października poniedziałek	31 października wtorek
10:17 Mały lord odc. 27. 11:02 Nafciarze odc. 8. Obyczajowy	08:15 Wiadomości Kwidzyńskie 10:00 Wiadomości Kwidzyńskie	10:17 Mały lord odc. 28. 11:02 Siedemnaście mgień wiosny odc. 8.	08:15 Wiadomości Kwidzyńskie 10:00 Wiadomości Kwidzyńskie	10:17 Mały lord odc. 29. 11:00 Hotel Sorrento	10:17 Hrabia Kaczala odc. 30. 11:02 KINO RADZIECKIE - Wielka Okcyzjiana - Wiesław Kot zaprasza na film	10:17 Mały lord odc. 30. 11:02 Saga roku Palliserów odc. 5. Obyczajowy
12:00 Druga B odc. 24. 12:27 REPORTAŻ 13:02 Hrabia Kaczala odc. 28. Bajka	10:15 Numeriada 11:02 Potem nastąpi cisza Dramat wojenny	12:12 Pierwsza pomoc ratuje życie odc. 5. Medycyna 12:22 Filmówka odc. 8. 13:02 Hrabia Kaczala odc. 29. Różni ludzie, różne sprawy	10:15 Magazyn Rozmaitości 11:00 Gwiazda Północy Wojenny	13:02 Różni ludzie, różne sprawy 14:33 Świat bez tajemnic odc. 33. Pop.-nauk. 15:00 Morskie opowiesci odc. 67. Rozmaitości	11:07 Dzieci Leningradu 13:02 Mały lord odc. 30. Bajka 13:30 Podróżnicy odc. 23. Rozmaitości	12:00 Obyczajowy 12:27 Był wizerunek miasta... Społeczny 13:02 Hrabia Kaczala odc. 31. Bajka 13:30 Dzikie i oswojone odc. 2. Medycyna
14:00 Raport medyczny odc. 8 14:33 Prawo ziemi odc. 2. Obyczajowy	13:02 Rozmowy z psychologiem odc. 8. Rozmaitości 14:00 TELEPORTAŻ 14:00 Język zwierząt odc. 1. Przyrodniczy	14:33 Prawo ziemi odc. 3. 15:30 Telezakupy Mango 17:15 Wiadomości Kwidzyńskie	14:33 Zemsta odc. 149. Obyczajowy	15:33 Biały Bim Czarne Ucho cz. 2. Familijny	14:00 Z kamerą po świecie odc. 4. Rozmaitości 14:33 Peter Gunn odc. 36. Sensacyjny	14:00 Medycyna tradycyjna w Ameryce Łacińskiej odc. 2. Medycyna 14:33 Obyczajowy
15:30 Telezakupy Mango 17:15 Wiadomości Kwidzyńskie	14:33 Zemsta odc. 148. Obyczajowy	17:15 Wiadomości Kwidzyńskie	15:30 Telezakupy Mango 17:35 Drogi wodne odc. 8. Geograficzny	17:35 Ucho cz. 2. Familijny 18:04 Hrabia Kaczala odc. 30. Bajka	15:00 Duch przetrwania odc. 9. Rozmaitości 15:22 X. ZWIASTUN 15:23 ZWIASTUN 15:25 MUZYKA 15:30 TRANSMISJA	15:30 Telezakupy Mango 17:35 Raport medyczny odc. 9 18:04 Hrabia Kaczala odc. 31. 18:35 Rozmowy z psychologiem odc. 9.
17:30 Numeriada 18:04 Hrabia Kaczala odc. 28. Bajka 18:35 Różni ludzie, różne sprawy	15:30 Telezakupy Mango 17:35 Zabijamy to co kocha mi odc. 2. Ekologia	18:35 Zemsta odc. 149. 20:00 Wiadomości Kwidzyńskie	18:04 Mały lord odc. 29. Bajka 18:35 Podróżnicy odc. 23. Rozmaitości	18:35 Podróżnicy odc. 23. Rozmaitości	15:30 TRANSMISJA NA ŻYWO XXV SESJA RADY POWIATU	18:35 Rozmowy z psychologiem odc. 9. 18:50 REPORTAŻ 19:08 Prawo ziemi odc. 2 20:27 Nafciarze odc. 9 21:25 Druga B odc. 27.
19:08 Zemsta odc. 148. 20:00 Wiadomości Kwidzyńskie	18:00 TRANSMISJA NA ŻYWO XXV SESJA RADY MIASTA	20:27 Mocne rozmowy Marka Kotańskiego odc. 15. 21:30 Druga B odc. 25. 21:57 Pierwsza pomoc ratuje życie odc. 6. Medycyna 22:15 Z jak zdrowie odc. 8. 22:31 Moje dziecko odc. 8.	19:35 Morskie opowiesci odc. 67. Rozmaitości 20:27 Hotel Sorrento Dramat psychol. 22:21 Różni ludzie, różne sprawy	19:35 Morskie opowiesci odc. 67. Rozmaitości 20:27 Dzieci Leningradu Wojenny 22:15 Podróżnicy odc. 23.	20:27 Saga roku Palliserów odc. 5. Obyczajowy 21:25 Druga B odc. 26. 21:52 Był wizerunek miasta... Społeczny 22:15 Dzikie i oswojone odc. 9. Przyrodniczy	21:52 Kwiaty, które mają duszę Kulturowy 22:15 Różni ludzie, różne sprawy

Program radia PM FM / 94,8 MHz

Poniedziałek	Wtorek	Środa	Czwartek	Piątek	Sobota	Niedziela
06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM / Rafał Pawłowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM / Rafał Pawłowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM / Rafał Pawłowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM / Rafał Pawłowski	06.00-9.00 Program poranny Radia PM FM / Rafał Pawłowski	08.00-10.00 Program poranny Radia PM FM / Rafał Pawłowski	08.00-11.00 „Muzyka ze znakami jakości” / Roman Dąbrowski
10.00-11.00 „Echo Dolnego Powiśla” / Adam Gaworski / 11.00-12.00 „Auto świat” - program dla zmotoryzowanych	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powiśla” / Adam Gaworski / 11.00-12.00 Dwa kwadransy z „Panią domu”	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powiśla” / Adam Gaworski / 11.00-12.00 „Dziewczyna” - magazyn dla dziewcząt	11.00-12.00 „Mamo to ja” - program nowocześniejszych rodziców	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powiśla” / Adam Gaworski / 11.00-12.00 Sekrety serca / Błaski i cienie	10.00-11.00 „Echo Dolnego Powiśla” / Adam Gaworski / 11.00-13.00 „Gwiazdozbiór” / Roman Dąbrowski / 13.00-14.00 CKM - program dla facetów	12.00-14.00 „Mój program na antenie, Komputer świat / Krzysztof Jurkiewicz / 15.00-17.00 „Mój program na antenie, Popcorn” / Rafał Bujkowski / 17.00-19.00 „Mój program na antenie, Auto świat” / Wojciech Rejkiewicz / 21.00-06.00 Muzyka NonStop
12.00-13.00 Panorama dnia 14.00-15.00 Przebieg trzech pokoleń - babcie, mamy i moje / Leszek Teofilak / 15.00-16.00 Stare przebiegi w nowych wersjach / Leszek Teofilak / 16.00-17.00 „Na żywo” - magazyn o życiu gwiazd / 17.00-19.00 program popołudniowy / 21.00-06.00 Muzyka NonStop	12.00-13.00 Panorama dnia 14.00-15.00 „Stare ale Jare” / Leszek Teofilak / 15.00-16.00 Lista przebiegów dla Oldbojów - edycja polska / Leszek Teofilak / 16.00-17.00 CKM - magazyn dla facetów / 17.00-19.00 program popołudniowy / 21.00-06.00 Muzyka NonStop	12.00-13.00 Panorama dnia 14.00-15.00 „Listy przebiegów dla Oldbojów” / Leszek Teofilak / 15.00-16.00 Muzyczna pocztka PM FM / Leszek Teofilak / 16.00-17.00 „Popcorn” - magazyn młodzieżowy / 17.00-19.00 program popołudniowy / 21.00-06.00 Muzyka NonStop	12.00-13.00 Panorama dnia 14.00-15.00 Flashback, czyli w światłach starej dyskoteki / Leszek Teofilak / 15.00-16.00 Soul - muzyka duszy / Leszek Teofilak / 16.00-17.00 „Komputer świat” - program komputerowy / 17.00-19.00 program popołudniowy / 21.00-06.00 Muzyka NonStop	12.00-13.00 Panorama dnia 14.00-15.00 Radiowa szafa grająca cz. 2 / stare przebiegi / 15.00-16.00 „Auto świat” - program dla zmotoryzowanych / 16.00-17.00 Radiowa szafa grająca cz. 2 / stare przebiegi / 18.00-19.00 Mega Mix / Rafał Bujkowski & Daniel Liszewski / 21.00-08.00 Muzyka NonStop	15.00-17.00 Płotki, ploteczki / Rafał Bujkowski / 17.00-19.00 „TOP20” - Lista Przebiegów Radia Power Music FM / Wojciech Rejkiewicz & Rafał Bujkowski / 21.00-08.00 Muzyka NonStop	21.00-06.00 Muzyka NonStop

Wiadomości lokalne co godzinie od 07.00 - 19.00
Stale pasmo antenowe „Gramy nie przeszkadzamy”
w godz. 09.00 - 10.00, 13.00 - 14.00, 19.00 - 20.00

Regionalna giełda **CENY PALIW** Z dnia 23 października

	E-94	ON	Uniw.	Pb-95	Pb-98	Gaz
Kwidzyn Insubd ul. 11 listopada	2,97	3,36	3,36	3,72	—	—
Kwidzyn Insubd ul. Lotnicza	2,97	3,36	3,36	—	—	—
Kwidzyn PKN ul. Sportowa	2,95	3,44	3,44	3,72	1,63	—
Kwidzyn Primo ul. Malborska	2,97	3,48	3,48	—	—	—
Kwidzyn ul. Zwirowa	2,97	—	3,48	—	1,48	—
Kwidzyn Rafineria Gd.	2,97	3,48	3,48	3,72	1,53	—
Kwidzyn ul. Hallera 71	2,89	3,43	3,43	—	—	—
Gardaję Lenkiewicz	2,94	3,43	3,42	3,72	1,55	—
Sadlinki Lenkiewicz	2,93	3,43	3,42	—	—	—
Sztum Górki	2,90	3,43	3,43	—	—	—
Sztum ul. Czarnskiego	2,94	3,43	3,42	—	—	—
Sztum ul. Jagielny	2,95	3,44	3,44	3,78	E-94 3,44	—
Prabuty ul. Malborska	2,90	3,44	3,44	—	—	—
Prabuty ul. Warszawska	2,91	3,44	3,44	—	—	—
Rakowiec Petra	2,89	3,43	3,43	—	—	—
Rakowiec Bak	2,89	3,43	3,43	—	—	—
Brachlewo Dudziński i Parol	2,96	3,48	3,48	—	—	—
Ryjewo Dudziński i Parol	2,96	3,48	3,48	—	—	—
Nebrowo Primo	2,87	—	3,32	—	E-94 3,32	—
Nowy Dwór Kwidzyński Expom	2,95	3,48	3,48	—	—	—

Opł. Elżbieta Górka

DYŻURY APTEK

- 25.10. Apteka „Staromiej-ska”, ul. Targowa 5/1
- 26.10. Apteka „Millenium”, ul. Mieszka I 12
- 27.10. Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 42
- 28.10. Apteka „Lek”, ul. Sokola 7 A
- 29.10. Apteka „Pod Złotą Wagą”, ul. Kopernika 25 A
- 30.10. Apteka „Medica”, ul. Staszica 22
- 31.10. Apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11 F

KINO ZAPRASZA

- 26 października „Jak ugrzy 10 milionów” godz. 18.00
- 25, 26 października „Człowiek widmo” godz. 20.00
- 27, 29 października „Agent XXL” USA od lat 15 godz. 18.00
- „Prymas Trzy lata z tysiąca” Polski od lat 15 godz. 20.15
- 30, 31 października „Agent XXL” godz. 18.00
- „Sektka” USA od lat 15 godz. 20.00
- 31 października „Układ prawie idealny” od lat 15 godz. 22.00
- 1 listopad „Prymas Trzy lata z tysiąca” godz. 20.00

Dyżury radnych Rady Miejskiej godz. 15.00 - 16.00

- 26 października (czwartek) Mirosław Potulski - Przewodniczący Rady Miejskiej
- 2 listopada (czwartek) Wiesław Wosiak - Zastępca przewodniczącego
- 8 listopada (środa) Marek Sidor
- 9 listopada (czwartek) Łukasz Józef - Zastępca przewodniczącego

KONKURS MUZYCZNY

Odpowiedź z poprzedniego numeru brzmi:

„LIAM i NOEL GALAGHER”

Nagrodę w naszej redakcji odebrała Katarzyna Bukowska z Kwidzyna. Płyty jak zwykle ufundował właściciel sklepu MUSIC BOX, Grzegorz Ludew.

Pytanie na obecną tygodniu:

JAKI TYTUŁ NOSI PŁYTA ZESPOŁU Mr X Mr Y ?

Osoba, która pierwsza zadzwoi pod numer 279-30-59 podając prawidłową odpowiedź - otrzyma nagrodę.

Elżbieta Górka.

Rozkład jazdy PKP

Odjazdy	Kierunek	Przyjazdy
6:41 E 8:51 14:00 C 17:13	Malbork	6:14 7:39 C 9:50 12:38 F 12:51 G 14:38 16:24 19:09 20:35
22:02 H		22:02 H
12:38 F 12:52 G 20:36 22:02 H	Grudziądz	5:40 A 6:41 7:41 19:58 21:29
6:15 9:51 14:37 16:24 19:09		8:50 15:26 17:12
Legenda:		
A - Kursuje w E oraz 1 XI oprócz 23,24 VI, 14 VIII, 2 V.		
B - Kursuje w D oraz 1 XI oprócz 23 VI - 31 VIII, 27-29 XII, 9 I - 9 II, 2 V.		
C - Kursuje w D oraz 1 XI, 22 VI, 14 VIII, 2 V.		
H - Kursuje w E oprócz 21 - 23 VI, 13, 14 VIII, 10, 11, 24, 25, 31 XII, 15, 30 IV, 1, 2 V		
F - Kursuje od 1 IX w D oraz 1 XI oprócz 27 - 29 XII, 29 I - 9 II, 2 V.		
G - Kursuje w D od 21 VI.		
E - Kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt		

Rozkład jazdy PKS

Przyjazdy	Kierunek	Odjazdy
9:33 UV 17:33 U	Bydgoszcz	7:45 U 16:20 UV
7:40 U 13:55 U 16:17 UV		8:00 U 9:35 UV 17:35 Un
10:55 U 14:22 U 20:43 Un	Gdańsk	6:00 U 12:45 U 15:15 Un
9:56 F 11:48 U 23:26 U		7:30 F 8:30 U 10:30 U
9:52 F 13:31 U	Hawa	9:00 U 11:30 F
9:42 U		10:50 U
5:20 6:25 A 6:30 U 7:33 S 7:34 S 7:35 7:36 U 7:40 F 8:30 F 9:00 U 9:40 A 10:40 A 11:40 U 12:30 F 13:20 14:00 A 15:05 S 15:30 S 15:15 U 15:55 16:30 U 17:00 F 17:50 U 18:50 19:30 F 21:30 21:55 U 22:15 F 23:45	Malbork	4:15 5:15 U 6:15 U 6:30 F 8:30 S 9:30 A 9:25 F 11:40 12:15 A 12:45 F 13:45 F 14:00 S 14:10 U 14:25 S 14:30 U 17:00 F 18:50 F 18:15 U 19:10 U 23:45
6:25 A		12:45 F 15:30 A
Susz		
Sztum		
Prabuty - Kwidzyn (odjazdy)	5:52 U 5:57 AM 7:05 S 7:07 7:07 U 7:12 S 7:12 F 8:02 F 8:32 U 9:12 A 10:12 A 11:12 U 12:02 F 13:32 A 14:37 S 14:42 U 15:02 S 15:02 F 17:22 U 17:52 F 18:22 19:02 F 21:22 U 21:47 F 23:12	4:52 12:52 21:02
Kwidzyn - Lotnicza	4:15 5:15 U 6:30 FS 7:35 S 9:30 A 11:00 F 12:15 A 13:45 F 14:00 S 14:10 U 14:25 S 14:30 U 17:00 F 18:50 F 18:15 U 19:10 U 23:45	4:15 5:15 U 6:30 FS 7:35 S 9:30 A 11:00 F 12:15 A 13:45 F 14:00 S 14:10 U 14:25 S 14:30 U 17:00 F 18:50 F 18:15 U 19:10 U 23:45
Prabuty - Sanatorium	6:15 U 7:25 U 8:00 A 8:38 F 10:10 U 11:40 14:30	16:30 U

F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
U - nie kursuje 25.12 i 01.01 pierwszy dzień Wielkanocy
A - nie kursuje w niedziele i święta
M - pierwszeństwo przjazdu dla posiadaczy biletów miesięcznych
N - nie kursuje 24, 31 grudnia i w sobotę przed Wielkanocą
V - kurs przelazowy

KOMUNIKATY

LIGI MIEJSKIE DARTA I PIŁKI NOŻNEJ

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji przyjmuje zgłoszenia do kolejnych rozgrywek drużynowych lig miejskich w piłce nożnej i w darta. Zapisy do ligi miejskiej w darta przyjmowane będą do 3 listopada (wpisowe 100 zł), natomiast warunkiem uczestnictwa w rozgrywkach halowej piłki nożnej jest wpłata wpisowego w wys. 260 zł. Zgłoszenia przyjmowane będą do dnia 15 listopada. W rozgrywkach obu lig mogą uczestniczyć tylko osoby nie zrzeszone i pełnoletnie. Szczegółowe regulaminy można otrzymać w biurze KCSiR przy ul. Sportowej 6 lub telefonicznie (055) 2793866.

Piłka nożna

28.10. (sobota)
Rodło - Powiśle Stary Targ (liga okr.sen.) 13:00
29.10. (niedziela)
KOP - Jantar Pruszcz Gd. (jun. 84) 13:00
KOP - Sokół Mareszka (jun. 85) 15:00

Koszykówka

25.10. (środa)
hala sportowa KCSiR, ul. 11 listopada
MTS - Trefl Gdynia (kadeci) 16:00
MTS - Trefl Gdynia (jun.starsi) 18:00
hala sportowa ZS 3, ul. Kamienna
MTS - Trefl Gdynia (młodz.87) 16:00
MTS - Trefl Gdynia (młodz.88) 18:00
28.10. (sobota)
hala sportowa KCSiR, ul. 11 listopada
MTS - Czarni Słupsk (młodz.88) 12:00



Wygrana basketu LIGA OKRĘGOWA KOSZYKÓWKI

Wyniki 1 kolejki

MTS Basket Kwidzyn - BTiS Władysławowo 87 : 66
UKS Krokowa - UKS Jedynka Reda 113 : 105
Sokół Sopot - Forli Kartuzy 144 : 35
WTS Wejherowo - TKKF Rozstaje 96 : 83
Handel Puck pauzował

Tabela

1. Sokół Sopot	1	2	144-35
2. Basket Kwidzyn	1	2	87-66
3. WTS Wejherowo	1	2	96-83
4. UKS Krokowa	1	2	113-105
5. Jedynka Reda	1	1	105-113
6. Rozstaje Gdańsk	1	1	83-96
7. BTiS Władysławowo	1	1	66-87
8. Forli Kartuzy	1	1	35-144
9. Handel Puck	-	-	-

Piłka nożna

„A” KLASA -GRUPA CZWARTA

Wyniki kolejki

Start Kulice - Sokół Mareszka 5 : 0
Pomorzanica Skórcz - Wisła Korzeniewo 5 : 0
Tęcza Siwińska - Grom Kleszczewo 1 : 5
Neptun Zduny - Delta Mioradz 2 : 2
Mewa Gniew - Nadmorzanin Stegna 2 : 3
Błyskawica Postolin - Drzewiarz Osieczka 4 : 1

Tabela

1. Grom	20	27-13
2. Pomorzanka	19	29-13
3. Nadmorzanin	19	23-15
4. Błyskawica	15	18 - 9
5. Delta	13	21-14
6. Sokół	13	15-19
7. Start	12	12-18
8. Neptun	9	16-17
9. Wisła	9	16-26
10. Mewa	9	14-26
11. Tęcza	6	16-26
12. Drzewiarz	6	13-34

„A” klasa brydża

KWIDZYŃSKA PAUZA

W czwartej kolejce spotkań o mistrzostwo „A” klasy w brydżu sportowym nie uczestniczyły obydwie zespoły kwidzyńskie MTS-u. Spotkanie drugiego zespołu z Navipresem Gdańsk zostało przełożone, natomiast pierwszy zespół w tej kolejce pauzował.

Wyniki

Okręgowiec Gdynia - GOK Skarszewy 20-10
Pentra Starogard - Orkan Gdynia 23- 7
Petardy AZS Gdańsk - MDK Pruszcz 15-15
Navipres Gdańsk - MTS II Kwidzyn przełoż.
MTS I Kwidzyn 2793866 pauzował

Tabela

1. Petardy AZS Gdańsk	12	214
2. MDK Pruszcz	12	208
3. MTS I Kwidzyn	11	188
4. Pentra Starogard	10	169
5. Okręgowiec Gdynia	11	167
6. Orkan Gdynia	11	149
7. Navipres Gdańsk	11	139
8. MTS II Kwidzyn	11	135
9. GOK Skarszewy	11	131

III liga piłki ręcznej

REZERWY NA PROWADZENIU

Wyniki 2 kolejki

MMTS Kwidzyn - Borowiak Czernk 27 : 15
Hetman Gniew - Sokół Kościerzyna 44 : 28
AZS Gdańsk - Kaszuby Wejherowo 21 : 16
SMS Gdańsk pauzował

Tabela

1. MMTS II Kwidzyn	2	4	65-43
2. AZS Gdańsk	2	4	48-34
3. Hetman Gniew	1	2	44-28
4. SMS Gdańsk	1	2	29-18
5. Kaszuby Wejherowo	2	0	44-59
6. Borowiak Czernk	2	0	33-56
7. Sokół Kościerzyna	2	0	46-71



Praudziwych kibiców poznaje się w biedzie



O puchar KCSiR I TURNIEJ DLA MYRCHY I JANKOWSKIEGO

Pierwszy turniej par o puchar Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji w brydżu sportowym wygrał duet Zbigniew Myrcha - Waldemar Jankowski. W pokonanym polu został jeszcze 34 zawodników. Miejsca od 2 do 10 zajęły poniższe duety:

1. Ryszard Borowski - Edward Duchnowski
2. Jan Strychalski - Eugeniusz Nadolecki
3. Janusz Swider - Mirosław Troper
4. Katarzyna Karas - Ryszard Kozieł
5. Waldemar Zajac - Wiesław Grabowski
6. Dariusz Preis - Piotr Wysocki
7. Kazimiera Pinkowska - Janusz Pinkowski
8. Tomasz Dobrowolski - Wiesław Gałkowski
9. Marek Chodorowski - Stanisław Klejzmit

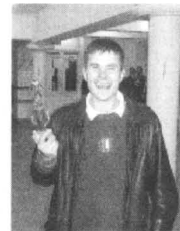
Liga miejska piłki nożnej

PUCHAR DLA SOLIDARNOŚCI IP II

Dobiegły końca rozgrywki ligi miejskiej w piłce nożnej pięciosobowej. Czołowe lokaty zdobyły drużyny znajdujące się na półmetku w górnej części tabeli. Poradziły one sobie z rywalami również w drugiej rundzie. Najwyższy odnotowany wynik to 11 : 2 w spotkaniu TKKF Celuloza - Victoria. Najwięcej bramek strzeliła drużyna zwycięzcy ligi - Solidarności IP II - 25, a stracił zespół Victorii - 50.



Najlepszy strzelec Jan Biernat



Najlepszy piłkarz Kuba Borowski



Najlepszy bramkarz Sylwester Kiliszek

Wyniki ostatnich kolejek

XI runda
Salon Meblowy - Solidarność IP I 1 : 1
Victoria - Tor-Pal 0 : 4
TKKF Celuloza - Philips 1 : 1
FC Bolek - Tapet Boys 0 : 1
XII runda
Firma Iza - Renawa 2 : 1
FC Bolek - Solidarność IP II 3 : 4
Philips - Solidarność IP I 1 : 2
Renawa - Tor-Pal 4 : 0
TKKF Celuloza - Victoria 11 : 2
Albatrosy - Salon Meblowy 2 : 4
XIII runda
Solidarność IP I - Victoria 3 : 0
Solidarność IP II - Salon Meblowy 3 : 0
Philips - Albatrosy 0 : 2
Renawa - TKKF Celuloza 2 : 1
Tapet Boys - Firma Iza 3 : 3
XIV runda
FC Bolek - Albatrosy 2 : 2
Salon Meblowy - TKKF Celuloza 1 : 3
Victoria - Firma Iza 1 : 6
Tor-Pal - Philips 2 : 1
Solidarność IP I - Solidarność IP II 1 : 2

XV runda
Salon Meblowy - Victoria 2 : 2
Renawa - Solidarność IP II 1 : 0
FC Bolek - Philips 4 : 1
Firma Iza - Tor-Pal 1 : 1
Tapet Boys - Solidarność IP I 1 : 4

Końcowa tabela ligi

1. Solidarność IP II	11	24	25-12
2. Renawa	11	23	24-10
3. Tor-Pal	11	19	17-15
4. Solidarność IP I	11	18	16-10
5. Tapet Boys	11	18	21-18
6. FC Bolek	11	17	19-13
7. Firma Iza	11	16	23-16
8. Albatrosy	11	15	19-21
9. TKKF Celuloza	11	14	21-14
10. Salon Meblowy - ŚL	11	9	12-21
11. Philips	11	4	12-21
12. Victoria	11	4	13-50

Zwycięski zespół Solidarności IP II występował w rozgrywkach w następującym składzie: Dariusz Srożak, Tomasz Szuster, Kuba Borowski, Sławomir Hajdamowicz, Jan Muzolf, Grzegorz Muzolf, Krzysztof Pieriepenko, Przemysław Śmiechowicki, Robert Pietras, Jan Biernat i Grzegorz Szymański.

Najlepszym zawodnikiem ligi ogłoszony został Kuba Borowski, królem strzelców został Jan Biernat - 15 bramek a najlepszym bramkarzem Sylwester Kiliszek.



Zdobywcy pucharu zespół Solidarności IP II



Drugie miejsce zajęła Renawa

Trzecia lokata dla Tor-Palu

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Liga okręgowa piłki nożnej

**RODŁO
SIĘGNEŁO DNA**

Wyniki 12 kolejek

Wierzyca Pelplin - Rodło Kwidzyn	3 : 0
Jurand Lasowice - Pogon Prabuty	1 : 0
GKS Gardeja - Unia Tczew	0 : 2
Korona Rywałd - Huragan N. P.	3 : 0
LKS Waplewo - Polanka Rokocin	3 : 0
Powisłe S. Pole - Borowiak Czernsk	2 : 4
Pogon Smetowo - Kolejarz Chojnice	4 : 1
Wietciza Skarszewy - Błkitni S. P.	1 : 1

Tabela

1. UNIA	12	32	31-10
2. BOROWIAK	12	26	36-13
3. POGON S.	12	26	36-20
4. POLANKA	12	20	22-15
5. GKS GARDEJA	12	20	27-25
6. KOLEJARZ	12	19	22-18
7. WIERZYCA	12	19	20-18
8. WIETCIZA	12	18	13-10
9. JURAND	12	17	23-17
10. HURAGAN	12	12	18-25
11. BŁKITNI	12	12	14-23
12. POGON P.	12	11	14-27
13. POWISŁE	12	10	17-27
14. LKS WAPLEWO	12	8	13-27
15. KORONA	12	6	13-24
16. RODŁO	12	5	14-34

Juniorzy - 14 kolejek

Arka Gdynia - GKS Gardeja	st.	ml.
Gryf Wejherowo - FC Sopot	12 : 0	9 : 1
Bytovia Bytów - Bałtyk Gdynia	1 : 5	0 : 4
Pogon Lębork - Lechia Gdańsk	0 : 1	0 : 15
Jantar Ustka - Polonia Gdańsk	3 : 6	0 : 4
Start Miałtko - Wista Tczew	3 : 0	3 : 7
Gryf Słupsk - Wierzyca Starogard	4 : 2	0 : 0
Zulawy N. D. - Chojniczanka	1 : 3	1 : 4
Gedania Gdańsk - Pomezania M-k	0 : 1	0 : 0

Juniorzy starsi

1. Bałtyk	14	39	67-14
2. Arka	14	34	57-14
3. Gryf S.	14	31	40-23
4. Lechia	13	30	38-21
5. Wista	14	28	41-30
6. Polonia	14	27	35-24
7. Pogon	14	25	26-11
8. Chojniczanka	13	24	39-31
9. Gryf W.	14	24	30-24
10. Zulawy	14	16	26-30
11. Start	13	15	18-31
12. Wierzyca	13	14	29-40
13. Pomezania	14	14	27-39
14. FC Sopot	14	12	19-51
15. Bytovia	14	11	20-37
16. Gedania	13	7	12-34
17. Jantar	12	5	12-31
18. Gardeja	13	0	17-67

Juniorzy młodzi

1. Lechia	14	37	80-11
2. Wista	14	37	49-11
3. Bałtyk	14	34	42-8
4. Polonia	14	29	41-10
5. Arka	14	27	42-18
6. Pomezania	14	26	46-10
7. Gryf S.	14	24	54-21
8. Gryf W.	14	22	28-25
9. Jantar	14	21	23-24
10. Gedania	14	19	19-15
11. Wierzyca	14	18	22-22
12. Chojniczanka	14	15	26-21
13. FC Sopot	14	10	22-49
14. Start	13	9	17-34
15. Bytovia	14	7	14-55
16. Zulawy	14	6	5-55
17. Pogon	14	6	8-62
18. Gardeja	14	4	8-70

Zdjęcia na kolumnie sportowej wykonał Stanisław Wolski

Pozostał niedosyt

**MMTS KWIDZYN -
ZAGŁĘBIE LUBIN
26:28 (14:15)**

MMTS : Gurzyński, Lisowski, Janusiewicz (8), Maciejewski (6), Boneczko (5), Jaskiewicz (4), Frelek (3), Kawczyński, Kaszubski, Mroczkowski, Godzina, Panas, Grodecki i Augustynowicz.

Zagłębie : Cwotun, Zaprutko, Morawski (13), Demczuk (5), Jasiński (3), Steczek (3), Wuszer (3), Kozłowski (1), Pułka, Folga, Wierzbicki, Krzeczowski i Czarny.

Sędziowie: Brenk (Gniezno) i Chudziński (Poznań). Widzów: komplet.

Byliśmy przekonani, że szczyptorniści MMTS-u po dobrym spotkaniu na wyjeździe w Pocku zdobędą na swoim parkiecie dwa punkty. Stało się jednak inaczej, wywodził się do Lubina zespół Cuprum Bank Zagłębie. Celne cztery niespodziewane rzuty na początku spotkania pozwoliły przeciwnikom na stałe prowadzenie. A widziancy gonili. Na tyle skutecznie, że do przerwy przegrywali tylko jedną bramką. Niezwykłą skutecznością w pierwszej połowie popisał się mierzący 208 cm wzrostu reprezentant kraju Tomasz Morawski, zdobywając 10 bramek. Drugie 30 minut

meccu to bardzo wyrównany pojedynek i... również 2-3 bramkoma przewaga gości. Czekaliśmy do końca na moment przełamania, jednak grający uważnie do końca zespołu nie pozwolili odebrać sobie tak ciężko wywalonych dwóch punktów.

Drużyna MMTS-u ma bardzo ciekawy skład i jest wiele obiecującym zespołem - stwierdził po meczu trener Zagłębia Michał Karłowicz. Natomiast Marek Woronowicz zalewał punktów straconych w meczu z lepszym przeciwnikiem, którego (jak stwierdził po spotkaniu) można było pokonać.



Pierwszy strzelec zespołu Piotr Frelek podczas rozgrywki

Wyniki 8 kolejek

MMTS Kwidzyn - Zagłębie Lubin	26 - 28
Olimpia Piekary - Warszawianka	28 - 32
AZS AWF B. P. - Śląsk Wrocław	20 - 25
Metalplast Ob. - Spójnia Gdańsk	21 - 20
MSPR Łódź - Strzelec Lider Kielce	24 - 32
Wybrzeże Gdańsk - Orlen Plock	(25.10.)

Tabela

1. WYBRZEŻE	7	14	196-140
2. STRZELEC	8	13	216-181
3. ORLEN	7	12	175-136
4. ŚLĄSK	8	11	199-184
5. WARSZAWIANKA	8	8	229-207
6. ZAGŁĘBIE	8	7	194-190
7. MMTS	8	7	198-208
8. MSPR	8	7	189-208
9. OLIMPIA	8	7	185-207
10. METALPLAST	8	6	179-200
11. AZS AWF	8	2	182-218
12. SPOJNIA	8	1	177-240

Dwie kolejne porażki

**LKS - BASKET 74:64
(13:13, 19:14, 18:16, 24:21)**

Basket: Urbaniak (16), Przeczewski (13), Chojnacki (7), Mielczarek (7), Miecznikowski (6), Matejczuk (5), Puncewicz (5), Nieleščuk (3) i Bar (2).

Liczyliśmy na dwa kolejne punkty naszych drugoligowców w wyjazdowym spotkaniu z łódzkim LKS-em. I początek spotkania na to wskazywał. Nasi koszykarze prowadzili bowiem już 11 : 2. Później wiodło im się już nieco gorzej. Starsi wiekiem łodzianie, gorzej wyszkoleni technicznie, postawili na upór, ambicję i konsekwencję. W czwartej kwarcie dosłownie łodzian już na 6 punktów, byliśmy w posiadaniu piłki... lecz nie my rzucaliśmy, a przeciwnik - i było po meczu. Trener Basketu Jan Jargiello zarzucił swym podopiecznym indywidualizm i niekonsekwencję w grze.

**BASKET KWIDZYN -
TURÓW ZGORZELEC 59:93
(8:21, 10:30, 20:24, 21:18)**

Basket: Przeczewski (14), Urbaniak (13), Świech (8), Miecznikowski (6), Mielczarek (6), Matejczuk (4), Nieleščuk (4), Bar (2), Puncewicz (2) i Kulik.

Po raz trzeci oglądaliśmy Basket we własnej hali i po raz kolejny ujrzelismy przy wyjściu do gry inną pierwszą piątkę. No cóż, eksperymenty również mogą doprowadzić do zamierzonego celu, ale tym razem zawodnicy nie po raz kolejny. Od początku meczu ponownie gra bez koncepcji, bojaźliwości w zachowaniu pod koszem przeciwnika i niską skuteczność w rzutach. Cztery gorze zdobytę w pierwszej kwarcie dają obraz gry naszego trenera przeciwników wprowadza do gry pozostałych zawodników i dzięki temu prowadziliśmy już do końca „wyrównany” pojedynek. Ta porażka zmusza do refleksji i nie chodzi tu o różnicę punktową, ale o styl, w jakim kwidzyńscy ulegli przeciwnikowi. Jak na mój gust, jest to konglomerat indywidualności. Czekamy wreszcie, aby Basket nareszcie zagrał jak drużyna, bo chłopcy w koszykówkę przeciętę grać potrafią.

Wyniki 5 kolejek

Basket Kwidzyn - Turów Zgorzelec	59 : 93
AZS Wrocław - Viking Rumia	68 : 77
WTK II Wrocław - AZS Szczecin	72 : 78
Stal II Ostrów - LKS Łódź	95 : 92
Legion Legionowo - AZS Warszawa	88 : 94
Polonia II Warszawa	pauzowała

Tabela

1. AZS PW Warszawa	5	9	405-354
2. Turów Zgorzelec	4	8	366-259
3. Viking Rumia	4	8	323-259
4. AZS Wrocław	5	8	402-371
5. AZS Szczecin	5	7	367-409
6. Basket Kwidzyn	5	7	343-392
7. WTK II Wrocław	5	6	352-371
8. Polonia II Warszawa	4	6	282-302
9. Stal II Ostrów	5	6	398-441
10. Legion Legionowo	4	5	335-341
11. LKS Łódź	4	5	302-338



Trener Jan Jargiello



Trener Dariusz Litwin



Kto zbierze piłkę - Krystian Świech czy Marcin Bar?

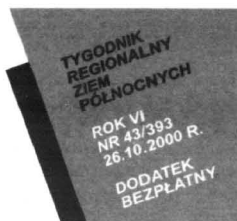
JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci



Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl. Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nac.), Bogumila Bórkowska (sekr. red.), Paweł Kuniec (skład), Biuro Reklam i Ogłoszeń: kierownik Jacek Jankowski, ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 279 22 84, fax (055) 279 40 63. (Za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumerata dla zakładów pracy i instytucji przyjmującej jednostki kolportażowe: „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skt.pocz. 93, e-mail: biuro@wpomorskie.com.pl, www.wpomorskie.com.pl. Prezes Czesław Czyżewski (tel. 058/532-40-02), dyr. ds. prasy Krzysztof Mjkwowski (tel. 058/530-24-69). Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099



Dziennik Pomorski



Polnordowi służy Pomorze

Projekt i budowa dla Flextronics International Poland fabryki elementów elektronicznych w tzw. SSE za ok. 10 mln USD jest największym tegorocznym kontraktem Polnordu. Wcześniej, za ok. 17 mln USD, rozpoczęto budowę nowego hipermarketu dla Auchan. Firma realizuje ponadto przedsięwzięcia deweloperskie o wartości 45-50 mln zł oraz kontrakty na wykonanie fasad. Osiągnięcia te spowodowały, że ostatnio Polnord zdecydował się na korektę prognozy wyników finansowych na ten rok. Sprzedaż ma wynieść 200 mln zł, a zysk netto 5,2 mln zł.

Banki otrzymają raporty

W pierwszej kolejności, m.in. na potrzeby banków ze stolicy, Pomorza, Warmii i Mazur, już na początku listopada ruszy Biuro Informacji Kredytowej - międzybankowy system wymiany danych o kredytobiorcach. Zgodnie ze statutowym celem, BIK ma za zadanie stworzenie ogólnopolskiego standardu wymiany informacji na temat obciążeń kredytowych klientów banków. Będzie gromadziło dane od wszystkich banków, które przystąpiło do systemu. Następnie będzie proponowało bankom uczestnikom raporty kredytowe ich klientów.

Na raport kredytowy składać się będą dwa elementy:

dane osobowe, informacje o posiadanych rachunkach kredytowych, ich historii oraz bieżąca informacja o aktywności klienta i aktualnie rozpatrywanych wnioskach kredytowych.

Obecnie biuro prowadzi testy akceptacyjne oprogramowania do zarządzania bazą danych oraz oprogramowania do dystrybucji raportów kredytowych. Z kolei w najbliższych dniach zarząd BIK zamierza przekazać do wszystkich banków zaproszenie do podpisania umów o użytkowanie systemu wraz z podaniem pierwszego cennika za oferowane usługi (za jeden raport trzeba będzie zapłacić ok. 6 zł).

Wodowania pod... giełdę

Stocznia Gdynia podpisała kontrakt na budowę dwóch kontenerowców o pojemności 1100 TEU każdy (jednostka TEU odpowiada kontenerowi o długości 20 stóp) z niemieckim armatorem Werner Bockstiegel. Uprawnocnił się także kontrakt na budowę czterech kontenerowców z niemieckim Rickmers Reederei. Pierwsze dwa statki zostaną przekazane na przełomie 2001-2002 r. Szacuje się, że za kontenerowce 4370 TEU stocznia zainkasuje po 45 mln USD (202,5 mln zł), a za kontenerowce 1100 TEU - po 20 mln USD (90 mln zł).

Obecnie SG razem ze Stoczną Gdańską (Grupa Stocznia Gdynia) ma zamówienia na budowę 67 statków o wartości 2,42 mld USD (11 mld zł). Te dobre prognozy spowodowały, że już w czerwcu 2001 roku Stocznia Gdynia planuje debiut na giełdach w Warszawie i Londynie. Na London Stock Exchange trafi co najmniej 15 proc. emisji, której wielkość uzależniona będzie od dalszego rozwoju firmy.

ZM Mazury podniosły kapitał

Zakończono zapisy na nowe akcje Zakładów Mięsnych Mazury. Po cenie nominalnej przypadły one Animekowi - inwestorowi strategicznemu spółki w Elku, która ze sprzedaży ponad pół miliona nowych walorów uzyskała prawie 5,5 mln zł.

Przedstawiciele ZM Mazury nie ukrywają, że środki uzyskane z emisji tylko częściowo zaspokoją potrzeby zakładu. Po-

nad połowę środków uzyskanych dzięki podniesieniu kapitału spółka chce wydzielić na spłatę kredytu w Kredyt Banku. Resztę zamierza wydać na rozbudowę części przetwórczej zakładu. Modernizacja wyposażenia technicznego przedsiębiorstwa oraz wprowadzenie nowoczesnych maszyn i urządzeń ma pomóc w osiągnięciu wyższej sprzedaży zarówno w kraju, jak i za granicą.

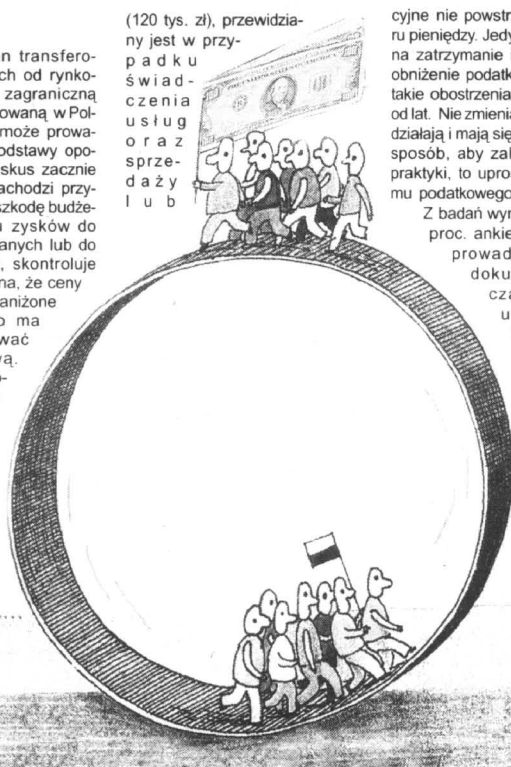
Od 1 stycznia 2001 r. zaczną obowiązywać zmiany w ustawie o podatku dochodowym od osób prawnych. Nowelizacja ma ograniczyć straty budżetu państwa z powodu cen transferowych, czyli ukrócić proceder przesuwania zysków do krajów o korzystniejszych niż w Polsce stawkach opodatkowania dochodów firm.

KONIEC PRZEMYTU ZYSKÓW?

Stosowanie cen transferowych odbiegających od rynkowych, np. między zagraniczną spółką matką a ulokowaną w Polsce spółką córką, może prowadzić do zniżania podstawy opodatkowania. Gdy fiskus zacznie podejrzewać, że zachodzi przypadek działania na szkodę budżetu, czyli transferu zysków do podmiotów powiązanych lub do raju podatkowego, skontroluje transakcję. Jeśli uzna, że ceny zostały sztucznie zaniżone lub zawyżone, to ma prawo oszacować wartość rynkową. Obecnie fiskus opodatkowuje różnicę według stawki 30 proc. Od 1 stycznia 2001 r. firmy będą zmuszone do sporządzania dodatkowej dokumentacji podatkowej na potrzeby kontroli organów skarbowych. Brak takiej dokumentacji fiskus będzie karał kwotą 20 proc. stawki dochodu. Często będą to ogromne pieniądze. Jednak prowadzenie dokumentacji nie wyeliminuje ryzyka doszacowania dochodu przez organy podatkowe. W konsekwencji zapłaty podatku według stawki obowiązującej w roku podatkowym, w którym dokonana była transakcja (w 2001 r. i 2002 r. 28 proc.). Jeśli wartość transakcji nie przekroczy 20 proc. kapitału akcyjnego (zakładowego), to biurokratyczny obowiązek dotyczący będzie transakcji, które przekroczą rocznie 100 tys. EUR (400 tys. zł).

Niższy pułap, bo 30 tys. EUR

(120 tys. zł), przewidziana jest w przypadku świadczenia usług oraz sprzedaży lub



cyjne nie powstrzymają transferu pieniędzy. Jedynym sposobem na zatrzymanie ich w kraju jest obniżenie podatków. Na świecie takie obostrzenia funkcjonują już od lat. Nie zmienia to faktu, że raje działają i mają się dobrze. Jedyny sposób, aby zahamować takie praktyki, to uproszczenie systemu podatkowego.

Z badań wynika, że tylko 36 proc. ankietyowanych firm prowadzi specjalne dokumenty dotyczące zasad ustalania cen transferowych. Tymczasem dobrze przemyślana dokumentacja jest kluczem do wybrnięcia z kłopotów z wiążących z kontrolą fiskusa. Skoro aż 64 proc. badanych spółek nie ma doświadczeń w gromadzeniu tej specjalnej do-

okumentacji, to trzeba się spodziewać, że nie wszystkie firmy będą w stanie sprostać nowym wymaganiom fiskusa.

Abym nie narazić się na wykrycie nieprawidłowości w ustalaniu cen transferowych w czasie kontroli fiskusa, należy wcześniej odpowiednio się do tego przygotować. Spółki powinny opracować politykę cen transferowych, czyli sposoby ustalania cen na produkty, wysokość realizowanych zysków oraz wytyczne co do kształtowania cen wewnętrznych.

Na tę politykę składają się: zgodność z prawem podatkowym, optymalizacja obciążeń podatkowych, rzetelna ocena wyników transakcji, maksymalizacja zysków operacyjnych, umacnianie niezależności od spółki matki, gromadzenie dokumentacji dowodowej.

W celu uprzedzenia zarzutów fiskusa, warto przeprowadzać w firmie wewnętrzne kontrole zgodności cen transferowych z przepisami podatkowymi.

Jarosław Królik

KASY FISKALNE
NCR
* nowe i używane
* autoryzowany serwis
* oryginalne materiały
Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24 (1 p.)
tel. 346 22 64, 301 03 95

KSEROKOPIARKI
Promocja
mita
29/189

Kulikowski
Gdynia, ul. Morska 314
salon tel. 663 99 98
serwis tel. 663 99 84
Shell
Volkswagen
Winn, co max

ODZIEŻ NA CENZUROWANYM

W toku ostatniej kontroli wyrobów dziewiarskich dla młodzieży i dorosłych na terenie Elbląga, Lidzbarka Warmińskiego i Bartoszyca inspektorzy nałożyli sześć mandatów karnych na łączną kwotę 650 złotych. Kontrolą objęto dziewięć placówek detalicznych oraz dwa zakłady produkcyjne.

We wszystkich placówkach inspektorzy dokonali oceny jakości wyrobów dziewiarskich dla młodzieży i dorosłych. Badaniem poddano łącznie 99 partii wyrobów dziewiarskich o wartości 30 205 złotych. W badanych wyrobach nie stwierdzono wad jakościowych. Nie miały one błędów dzianiny ani wad konfekcyjnych.

Zdecydowanie gorzej wypadła kontrola pod kątem zgodności z wymaganiami Polskiej Normy. Zakwestionowano łącznie 41 partii wyrobów o wartości 9400 zł. Produkty te nie miały nazwy i adresu producenta. Nie posiadały też wszywek informacyjnych o sposobie konserwacji i składzie surowcowym. Wśród zakwestionowanych towarów zdecydowanie więcej było produktów pochodzących z importu (28 partii). Pozostałych 13 zakwestionowanych partii było produkcyjnych.

Inspektorzy nie omieszkali też sprawdzić sklepów pod kątem prawidłowości zastosowanych opakowań oraz składowania wyrobów. Wszystkie oferowane w dniu kontroli wyroby dziewiarskie wyeksponowane były na sali sprzedażowej w sposób niebudzący zastrzeżeń kontrolerów. Wyroby białe zapakowane były w czyste woreczki foliowe. Nie stwierdzono składowania wyrobów w magazynach sklepowych.

W żadnej skontrolowanej placówce nie stwierdzono złamania przepisów ustawy o języku polskim.

Stwierdzone nieprawidłowości czy wprowadzenie do obrotu handlowego wyrobów dziewiarskich dla młodzieży i dorosłych dały podstawę do ukarania właścicieli placówek 6 mandatami karnymi.

Ponadto do dostawców i producentów kwestionowanych wyrobów dziewiarskich skierowano pisma, w których poinformowano ich o obowiązku przestrzegania wymagań obowiązującej normy. „Gazeta Elbląska”

Gdy szukasz pomocy

Historia powstania telefonu zaufania związana jest z tragicznym wydarzeniem. Samobójstwo kilkunastoletniej dziewczynki tak wstrząsnęło angikańskim duchownym Chad Varahem, że założył on w 1953 r. w Londynie bezinteresowną pomoc telefoniczną, czynną całą dobę, dla ludzi przechodzących ostry kryzys psychiczny.

W ten sposób powstał pierwszy na świecie telefon zaufania, który zapoczątkował ruch o nazwie „Samarytanie – międzynarodowy ruch telefoniczny”. Idea ta uzyskała powszechną akceptację i, podobnie jak kiedyś idea Czerwonego Krzyża, rozprzeczniła się na wszystkie kontynenty. Stworzenie pomocy telefonicznej dla ludzi przechodzących ostry kryzys psychiczny było wydarzeniem społecznym. Historia telefonów zaufania w Polsce ma ponad 30 lat.

Rozmówcy zgłaszają różnorodne problemy. Doszło wprawdzie w polskim ruchu pomocy telefonicznej do pewnej specjalizacji (np. Młodzieżowy Telefon Za-

ufania, dla osób z problemem alkoholowym, dla ofiar przemocy), ale generalnie zasada jest taka, że rozmawia się z każdym, kto dzwoni.

We Władysławowie z inicjatywą Stowarzyszenia „Klub Abstynenta Ster”, Gminnej Komisji ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz przy poparciu władz miasta działa telefon zaufania z bezpłatną (dwa razy w tygodniu) linią. Przenaczony jest dla całego powiatu puckiego. Podobnie jak w innych miastach, dzwonią osoby z różnorodnymi problemami.

Według opinii osób dyżurujących, telefonów mogłoby być dużo więcej, ale prawdopodobnie nie wszyscy wiedzą o istnieniu takiego telefonu.

I dlatego przypominamy: Masz problem, chcesz pozostać anonimowy, nie masz czasu lub chęci na rozmowę z kimkolwiek, zadzwoń: 0800-294-426 – bezpłatna linia telefoniczna, 2 razy w tygodniu – w poniedziałki od 18.30 do 20.30 i w czwartki od 18.00 do 20.00.

„Gazeta Nadmorska”

Warta bez podwyżek

Monika Sarnecka, rzecznik prasowy TUIR „Warta” SA, w związku z publikacją w śródojowej „Rzeczpospolitej”, dotyczącą podwyżek w PZU, poinformowała nas, że Towarzystwo Ubezpieczeń i Reasekuracji „Warta” SA nie planuje podniesienia stawek ubezpieczeń komunikacyjnych. Niekiedy klienci mogą nawet w IV kwartale tego roku otrzymać promocyjne zniżki w ubezpieczeniu AC. I tak dla posiadaczy samochodu o wartości powyżej 50 tys. zł – 10 proc., a o wartości powyżej 80 tys. zł – 20 proc. Warta postanowiła także promować kierowców o bezskodowym przebiegu obowiązkowego ubezpieczenia OC. Dla nich przygotowaliśmy specjalną ofertę. Posiadacze bezskodowego przebiegu ubezpieczenia AC mogą uzyskać zniżki w tym ubezpieczeniu z tytułu bezskodowego przebiegu OC niezależnie od tego, czy zostało zawarte w Warcie, czy u innego ubezpieczyciela.

Warta od połowy tego roku regionalnie obniżała stawki AC oraz przygotowywała tańszą wersję ubezpieczenia AC dla starszych samochodów, w którym nie stosuje zwyczajki za wiek.

zbiory zadań. Wśród ogółu przekazanych książek zdecydowanie dominują podręczniki. Do najdroższych należą komplety do nauczenia języków obcych, zwłaszcza angielskiego, które często przekraczają kwotę 50 zł.

Zbigniew Babalski, wojewoda warmińsko-mazurski przekazał 26 tys. 436 zł na zakup książek dla uczniów szkół podstawowych i 4 tys. 508 zł – dla gimnazjalistów. Miasto przekazało ponad 10 tys. zł. Wszystkie kupione książki kosztowały 41 tys. zł.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Elblągu od 1 stycznia do 30 września br. przekazał ponad 41 tys. zł na zakup artykułów szkolnych dla 462 rodzin (średnia wysokość świadczenia wynosi 85 zł). „Gazeta Elbląska”

POŚREDNICTWO FINANSOWE
poszukuje kandydatów do współpracy (wskazane posiadanie własnego lokalu) w charakterze
AGENTÓW
z lasami
Wejherowa, Pucka, Władysławowa, Tczewa, Pruszcza Gd., Starogardu Gd., Słupsk, Lęborka, oraz innych miejscowości
Do obowiązków agenta będzie należało
● informowanie o pożyczkach i kredytach
● prowadzenie biura
● obsługa klienta
Prosimy o pisemne zgłoszenia pod adresem:
Gdańsk Wrzeszcz, Wallenroda 17/8

GARAŻE BLASZANE z drzwiami uchylnymi

PRODUKUJEMY
wykonujemy remonty
betoniarek

Nowe/nad Wisłą,
tel. (052) 332 75 75,
kom 0601 65 71 68

1. SPRZEDAM MIESZKANIE 1- POK. - 36 M² ORAZ 2 - POK - 41 M² W SADLINKACH, TEL. 0603 071 070.

2. SPRZEDAM DZIAŁKI BUDOWLANE W SADLINKACH O POW. 0,38 HA ORAZ 0,20 HA, TEL. 0603 071 070.

ms 156000

Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna „PLON” w likwidacji w Rajkowach

sprzeda:

1. Grunty rolne i leśne o pow. ok. 100 ha, w tym 75 ha lasu.
2. Budynek warsztatowy, w tym hala wyposażona w sprzęt spawalniczy, gilotynę, walcarkę i inne.
3. Silosy zbożowe 12 szt.
4. Działki budowlane 2 szt.
5. Chlewnię na wydzielonych działkach.

Informacji udzielamy codziennie w godz. 8.00-15.00, tel. 536 12 37, 536 12 38.

MEBLARSKA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW „ZRYW”

84-200 Wejherowo, ul. Gdańska 47, fax (058) 672-10-17
http://republika.pl/zryw_msi
Dział Handlu i Marketingu (058) 672-18-73
Kierownik Działu (058) 672-34-10

Oferujemy Państwu meble w atrakcyjnych cenach, szczególnie:

- wersalki 2-osobowe już od 295 zł
- tapczanik 1-osobowy z pojemnikiem na pościel już od 252 zł
- szafy 2-drzwiowe już od 204 zł
- szafki nocne w cenie 57 zł (plus 22% VAT)
- i inne meble wypoczynkowe.

Istnieje możliwość wyboru tkaniny pokrywowej, oraz przewozu mebli transportem naszej Spółdzielni, dla firm handlowych na terenie całej Polski. Meble tapicerowane produkowane są na formacie sprężynowej „Bonnell”.

Polecamy również kanapy przedłużane dla osób wysokich.

W przypadku ogłoszenia przez Państwa przetargu publicznego prosimy o poinformowanie nas w przedmiotowej sprawie

Ulgi P.F.R.O.N.



Zapraszamy również do naszego
SKLEPU FIRMOWEGO
(058) 677-50-50

Czynny w godz. 10.00 - 16.00
II i IV Sobota m-ca 10.00 - 14.00

Książki w prezencie

W działalności Edukacji Urzędu Miejskiego w Elblągu wspólnie z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej przeprowadził akcję zakupu książek dla najbardziej potrzebujących uczniów elbląskich szkół. Pieniądze „wysupłano” z kasy miasta. Akcję wspomógł wojewoda warmińsko-mazurski.

Od 4 października elbląskie szkoły na złożone przez siebie zapotrzebowania otrzymały łącznie 2 tys. 287 książek, w tym podstawówki 1303, gimnazja – 684, a szkoły ponadpodstawowe – 300. Książki dotarły niemal wyłącznie do uczniów, których rodziny znajdują się pod stałą opieką

Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Ponad tysiąc książek potrzebnych uczniom głównie w następnych miesiącach roku szkolnego, których pierwsze wydania (bądź dodruki) są na ukończeniu, dotrze do szkół natychmiast po ich opublikowaniu. Dotyczy to przede wszystkim klas, które w 2000 r. rozpoczęły edukację według nowych, zreformowanych programów nauczania.

Wszystkie przekazane szkołom książki zaliczają się do tzw. grupy A, obejmującej teksty podstawowe, a więc podręczniki (zwane powszechnie w szkołach „książkami”), ćwiczenia, atlasy,

To matka zrobiła mu opinię alkoholika. W czasie, gdy jeszcze mieszkaliśmy razem, a ona miała już kochanka, każdorazowo kiedy zrozpaczony ojciec pił, dzwoniła na policję czy izbę wstrzeźwieni. Miała więc „kwitki”, co było podstawą w sądzie do odebrania ojcu praw rodzicielskich. Wolalam mieszkać z tatą, ale przez ciągle donosy matki policja zabrała mnie od niego - opowiada dziewczyna.

Edytę umieszczono w olsztyńskim pogotowiu opiekuńczym, ponieważ upierała się, że nie wróci do matki, nie chce z nią mieszkać i mieć żadnych kontaktów. Kiedy matka ją miała odwiedzić, zniknęła. Ostatecznie, po roku ciągłych ucieczek, trafiła do zakładu wychowawczego, niedaleko Iławy. Mając 15 lat, przed świętymi odwiedzinami matki, kolejny raz samowolnie opuściła zakład i zawędrowała do babci. Zaraz po Nowym Roku na imprezie u kolegi poznała chłopaka.

Po rocznej znajomości ukończony wyjawiał, że jest sutenerem. Namówił swoją dziewczynę do pracy na ulicy i usilnie ją „ochraniał”. Mimo szoku, jaki nosła ze sobą „specyfika” pracy, szesnastoletka szybko przyzwyczaiła się. Pierwszemu klientowi... uciekła. Na ponownym spotkaniu z nim i wytłumaczeniu powodu swojego zachowania, mężczyzna zrozumiał i... do dzisiaj jest jednym z jej tzw. stałych klientów.

- Wolę klientów, których już znam, bo z pierwszym lepszym nigdy nic nie wiadomo. Wielu jest takich, że strach wsiąść do samochodu. Na szczęście teraz już mogę odrzucić propozycje, które mi nie odpowiadają. Początkowo, kiedy pilnował mnie mój chłopak, musiałam iść z każdym, kto się tylko zatrzymał.

- Stałam wtedy z większą grupą dziewcząt i rywalizowałyśmy ze sobą - opowiada dziś już 18-letnia Edyta. - Z chłopakiem zamieszkaliśmy razem. Po jakimś czasie zaczął mnie bić, więc niejednokrotnie chodziłam posiniaczona, z podbitymi oczami. Może to się wydać dziwne, ale równocześnie był mi wierny i nie zdradzał. Ma żonę, która dobrze wie, co on robi. Ja nie jestem

Kiedy Edyta miała 13 lat, zaczęło się piekło w domu. Jej matka, pracująca w restauracji jako kelnerka, poznała mężczyznę. Zaczęła się z nim spotykać. Ojciec Edyty był coraz bardziej odsuwany i odpychany przez żonę. Awantura goniła awanturę. Mężczyzna zaczął pić i stawał się coraz bardziej uzależniony od alkoholu. W końcu doszło do rozbicia rodziny. Nieletnia córka została sądowo oddana matce. Kiedy ta sprowadziła kochanka do domu, córka uciekła do ojca.

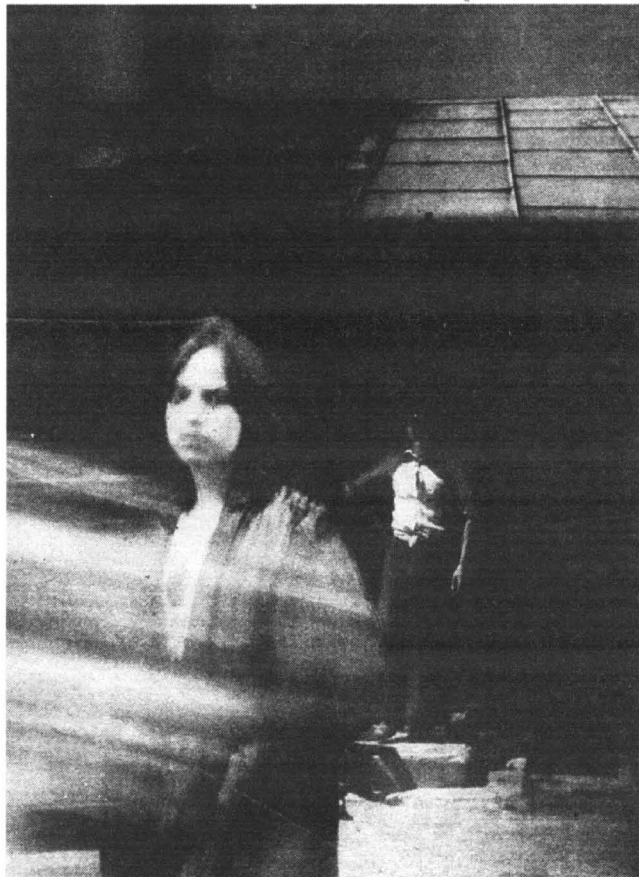
MROczne KRĘGI

pierwszą dziewczyną, którą wystawił na ulicę. Zabierał mi prawie wszystko, co zarobiłam. Kiedy chciałam cokolwiek kupić, musiał o tym wiedzieć.

Z tego, co twierdzi dziewczyna wynika, że są sutenery „uczciwi” i „nieuczciwi”. Uczciwi to tacy, którzy dziewczęta jedynie pilnują. Zapamiętują rejestrację samochodów i zawsze gdzieś w okolicy czuwają nad „porządkiem i spokojem”. Są też tacy, którzy wymagają badań lekarskich. Ci drudzy wykorzystują dziewczęta, okradają je, a nawet znęcają nad nimi fizycznie.

Niedawno Edyta odeszła od swojego chłopaka-alfonsa, który na siłę stara się ją zatrzymać. Naszła na dziewczynę podejrzanych typów, aby zastraszyć ją i nakłonili do powrotu.

Zniemiła rejon. Nie ma kłopotów z innymi prostytutkami, ponieważ obszar, na którym stoi, jest „niczy”. Zna się dobrze z ko-



leżankami, więc nie obawia się ataków z ich strony.

- Być może i lepiej jest mieć alfonsa, ale czasem to też nie na wiele się przyda, bo przecież nie wsiądzie ze mną do auta i nie będzie mnie nieustannie pilnował - stwierdza.

Klienci bywają przeróżni. Edyta teraz już sama decyduje, z kim wsiada do samochodu.

- Kiedy facet sympatycznie zagaduje, to idę z nim. Tym, którzy od początku są chamscy i np. rozkazują „wsiadaj”, itd., z reguły odmawiam, chyba że już nie mam pieniędzy, ale to się bardzo rzadko zdarza...

Cennik usług prostitutek zależy od rejonu i od rodzaju „świadczenia” oraz, oczywiście, od inflacji. Tzw. francuz - 40 zł, stosunek - 80 zł, cała noc - 550 zł. Czasami nieco mniej, z tym, że klient płaci za pokój.

- Kiedyś miałam przykre wydarzenia - wspomina Edyta. - Było już bardzo późno. Na parking, gdzie podjechałamsi, klient poprosił mnie, żebym rozebrana przesłała na tylne siedzenia samochodu. Kiedy to zrobiłam, włączył silnik. Natychmiast rzuciłam się do klaskonu i udało mi się hasłem przywołać mojego alfonsa.

Wyskoczyłam z samochodu, a oni zaczęli się kłócić. Mój chłopak oddał klientowi pieniądze. Jednak za kilka dni znów ten typ przyjechał ponownie i usiłował mnie wciągnąć do samochodu. Wyrwałam się. Podałam jego numery policji i opisałam jego wygląd. Okazało się, że miał już na koncie uprowadzenie jednej prostytutki, którą przez trzy dni nie wiadomo gdzie trzymał. Zresztą facet już siedział za gwałt, tylko, że na dwunasto-, trzynastoletnich dzieciach. Teraz znówu siedzi...

Edyta na razie żyje z dnia na dzień. Mieszka z przyjacielem, tym razem „od serca”. Ma założone konto w banku, gdzie odkłada pieniądze, aby kiedyś wspólnie z nim otworzyć „jakaś knajpkę”. Kiedyś chciałaby kontynuować jeszcze naukę w szkole zawodowej. Zapytana co czuje odpowiada:

- Oczywiście, że żałuję. Codziennie żałuję i chciałabym już skończyć z ulicą. Na razie jeszcze nie mogę. Przyzwyczaiłam się do pieniędzy i nie potrafiłabym nagle ich nie mieć. W czasie „pracy” nie potrafiałem innym myśleć, było tylko już się skończyło i nadszedł kolejny...

Klienci mają rozmaite upodobania, fantazje, czasem zbrodnię... mam np. klienta, który codziennie przyjeżdża i zupełnie nie oczekuje seksu. Zabiera Edytę na dyskotekę, spacer, nad wodę... Inny stały klient, ponad 60-letni obcokrajowiec, jest dla niej bardzo dobry i może się poszczycić równie dobrą „kondycją”.

- Zdarzają się też tacy, którzy podjeżdżają zachodnimi samochodami i zgrywają się na księcia. Jeden taki zawiózł mnie do hotelu i zaczął rozkazywać. Powiedział, że jak mi zapłacił, to ma prawo żądać. Oddałam mu pieniądze i wyszłam z hotelu.

Młodzi mężczyźni, którzy szukają przyjemności na ulicy, bardzo często są w trakcie rozvodu, po ostrej kłótni z żoną lub przechodzą kryzys małżeński. Niekiedy bywają do tego stopnia spięci i sfrustrowani, że fizjologia „odmawia im posłuszeństwa”.

Miałam kiedyś klienta, który bardzo dobrze zapłacił i poprosił, żebym się niczemu nie dziwiła. W hotelu zostawił mnie na moment samą w pokoju i zniknął w łazience. Kiedy wrócił, miał na nogach pończochy, bardzo wycięte damskie majteczki, buty-szpilkę i krótką koszulkę. Dał mi karteczkę, na której było napisane m.in. „jesteś niegrzeczny, mamusia cię już nie kocha, jesteś niedobry” itd. Nic ode mnie nie chciał, poza czytaniem na okrągło tych zdań. To mu wystarczyło do szczęścia... Innym razem jeździłam z jednym na zakupy do sex-shopu, gdzie kupowałam mi ekstra bieliznę. Musiałam w tym jedynie chodzić dookoła stołu, aż mi się w głowie kręciło... a on był zaspokojony. Miałam również propozycję tzw. masażu od kobiety. Nie zgodziłam się. Są również tacy, którzy chcą, żeby ich bić i sprawiać ból. Niekiedy śpiją, inni wciąż gadają i opowiadają niestworzone historie, bądź też chcą, żeby przez cały czas coś im mówić. Nigdy nie chodzę z kims, od kogo czuję alkohol.

Właśnie wszystkie wybrzędowe prostytutki dobrze się znają. Jednak nie panują między nimi zbyt dobre układy. Kiedy ktoś zrobi więcej, zaczynają się plotki, że zbyt tanio bierze, że nie używa prezerwatyw, itd. Zresztą z prezerwatywami wiąże się cała historia, ponieważ klienci często woleliby ich nie zakładać. W większych miastach, także Warmii i Mazur, w pewnych kręgach słynne są pewne ulice, na których, według prostitutek z innych rejonów, prawdopodobnie żadna ich nie stosuje. Dzięki temu, ulica ma większe wzięcie, ale u klientów o mniejszych wymaganiach, płacących mniej. Wiadomo, że prostytutki z tych ulic są zaradne i roznoszą choroby dalej... Na ulicy spotkać można również weteranki, kobiety, które przekroczyły nawet 60 lat.

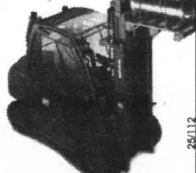
Owe mroczne kręgi zataczają coraz szersze koło. Oprócz dziewcząt i sutenarów „żywią” także niektórych taksówkarzy i hotelarzy. Stały się nieodłącznym cieniem tzw. normalnego świata.

Justyna Cyrus
(dane zostały zmienione)

NISSAN

**TERAZ WÓZKI WIDŁOWE
NOWEJ GENERACJI
NOWE I UŻYWANE**

sprzedaż
wózków:
elektrycznych
gazowych
diesel



Certyfikat B

NISSAN POLAND ODDZIAŁ GDAŃSK, ul. Grunwaldzka 303
tel./fax (058) 552 21 93 lub 603 67 60 02

**2 LATA GWARANCJI
SERWIS SZYBKIEGO REAGOWANIA 24h**

Przemierzają Tatry i pływają kajakami po jeziorach Mazur. Jeżdżą konno po kaszubskich pagórkach i wspinają się na skałkach Jury Krakowsko-Częstochowskiej. W trakcie obozów organizowanych przez Stanisława Duszyńskiego „Ducha” osoby niepełnosprawne nie mogą liczyć na pobłażanie i litość. W zamian otrzymują możliwość przeżycia niezapomnianej przygody w scenarii najpiękniejszych polskich krajobrazów.

Co będzie, gdy ktoś z nich w górach złamie nogę? Kto dał panu prawo narażać tych ludzi? - z takimi pytaniami kilkakrotnie konfrontował się Duszyński w trakcie przygotowań do kolejnych wyjazdów. - A jakie prawo mają ludzie zdrowi, żeby pozbawić niepełnosprawnych choćby możliwości złamania nogi w górach? - odpowiadał, wiedząc jednak, że prawda zawarta w tym zdaniu nie

zainteresowanie rehabilitacją naturalną proponowaną przez „Ducha” było niewielkie. Przyzwyczajeni do bierności i opieki rodziny, „sprawni inaczej” obawiali się konfrontacji z realiami obozowego życia: koniecznością rozbicia namiotu, poranną toaletą bez bieżącej wody, przygotowywaniem posiłku na ognisku...
- Przyjąłem zasadę, że niepełnosprawnych traktujemy bez taryfy ulgowej. Kazałem kiedyś chłopakowi, który ma jedną rękę

zaskoczeń i radości. I nie tylko dzięki urodzie odkrywanych często po raz pierwszy krajobrazów, ale również z powodu przywróconej stopniowo wiary we własne możliwości.

KAWALEK RAJU NA ZIEMI

Ale nie tylko niepełnosprawni przeżywają tam swoje chwile szczęścia. Wspólne wyjazdy to dla zdrowych opiekunów i wolon-

nierozwojem niektórych organów wewnętrznych, w odczuciu, które mogło zaferować co najwyżej litość.

Wyjazd z grupą „Ducha” był jej pierwszą wycieczką poza rodzinną miejscowość. Nie mogła sama wspinać się po skałkach, w górę została wciągnięta razem z obowiązanym linami wózkiem, w pobliżu cały czas znajdował się instruktor. Słońce, błękit nieba i urokliwa panorama Jury Krakowsko-Częstochowskiej przynajmniej na chwilę zatęrzyły smutne wspomnienia.

Już raz się zdarzyło, że na zakończenie obozu jedna z niepełnosprawnych uczestniczek dziękowała Stanisławowi Duszyńskiemu za stworzenie „kawalka rajy na ziemi”...

nych sięgają w Polsce lat sześćdziesiątych. Ale bezpośrednią inspiracją dla działalności Fundacji „Ducha” była śmierć przyjaciela Stanisława Duszyńskiego. - To był wspaniały człowiek. Po wylewie został częściowo sparaliżowany i zalał się psychicznie. Przestał opuszczać mieszkanie i wkrótce zmarł. Mam poczucie winy, że zbyt mało starałem się pomóc mu znowu zacząć cieszyć się życiem. Przez wiele lat jako wychowawca jeździłem z młodzieżą w Tatry i na spływy kajakowe. Właśnie na jednej z takich eskapad, w trakcie rozmowy przy ognisku któryś z moich wychowanków wymyślił, że trzeba tych wszystkich pozamykanych w swoich mieszkaniach inwalidów powyciągać na zewnątrz, podzielić się z nimi tym, co nam sprawia radość - wspomina „Duch”.

Rafał Jaworski

PRZEPUSTKA DO MARZEŃ



Widok niezwykły tylko z pozoru. Wiele z tych osób - choć często z poważnym kalectwem narzędów ruchu - samodzielnie pokonało drogę na górski szczyt po raz pierwszy w życiu. Bez Fundacji „Ducha” zapewne nie otrzymałoby tej szansy.

zwalnia go od odpowiedzialności. Dlatego bezpieczeństwo uczestników w pracy zawsze jest na pierwszym miejscu, a nad ich poczynaniami czuwają instruktorzy i opiekunowie.

- Przed pierwszym spływem kajakowym Wdą dręczyły mnie w nocy koszmary. Śniły mi się przewracane kajaki, tonące wózki i inwalidzkie i ich właściciele rozpaczliwie walczący o życie. W jednym z tych snów rozpoznałem charakterystyczny odcinek rzeki, którą mieliśmy płynąć. Nie jestem przesądny, ale ten fragment spływu pokonałیمی poruszając się łądem... - wspomina Stanisław Duszyński, emerytowany nauczyciel z Pomorza, niegdyś znany łatemnik, obecnie organizator turystyki... kwalifikowanej dla niepełnosprawnych.

bezwładną. Żeby pokroił chleb na śniadanie. „Przecież ja jestem inwalidą, nie jestem w stanie wykonać tego polecenia!” - krzyczał do mnie. Powiedziałem, żeby przestał się nad sobą litować i pokazałem, jak to się robi. Trzeba brzuchem przycisnąć bochenek do stołu i kroić... Kazałem tylko uważać, żeby się przy okazji nie pociął... Jaką miał potem satysfakcję! - opowiada Duszyński.

Z czasem zainteresowanie wyjazdami organizowanymi przez Fundację (bliższe dane m.in. w biurach PFRON) przerosło jej możliwości organizacyjne. Wiele osób zrozumiało, że obozy prowadzone przez „Ducha” dają szansę przeżywania miłych

tariuszy praca dająca poczucie sensu. Wysokie wymagania wobec wszystkich to prawdziwa szkoła tolerancji. Bliski kontakt z doświadczonym przez los inwalidą to szkoła życia. O tym, jak bardzo może być obniżony próg oczekiwań osoby kalekiej, świadczy przykład jednej z dziewcząt po porażeniu mózgowym, która zupełnie szczerze wyznała „Duchowi”, że: „W szkole jest dobrze. Czasami koledy na mnie plują i biją mnie, ale i tak jest fajnie...”

Kiedyś do Fundacji przyszedł list. Napiisała go osoba przykuta do wózka inwalidzkiego, mieszkająca na wsi w biednym i zaniedbanym gospodarstwie. Potwornie zniekształcona fizycznie, z

BARIERA WYOBRAŹNI

Ukształtowana przez media opinia publiczna przywykła identyfikować kłopoty osób dotkniętych kalectwem z tzw. barierami architektonicznymi. Nic nie ujmując znaczeniu tego problemu, równie dotkliwe są bariery wyobraźni. Wśród odczucia często uważa się, że jedyny możliwy do zrealizowania życiowy scenariusz inwalidy to wegetacja w czterech ścianach mieszkania. I wśród niepełnosprawnych, często osób z poranną psychiką, nauczonych rezygnować z marzeń.

Właśnie dlatego na początku



W najlepszym razie nasi kalecy, zdani na tradycyjną opiekę, są dowożeni na miejsce widokowe. I na tym zazwyczaj kończy się ich poznawanie świata...

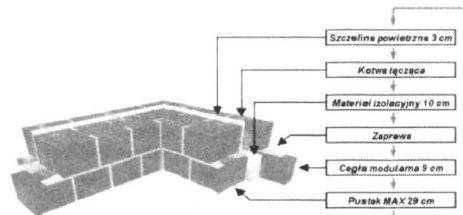
TRZEBA SIĘ DZIELIĆ

Naukowe koncepcje aktywnej rehabilitacji osób niepełnospraw-

**BIEGONICE®
PUSTAKI CERAMICZNE**

Dlaczego ściana warstwowa?

- Niezmienna w czasie izolacyjność termiczna ściany.
- Znakomite właściwości izolacji termicznej.
- Doskonały mikroklimat.



**ciepła, trwała, zdrowa
ŚCIANA WARSTWOWA**

BIEGONICE OSIEK Sp. z o.o.
89-333 Osiek n/Not., ul. Leśna 1
tel. (067) 286-82-01, fax (067) 286-62-03
e-mail: biegonice-osiek@samba-inf.pl

P.C. BIEGONICE S.A.
33-210 Nowy Sącz, ul. Dobrzańskiego 14
tel. (018) 442-64-20, fax (018) 442-95-95
e-mail: biegonice@poczta.onet.pl

BIEGONICE KUPNO Sp. z o.o.
35-100 Kolbuszowa, Kupno 404
tel. (017) 227-44-34, fax (017) 227-11-44
e-mail: kupno@biemestack.com

BIEGONICE KRAKÓW Sp. z o.o.
31-587 Kraków, ul. Ciepłowicza 54
tel. (012) 642-16-90, fax (012) 647-32-89

K.P.C.B. ZESŁAWICE
31-761 Kraków - Żelazowice
ul. Gustawa Morcinka 5
tel. (012) 645-42-85, fax (012) 645-23-32

EURODOM
PODŁOGI • DYWANY • BOAZERIE

NAJWIĘKSZY WYBÓR NA POMORZU!!!

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 211
(obok kolejki SKM Zaspą), tel. (058) 520 33 70/71

Sprawdź teraz ceny !!!



Teraz w Autoryzowanych Salonach VW nowe, promocyjne ceny, np.:

- **VW Transporter Basic** (w wyposażeniu standardowym m.in. poduszka powietrzna dla kierowcy, wspomaganie układu kierowniczego, immobiliser) już od 57 900 zł.*
- **Volkswagen LT 35 TDI** (9,1 m³, w standardzie m.in. ABS/EDS, wspomaganie układu kierowniczego, immobiliser) już od 79 900 zł.*

www.vw.com.pl
infolinia: 0801 100 600

Volkswagen. Wiesz, co masz.



* Do podanych cen należy doliczyć 22% podatku VAT. Linia telefoniczna 0801 100 600 – koszt połączenia wynosi 0,35 zł z podatkiem VAT

Elmot

Elbląg, ul. Zagonowa 13, tel./fax 055/232 70 60

Gajos

Sopot, ul. Kasztanowa 4, tel. 058/551 33 17, fax 058551 52 02

Groblewski

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54, tel. 058/550 37 38, fax 058/555 07 49

Kulikowski

Gdynia, ul. Morska 314, tel. 058/663 99 98, fax 058/663 99 27

Wkrótce - Święto Zmarłych. Już teraz warto pomyśleć o tym, jak miejsce pamięci o naszych najbliższych, którzy odeszli, powinno wyglądać za rok, dwa, na dłużej. W tych szczególnych warunkach najlepiej sprawdzają się drzewa oraz krzewy iglaste i te, które zimą nie gubią liści. Nie rażą zbyt jaskrawymi, intensywnymi kolorami i nie wymagają starannej pielęgnacji.

ZIELONA PAMIĘĆ

Ze względu na ograniczoną powierzchnię nie należy sadzić przy grobach szybko rosnących drzew i krzewów. Karłowaty świerk czy jałowiec sawiński już po 4-5 latach będą zajmowały zbyt dużo miejsca. Lepiej jest więc - zanim zamierznie ziemia (pod koniec października) - posadzić roślinę wolno rosnącą, np. cis, tuję lub świerk Conica.

Przy krzewach iglastych dobrze rosną wrzozy i wrzośce o różnorodnych odcieniach liści i delikatnych barwach kwiatów. Dobrym sąsiedztwem dla iglaków są także goltieria i brukentalia albo wyczajna, wonna macierzanka.

Bukszpan jest idealnym krzewem na stary, zadrzewiony cmentarz, gdyż świetnie znosi cień i można go przycinać do dowolnych kształtów. Bez słońca dobrze rośnie również mahonia, której liście jesienią przebarwiają się na czerwono. Do wyjątkowo ładnych krzewów o zielonych zimą liściach należą: laurowiśnia, ostrokrzew, irga, ogonik i różanecznik. Należy sadzić je w półcienistych stanowiskach, osłoniętych od ostrego słońca i wiatru, które powodują zasychanie i brązowienie liści. Krzewy najlepiej jest sadzić wczes-

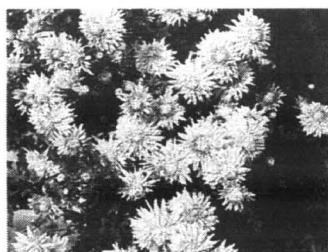


Tonący w gustomie i praktycznie nasadzonej zieleni cmentarz najlepiej świadczy o naszym stosunku do zmarłych

W słonecznych miejscach najlepiej czują się rośliny skalne; na nowym grobie w ciągu kilku tygodni utworzą gęsty dywan. Można

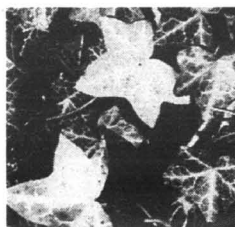
chodnik) zakwitną wiosną. Do zacienionych miejsc wybieramy inne gatunków tych mało wymagających roślin: barwinkę, runiankę, bluszcz. Przesadzać rośliny można od wiosny do jesieni.

Piękną ozdobą mogą być także rośliny kwitnące. W słonecznych miejscach sadzi się koleusy, heliotrop, lobelię, żeniszek oraz pelargonie. Natomiast w cieniu dobrze będą rosły niezapominajki, fuksję, begonie (stałe kwitnące i bulwiaste). Możemy też posadzić niektóre odmiany chryzantem zimotrwałych. Kupujemy je wiosną w szkółkach lub w sklepach i od razu sadzimy do gruntu. Kwitną przez całą jesień aż do pierwszych mrozów. Aby zdobiły grób latem i jesienią, musimy posadzić je wiosną.
D. Metera



Sadząc chryzantemy, pamiętajmy, żeby wybrać odmiany zimotrwałe

przesadzić je z przydomowego ogródka skalnego lub kupić w sklepie ogrodniczym. Skalniaki (rogownica, skalnica, rojnik, roz-



Najprostszą do utrzymania i zarazem efektywną rośliną na cmentarzu jest zwykły bluszcz, który lubi cień

szą wiosną, aby zdążyły się ukorzenić. Ostrokrzew sprawdza się w południowych i południowo-zachodnich regionach Polski. Surowe zimy na wschodzie i północy mogą spowodować przemarzanie krzewu.

Doradzą w nieruchomościach

Gdańszczanin Szymon Sędek, właściciel kancelarii A.S. Sędek, został pierwszym prezesem nowo powstałego Polskiego Stowarzyszenia Doradców Rynku Nieruchomości. Stowarzyszenie zrzesza obecnie 38 osób z całej Polski. Znajdują się wśród nich doświadczeni przedstawiciele branży, od lat działający na rynku nieruchomości.

Celem naszego stowarzyszenia jest wykreowanie nowej profesji. Chcemy zrzeszać spe-

cjalistów najwyższej klasy, mających dużą wiedzę z zakresu wyceny, zarządzania i pośrednictwa w obrocie nieruchomościami. Chcemy świadczyć przede wszystkim usługi doradcze - mówi Szymon Sędek.

Do członkostwa w stowarzyszeniu mają być zapraszani specjaliści, którzy posiadają co najmniej siedmioletnie doświadczenie zawodowe. Będą oni uczestniczyć w specjalistycznych szkoleniach doskonalących wiedzę.

Röben ze Środy

Niemiecka firma Röben, zajmująca się produkcją ceramiki budowlanej, zamierza wybudować w 2001 roku w Środzie Śląskiej koło Wrocławia nową fabrykę dachówek. Koszt inwestycji oszacowano na 40 mln DEM (około 80 mln zł). Według Grzegorza Pluskota, dyrektora finansowego, obecnie trwają ostatnie przygotowania do rozpoczęcia inwestycji.

Röben ma już dwa zakłady na Dolnym Śląsku: wytwórnię dachówek i cegielnię. Trzeci zakład niemieckiego koncernu powinien powstać w przyszłym roku. Zatrudnienie znajdzie w nim 200 osób.

COMPACT TECHNIKA GRZEWCA I SANITARNA

**SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA**

*Przedstawicielstwo
czołowych producentów
krajowych i zagranicznych*

*Zawsze
najwyższa
jakość!
Zawsze najlepsze
ceny!*

Bardzo atrakcyjne raty w ciągu 10 min.

Zajączkowo Tczewskie 27 a
83-111 Miłobądz
tel./fax (058) 536 96 02
tel. (058) 536 96 75

Biuro techniczno-handlowe
80-557 Gdańsk
ul. Marynarki Polskiej 59
tel. (058) 762 07 84
tel. (058) 762 07 85

**Godziny otwarcia
poniedziałek - piątek od 7.00 do 17.00
soboty od 8.00 do 13.00**

09/125

APARATURA KONTROLNO-POMIAROWA AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA



manometry, termometry
- K.F.M. Włocławek
zawory regulacyjne,

POLNA Przemysł

siłowniki PKA, ZAP
rejestratory
- KFAP, LUMEL
przetworniki
- KFAP, Falenica

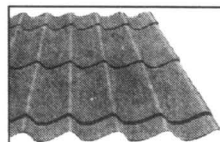
przekładniki, styczniki

repol s.a.

lampki, przyciski
- PROMET Sosnowiec
przełączniki
- PROMET Sosnowiec
wodomierze, ciepłomierze
- METRON, POWOGAZ

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP

SOPOT, ul. 3 Maja 6A, tel./fax (058) 551-54-32, tel. (058) 550-38-41



CENTRODACH OFERUJE BLACHY DACHOWE I ELEWACYJNE

FIRMY **PRUSZYŃSKI**

Dostawcy: **KRUPP, RAUTARUUKI**

cena od **18,98 zł/m² netto**
atesty ITB, PZH gwarancja do **15 lat**

- blachodachówki
- blachy trapezowe powlekane i ocynkowane
- okna dachowe
- systemy orynnowań

**80-283 Gdańsk, ul. Potokowa 28,
tel./fax (058) 342 58 97**

29/19/2000

29/05

Hurtownia budowlana
ADA
 PROPONUJE
 w atrakcyjnych cenach

materiały budowlane
 systemy rynnowe
 kanalizację wewnętrzną
 - OKNA PCV ALUPLAST
 - EKO BRYKIET

PANELE PODŁOGOWE
 PANELE ŚCIENNE -KOSPAN

Gnieźdzewo, ul. Pucka 46
 Tel./fax (0 58) 774 71 60

zapraszamy codziennie
 od 7.00 - 17.00
 sobota od 7.00 - 14.00

System ratalny
 "Inwest"

KUPON
 RABATOWY
3%

nie masz pieniędzy? przyjdź do nas

Na rysunku nr 4 prezentujemy jako przykład posadzkę z deszczulek mozaikowych. Jej grubość wynosi na ogół 8, 10 lub 12 mm. Posadzka lamelkowa to rodzaj mozaikowej, tyle że z deszczulkami większymi i grubszymi – 14-16 mm. W obu przypadkach mocuje się je do podłoża specjalnymi klejami dyspersyjnymi lub rozpuszczalnikami. Deszczulki parkietu można też układać na lepiku.

Wszystkie te posadzki łatwo przenoszą dźwięki. Trzeba je więc układać na tzw. pływających podłogach – szczególnie w budownictwie wielorodzinnym.

Wprowadzenie nowoczesnych klejów wymaga starannego przygotowania podłoża. Moż-

Przed tygodniem szczegółowo omówiliśmy generalne zasady urządzania podłogi. Powiedzieliśmy też sobie, że ten jeden z najważniejszych elementów konstrukcyjnych budynku będzie trwalszy i doskonalszy jakościowo, jeśli osadzimy go na właściwym podłożu. Dziś – korzystając z poradnika Romana Waliłki „Domowy Fachowiec” – bardziej szczegółowo o posadzkach najczęściej spotykanych w budownictwie mieszkaniowym: drewnianych i drewnopochodnych.

WSZYSTKO O PODŁODZE (2)

na się ograniczyć do dokładnego zatarcia podkładu, ale wówczas zużywa się dość dużo na ogół drogiego kleju. Dlatego warto przygotować warstwę wyrównawczą z masy samopoziomującej.

Odmiennie kłopoty pojawiają się przy przyklejaniu deszczulek do podłoża starych lub źle wykonanych. W betonowej wylewce mogą występować rysy, spękania, ubytki. Powierzchnia może być mało wytrzymała i pyłaca. Nie zawsze można nowy podkład wylać na tradycyjny, z zaprawy cementowej, bo taka wylewka musi mieć grubość co najmniej 3-4 cm. Można natomiast przygotować podkład z nowoczesnej zaprawy podłogowej, którą się wylewa warstwami cieńszymi bez obawy, że obniży się jego wytrzymałość.

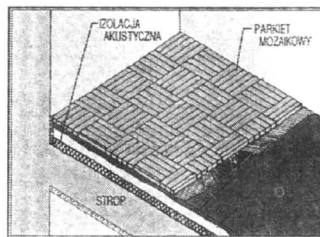
Tradycyjne zaprawy stosuje-

warstwę wygładzającą, równą i płaską, trzeba wykonać nadzwyczaj starannie. Odchylenia nie mogą przekraczać 2 mm na 1 mb. Sprawdzają się to lata przykładaną w różnych miejscach.

że coraz częściej układa się go w mieszkaniach.

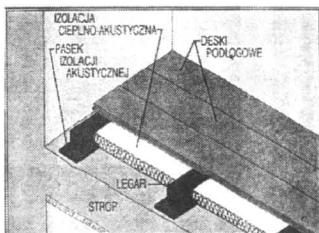
Przy posadzkach ceramicznych lub kamiennych istnieją trzy sposoby układania płytek, a tym samym wykonania podłoża.

W pierwszym przypadku płytki mocuje się zaprawą klejącą. Na podkładzie pływającej podłogi trzeba więc wykonać warstwę wygładzającą. Często rezygnuje się z tego, decydując się na wyrównanie podłoża samą zaprawą. Jest to możliwe, ale nieskazitelne. Wytrzymałość i trwałość posadzek są bowiem wówczas niewielkie, szczególnie na zewnątrz.



Podłoga z parkietem mozaikowym

Tradycja posadzki z desek (rys. 5) nie wymaga podkładu szczególnie równego. Można ją wykonać bezpośrednio na surowym stropie budynku. Jedynie w przypadku zbyt dużych nierówności trzeba wykonać podkłady w postaci wąskich pasów wyrównujących, na których zostały ułożone legary podłogowe. Układają się na pasach izolacji akustycznej, wełny mineralnej lub innego materiału miękkiego i elastycznego.



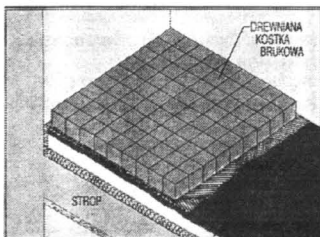
Podłoga przykryta deskami

my wtedy, gdy podkład betonowy jest bardzo nierówny i osiągnięcie koniecznej płaskości powierzchni wymaga nałożenia grubszych warstw. Natomiast masy samopoziomujące wylewa się warstwami cieńszymi, kilkumilimetrowymi – najczęściej wtedy, gdy podkład ma niewystarczającą wytrzymałość lub jest pyłacy.

Gładkiej warstwy wyrównawczej (wygładzającej) wymaga też posadzka z paneli podłogowych. Panele, czyli swego rodzaju prefabrykowane deski podłogowe, układa się bez przyklejania do podłoża. Z tego powodu podłoga panelowa jest często nazywana pływającą.

Podczas chodzenia panele nieprzyklejone do podkładu uginają się i prostują. Toteż

Równego podkładu, często również z warstwą wygładzającą, wymaga natomiast tzw. bruk (rys.



Podłoga wykończona kostką brukową

6). Tworzą go klocki otrzymywane w wyniku poprzeczne przecięcia łat lub krawędziaków drewnianych. Atrakcyjny wygląd sprawia,

Drugim sposobem – rzadziej już spotykanym – jest przyklejanie płytek zaprawą cementową, rozprowadzoną na podłożu. Tu wystarczy wylewany podkład warstwy zatrzeć pacą. Niekiedy bywa nim starannie wylany strop betonowy. Oczywiście tylko wtedy, gdy niezbędna jest izolacja cieplna i akustyczna.

Trzeci sposób przyklejania płytek to ich bezpośrednie mocowanie do świeżo wylanego podkładu betonowego. Należy go starannie wyrównać pacą lub przez ściągnięcie drewnianą łatą, przesuwaną na prowadnicach z listew lub rurek. Następnie powierzchnię skrapia się obficie wodą i posypuje cementem. Tworzy się na niej cienka warstwa mleczka cementowego. Poszczególne płytki układa się i lekkimi wibracjami powoduje, że przylegają do podkładu. Następnie całość trzeba pozostawić do związania cementu.

Wykładziny rulonowe lub płytki z PCV należy przyklejać do podłoża gładkich. Zachodzi więc konieczność stosowania samopoziomujących zapraw wygładzających, wylewanych na pod-

łożdzie z ogrzewaniem podłogowym.

54/098

Okna drewniane
 Drzwi zewnętrzne
 Drzwi fornirowane
 Stolarka PCV
 okna, drzwi, witryny
 Stolarka aluminiowa
 okna, drzwi, witryny

DZIADEK
 FABRYKA OKIEN I DRZWI
 BIELICE 13-330 Krotoszyny
 tel. (0 56) 474 76 70, 474 76 74, fax (0 56) 474 54 96
 14-200 Rawa, ul. M. C. Skłodowskiej 23B
 tel./fax (0 89) 649 77 78

BOB®
 Rollo
 ROK ZAŁOŻENIA 1974

OKNO 1,5 X 1,5 m, RU - 499 zł
PRODUKCJA I MONTAŻ

Okien i drzwi z PCV, ALU i drewnianych
 oraz
 żaluzji, markiz, moskitery i rolet zewnętrznych
 Bramy garażowe
 Doradztwo techniczne, pomiar GRATIS!

84-230 RUMIA, ul. MŁYŃSKA 8
 tel./fax (+48 58) 671-93-41, 679-42-00, 671-59-63
 fax (+48 58) 671-93-44

Filia Sopot ul. 3 Maja 56, tel./fax 550-29-68
 Filia Gdynia ul. Morska 129, tel./fax 663-75-73
 Filia Tczew ul. Wojska Polskiego 17, tel./fax 532-02-41
 Filia Wejherowo ul. Gdańska 76 A, tel./fax 672-55-95

480/21/38

DACH - DEK Sp. z o.o. OFERUJE POKRYCIA DACHOWE

PROMOCJA NA DACHÓWKĘ CERAMICZNA
 W CENIE OD 34,83 zł/m²

Pruszcz Gd., ul. Nowowiejskiego 35 A, tel./fax 682 35 59, tel. (058) 683 53 23, 0602 220 629, 090 50 38 90,

SPRZEDAŻ RATALNA

25/122

OGRÓD PRZED ZIMĄ

Pozostawione na zagonach w warzywniku pory, jarmuż i pietruszkę naciową lekko obsypujemy ziemią. Można też przykryć je suchymi liśćmi. Aby zapobiec rozwiananiu ich przez wiatr, kładziemy na wierzch kilka gałęzi. Przy takim okryciu nawet zimą można zbierać np. zieloną natkę.

Ochrony przed chłodem wymagają również niektóre zioła, zwłaszcza lawenda, melisa i tymianek. Kępy roślin obsypuje się ziemią lub torfem do połowy ich wysokości. Lawendę można dodatkowo okryć słomą, sieczką lub liśćmi.



Ażby tak piękny ogród radował nas także w przyszłym roku, trzeba go umiejętnie przygotować na zimę

Okrycia przed mrozem potrzebują róż. Rabatowe obsypuje się ziemią, natomiast pienne i pnące - okrywa matami słomianymi lub papierem. Osłona po-

SYSTEMY GRZEWCZE

J.H. s.c.

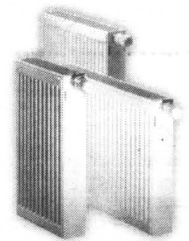
FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35
(budynek firmy Impap)
tel. 532 22 96
tel./fax 532 17 38
tel. 532 17 66

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW GRZEWCZYCH
PROFESJONALNĄ OBSŁUGĘ - DORADZTWO
- KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO
INSTALACJI ORAZ SERWIS GWARANCYJNY I POGWARANCYJNY

JESIENNA PROMOCJA

SYSTEMY GRZEWCZE

J.H. s.c.



Kocioł 2-funkcyjny BUDERUS „LOGAMAX” 24kW 2750 zł

Grzejniki płytowe BUDERUS

22 600x600	189 zł
22 600x800	229 zł
22 600x1000	269 zł
22 600x1200	315 zł

03/125



Pruszcz Gdański, ul. Kościuszki 1
tel./fax (058) 77 33 551, 77 33 552,
pon.-pt. 8.00-18.00, sob. 9.00-13.00
www.makro-bud.pci.pl

KOMPLETNE POKRYCIA DACHOWE

Najbogatszy wybór dachówek ceramicznych i cementowych

- ♦ blachodachówek i blach trapezowych (również ocynk)
- ♦ okna i wylazy dachowe, folie i membrany, orynnowanie, łaty

Zapewniamy transport.

Blachy cięte na wymiar.

RATY!!!

PROMOCJA!!!

26/110

- ♦ Blachodachówki i trapezy od 17 zł/m
- ♦ Dachówka cementowa od 25,50 zł/m
- ♦ Dachówka ceramiczna od 33,99 zł/m

BORGA



PRZEDSIĘBIORSTWO ELEKTRYFIKACJI

ELTOR
spółka z o.o.

Bydgoszcz 85-433 Bydgoszcz ul. Smoleńska 19/17 tel. (052) 363 19 91 fax (052) 363 00 70

Mamy przyjemność zaprosić Państwa do odwiedzenia Hurtowni Materiałów Elektrycznych mieszczącej się w macierzystej siedzibie naszego przedsiębiorstwa w Bydgoszczy przy ul. Smoleńskiej.

HURTOWNIA MATERIAŁÓW ELEKTROINSTALACYJNYCH
czynna do poniedziałku do piątku
w godz. 6.45 - 14.45
tel. (052) 361 19 71

Baza materiałowa P.E. „Eltor” w Bydgoszczy obejmująca Działła Zaopatrzenia oraz kompleks magazynów materiałów elektroenergetycznych i osprzętu instalacyjnego świadczy usługi również dla innych klientów jako Hurtownia Materiałów Elektroenergetycznych

Naszym klientom oferujemy:

- skłupy energetyczne oraz konstrukcje i ustroje
- linki napowietrzne typu AL i AFL
- kable energetyczne SN i inne
- kable telefoniczne
- przewody instalacyjne
- osprzęt do kabli SN i inne
- osprzęt do izolowanych przewodów napowietrznych
- osłony rurowe typu „AROT”
- aparaty SN i inne
- źródła światła
- osprzęt elektroinstalacyjny



Szanownych klientów zapraszamy także do odwiedzenia na terenie województwa kujawsko-pomorskiego innych punktów sprzedaży należących do Hurtowni Materiałów Elektroinstalacyjnych mieszczących się w oddziałach naszego przedsiębiorstwa:

ODDZIAŁ BRODNICA
ul. Generała Sikorskiego 93
87-300 Brodnica
tel./fax (056) 498 26 19

ODDZIAŁ LIPNO
ul. Skępska 25a
87-600 Lipno
tel./fax (054) 287 24 05

ODDZIAŁ CIĘSLIN
k/Inowrocławia
88-100 Inowrocław
tel./fax (052) 357 32 72

ODDZIAŁ ŚWIECIE
ul. Przemysłowa 2
86-100 Świecie n/Wisła
tel./fax (052) 331 29 76

farby lakiery tylni

MATRES REVCO
Sp. z o.o.

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-HANDLOWE

Aspol

SYSTEMY DOCIEPLEŃ - TANIO

FACHOWE DORADZTWO

- TYNKI AKRYLOWE, MINERALNE
- SYSTEMY DOCIEPLEŃ
- FARBY AKRYLOWE, SILIKONOWE
- KLEJE DO GLAZURY

- ŚRODKI HYDROFOBOWE
- MASY SAMOPOZIOMUJĄCE
- MASY SZPACHLOWE
- LAKIERY

WSZYSTKIE NASZE WYROBY POSIADAJĄ ATESTY

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe „Matres Revco” Sp. z o.o.
ul. 22 Lipca 6, 83-132 Morzeszczyn,
fax (058) 536 27 25, tel. (058) 536 28 03 do 05

26/117

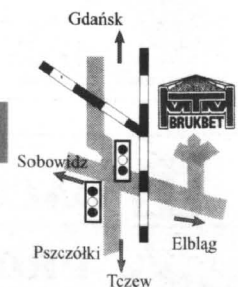
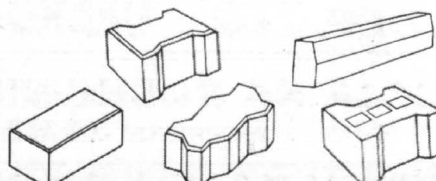
Jesienna promocja!

5 % RABATU I TRANSPORT GRATIS.



83-032 Pszczółki
ul. Fabryczna 8
tel. (058) 683 93 53 do 55
fax (058) 682 91 78

BETONOWE WYROBY WIBROPRASOWANE
produkcja - sprzedaż - układanie



PRZYJMujemy GRUZ BUDOWLANY

30/33

Szanowni Klienci

Uprzejmie informujemy, że ogłoszenia drobne do Dziennika Pomorskiego na numer 44 (czwartek 2.11. 2000 r.) przyjmujemy do 27.10. 2000 r. (piątek) do godz. 14.00

30/2310000/w



SZUKAM gospodarstwa rolnego także z budynkiem do remontu w okolicach Starogardu Gd., tel. 58-84-177 lub 56-136-97

UROZCZE siedlisko wraz z lasem 7 ha sprzedam "Contrakus", tel. (058) 56-232-89

"CONTRAKUS" obrót nieruchomości kupno - sprzedaż - kredyty hipoteczne, wycena, tel. (058) 56-232-89

ZIEMIE V-VI kl. łąki, nieużytki 1-3ha. Kupię lub wydzierżawię, tel. (058) 5614122

MIESZKANIE 38 m² zamienię na mniejsze lub sprzedam, tel. (058) 5627654

SPRZEDAM obiekt handlowy 100 m² z działką i dokumentacją na rozbudowę, Starogard, tel. (058) 56-285-75, 56-286-71

SPRZEDAM mieszkanie w Starogardzie Gd. na al. Jana Pawła II, dwa pokoje, tel. 5626203 w godz. 8.00 - 17.00

SPRZEDAM halę produkcyjno - magazynową z biurami w Kwidzynie, tel. 0 604 55 57 01.

HALE magazynowo - produkcyjne, pow. 1200 m², ogrzewane - sprzedam, wynajmę lub przystąpię do współpracy, Malbork, tel. 0602 473 974

SPRZEDAM lub wynajmę hale produkcyjne z łącznikiem socjalnym, powierzchnia 246,80 m²; garaże, powierzchnia 63,70 m², ul. Chrobrego, Malbork, tel. (055) 272-32-93, 277-15-94

SPRZEDAM na korzystnych warunkach 3/4 domu wraz z działką 0,30 ha i budynkiem gospodarczym, tel. (055) 272-44-92, 0602 655 987

"KWADRAT" Nieruchomości Tczew, ul. Obrońców Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, projektowanie, remonty, tel. (058) 532-17-97.

BUDYNKI chlewni Swarozyn, 400 m², Tel. 0606-120-055

ZAMIENIĘ mieszkanie dwupokojowe, własnościowe na trzypokojowe, własnościowe, na osiedlu Garnuszewskiego, Tczew, tel. (058) 531-57-00.

KUPIĘ mieszkanie trzypokojowe, własnościowe na osiedlu Garnuszewskiego, Tczew, tel. (058) 531-57-00.

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe, własnościowe, Tczew, tel. (058) 531-57-00.

LOKAL nowy, piętrowy, pow. 230 m², na Starówce w Tczewie - sprzedam, Tel. 0607-092-936.

DOM Osiek, stan surowy, ok. 1000 m², możliwość rat - sprzedam, Tel. 0607-092-936.

AD DRAGOWSKI Ogólnopolskie Pośrednictwo Nieruchomości przyjmie zlecenia kupna - sprzedaży nieruchomości. Tel. (058) 322-30-75 lub 0608-580-214.

SPRZEDAM posiadłość 2 ha w tym hala 600 m², całość ogrodzona, częściowo utwardzona. Tel. (055) 271-22-84.

20 HA ziemi - Waćmierz, las sosnowy (Waćmierz-Damaszka). "Daw" Nieruchomości, tel. (058) 533-80-01, Tczew, ul. Jagiellońska 21.

SPRZEDAM ziemię 5,5 ha w tym 2 ha z stawu z możliwością powiększenia, blisko lasu. Tel. (058) 535-15-37.

DOM piętrowy, wolnostojący, 220 m² + warsztat ok. 70 m², centrum Starogardu, tel. (058) 5613316

SPRZEDAM dom w stanie surowym otwartym na działce o pow. 1 ha, 3 km od Starogardu, tel. 0604969145

SPRZEDAM domki letniskowe mrowane w Borach Tucholskich, tel. 0606311218, 5885328

DOM do remontu z działką 900 m² na trasie Starogard - Gdańsk, sprzedam, cena: 35000 zł, tel. 0604-492-256

SPRZEDAM dom w budowie w Kokosz-Kowach, tel. 0608384094

SPRZEDAM dom bliźniakowy ładnie położony, ul. Południowa, Starogard, 16 tys. zł, tel. 0602326441

SPRZEDAM pół domu w Starogardzie, tel. (058) 56-298-14

ROZPOCZĘTA budowę domu - sprzedam, tel. 0607393058

SPRZEDAM pół domu w Starogardzie, tel. (058) 56-298-14

AWIND felgi aluminiowe, zespół muzyczny Blaupunkt z pilotem i zmienniczką CD, lakier perłowy lub metaliczny, czyszczenie Wind

już od 55 240 zł

Kulikowski Autoryzowany Dealer Volkswagena

Gdynia, ul. Morska 314 salon tel. 663 99 98 serwis tel. 663 99 84

Shell

Volkswagen

Wiesz, co masz?

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przelać pod adresem naszej redakcji. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:

Adres:

Dział:

Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: BWP UNIBANK S. A. o/w Tczewie 14101030-201029-270-10

prosimy

prześlać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew,

ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM dom w Starogardzie, stan surowy, 200 m², tel. 0602-476-492

SPRZEDAM pół domu z działką w Starogardzie, ul. Westerplatte 10, tel. (058) 56-129-92 po 18.00

SPRZEDAM dom w Prabutach 140 m², działka 20 arów, tel. (055) 278 20 03.

PILNIE sprzedam dom w stanie surowym, tel. (055) 278 27 40, Smoter Jolanta, ul. Legionów 9/18, Prabuty.

SPRZEDAM dom na ul. Sienkiewicza 11, Kwidzyn, tel. 0 601 68 46 79.

ATRAKCYJNIE położony dom nad jeziorem, las z sadem, powierzchnia 7,5 ha, okolice Prabut, sprzedam, tel. (055) 645 31 48

EGZAMIN LICENCYJNY DLA POŚREDNIKÓW W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI



SPPON

STOWARZYSZENIE POMORSKIE POŚREDNIKÓW W OBROTCIE NIERUCHOMOŚCIAMI

organizuje kolejne postępowanie kwalifikacyjne w dniach 17-18 listopada 2000 roku.

Wszystkich zainteresowanych prosimy o kontakt z Biurem Stowarzyszenia w Gdyni przy ul. I Armii Wojska Polskiego 13, tel. 661 79 37, gdzie można uzyskać szczegółowe informacje, wzory wniosków i odpowiednie druki.

Dla uczestników postępowania zostaną zorganizowane seminaria przedegzaminacyjne w dniach 5, 11, 12 listopada 2000 r..

LICENCJA ZAWODOWA TO PODSTAWA TWOJEJ DZIAŁALNOŚCI NA RYNKU NIERUCHOMOŚCI. NIE CZEKAJ, NIE ODKŁADAJ NA PÓŹNIEJ ZRÓB TO ZARAZ!

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM działki budowlane z możliwością wykopania stawu koło Starogardu Gd., 2500 m², tel. (058) 56-142-17
02/4312XXX

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., tel. (058) 5629608
02/4251XXX

DZIAŁKĘ rekreacyjną sprzedam, Sze-kiń, tel. (058) 85741 po 18.00
02/4417XXX

SPRZEDAM działki ziemieślnicze uzbrojone, tel. (058) 5885247
02/4322XXX

SPRZEDAM działkę budowlaną z rozpoczętą budową 600 m² w Starogardzie Gd., wiad. Ul. Bądkowskiego 11, Starogard Gd.
02/4359XXX

DZIAŁKĘ budowlaną sprzedam - uzbrojona, gaz, woda, kanalizacja, prąd, telefon. Centrum Starogardu, tel. 0605-674-018 po 17.00
02/4362XXX

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojona o pow. 870 m², os. Witosła, Starogard, tel. 0604842062
02/4381XXX

SPRZEDAM działkę ziemieślniczo - budowlaną, 1700 m², Starogard Gd., Nowa Wieś, ul. Leśna 8, tel. 0606 53 78 46
02/4406XXX

SPRZEDAM działki budowlane klasu - pięknie położone, częściowo uzbrojone, Bytonia, ul. Główna 2, gm. Zblewo.
02/4427XXX

SPRZEDAM działki budowlane w Kocin-liczu 1000 m², tel. 0602889525
02/4433XXX

DZIAŁKA rekreacyjna 600 m - 1200 koło Ocypla, tel. (058) 5821399
02/4475XXX

DZIAŁKĘ budowlaną w Lipinkach Sza-चेckich, sprzedam, 1500 m², tel. (058) 5621634, 0604108143
02/4487XXX

DZIAŁKA 1599 m² ziemieślnicza z do-kuwentacją i zezwoleniem na budowę, tel. (058) 56-12-171
02/4508XXX

SPRZEDAM działkę 1350 m² z projek-tem i pozwoleniem na budowę w Starogardzie, tel. 0601935630, (059) 842-33-14
02/4522XXX

SPRZEDAM uzbrojone działki budow-łane 3000 m², 1000, 900, 700 m, An-drzej Urban, Rokocin 12
02/4523XXX

SPRZEDAM działkę budowlaną w Ra-końcu, 1200 m², atrakcyjne położenie, tel. (055) 261 15 90
03/01/03.10xxx

SPRZEDAM: działka ekologiczna 0,96 ha, w tym 0,75 ha lasu 50-letniego, przez działkę przepływa strumyk. Pozwolenie na budowę, prąd, wodociąg i telefon przy działce, okolice Szturna. Cena: 4.50 zł/m² do uzgodnienia, tel. (055) 277 17 95.
03/02/13.10xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną 0,6 ha w Malborku przy ul. Szerokiej, tel. 0602 441 329
04/22/0310 xxx

SPRZEDAM działki budowlane części-wo uzbrojone, Malbork, tel. (055) 272-86-97 po 18-tej
04/10/1610 xxx

SPRZEDAM 2 działki budowlane uzbro-żone po 1300 m², plany, pozwolenie budowy, kierownik budowy, Malbork - Nowa Wieś, tel. 0601 617 041
04/06/1610 xxx

TAMIO sprzedam działkę budowlaną w Malborku (Wielbark) z projektem i uzgodnieniami, tel. (055) 272-87-27 po godz. 17-tej
04/06/2910 xxx

SPRZEDAM 2 sąsiadujące działki z rozpoczętą budową domów jednorodzin-nych (zabudowa szerogą), centrum Malborka, tel. (055) 272-49-02, 0605 134 719
04/04/1810 xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną wraz z lasem, położoną w Szturnskim Polu, pow. 40 arów, cena do uzgodnienia, tel. 0605 089 242 w godz. 16 - 20
04/01/1810 xxx

KUPIĘ ziemię rolną od 1 ha do 10 ha w Tczewie lub najbliższej okoli-ocy, najchętniej grunty na osiedlu Górki lub Rokitki. Tel. 0502-530-601
05/02/7.09xxx

DZIAŁKĘ letniskową w Szełklinie, czę-ściowo uzbrojoną (prąd) - sprzedam. Tel. (058) 533-74-21.
01/16/2.10xxx

DZIAŁKĘ budowlaną Tczew, Rybacka 10 - sprzedam. Tel. (058) 531-28-34, 0601-081-135.
04/02/09xxx

KUPIĘ działkę ogrodniczą z prądem na Suchostrzygach za mostami. Tel. (058) 777-13-77, 777-13-33.
01/10/13.10xxx

SPRZEDAM działkę rekreacyjną w Borach Tucholskich, 676 m², tel. 0605-267-168.
01/12/13.10xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, 940 m², w Rajkowach. Tel. (058) 536-33-14.
01/48/16.10xxx

DZIAŁKI budowlane 730 i 850 m². Łę-gowo - sprzedam. Tel. 0607-092-936.
01/37/23.10xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną w Tcze-wie, ul. Ceglarska 5.
01/23/23.10xxx

SPRZEDAM dwie działki budowlane, każda po 10000 m², obok siebie, z dokumentacją zezwalającą na budow-łę. Tel. 0605-039-268.
01/07/20.10xxx

KUPIĘ działkę - Górki. Tel. (058) 532-06-06, 0606-133-293.
01/44/23.10xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną 1300 m², uzbrojoną w Gniewie, cena 37000 zł. Tel. (058) 535-35-66.
05/06/19.10xxx



WYNAJMĘ garaż ogrzewany w Starogardzie Gd., tel. (058) 5885247
02/4322XXX

SPRZEDAM garaż murowany z kana-łem, tel. 5627419, ul. Iwaskiewicza.
02/4383XXX

POTRZEBNY garaż w Starogardzie Gd., tel. 56-10-466 po 17.00
02/4450XXX

GARAŻ murowany w Starogardzie, sprzedam tanio, tel. 5610885
02/4520XXX

GARAŻE blaszane - produkcja, montaż. Tel. 0602-337-317.
210020/XXX

SPRZEDAM garaż przy ul. Jagielloń-skiej, cena 7 tys. zł. Tel. (058) 533-77-05.
01/36/9.10xxx

SPRZEDAM lub wynajmę garaż. Tczew, ul. Warsztatowa, tel. (058) 533-80-19.
01/05/12.10xxx

GARAŻ k. stacji Shell, od zaraz. Tel. (058) 531-73-16.
05/04/16.10xxx

ODDAM w najem garaże przy ul. Paderewskiego 20 A i przy ul. So-bieskiego 21. Tel. (058) 531-02-22.
01/14/23.10xxx

GARAŻ wynajmę, ul. Sadowa, przy ba-zie transportu, murowany, 90 zł/m-c. Tczew, tel. 0604-211-751, 682-92-14.
04/02/14xxx

ODSTĄPIĘ garaż murowany, Starów-ka. Tel. (058) 777-56-15.
05/12/23.10xxx



ZBOŻE paszowe kupię, tel. (058) 5362238, 0602703170
210118XXX

ANTYKI, tel. (058) 56-267-40
02/4473XXX

KUPIĘ stół bilardowy, tel. 0602729353
02/4473XXX

ANTYKI - stare meble, komody, szaf-y, stoły, krzesła, kanapy, fotele, lam-py, zegary, obrazy, i inne starości, Malbork, tel. (055) 272-48-54, 0601 898 004
04/42/1109 xxx

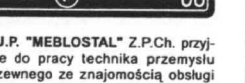
KMINIEK, kolendrę. Tel. (052) 354-65-55.
04/0192/10xxx

ODZIEŻ, szmaty, odpady produkcyj-ne, bawełna, flaneta. Tel. (058) 531-77-69.
01/03/06.10xxx

KUPIĘ byczki od 100 do 250 kg. Tel. (058) 536-38-22.
05/02/11.10xxx

KUPIĘ używaną kłdkę. Tel. (058) 777-13-77 lub (058) 777-13-33.
01/02/13.10xxx

BE CZKĘ 2000 I, ocynek. Tel. (058) 535-14-78.
01/04/19.10xxx



P.U.P. "MEBLOSTAL" Z.P.Ch przy-emu do pracy technika przemysłu drzewnego ze znajomością obsługi komputera, Starogard Gd., ul. Trau-gutta 56, tel. (058) 562-53-90
210102XXX

AWANES, podwyżka, miła atmosfera, szeroka gama całych etatów, tel. (058) 561-03-64, 7.00 - 15.00
210111XXX

UMOWA KUPNA-SPRZEDAŻY SAMOCHODU

zawarta w dniu, pomiędzy

SPRZEDAJĄCYM:

(imię i nazwisko) (ulica, nr domu)

(miejscowość) (kod poczt., poczta)

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...)

a KUPUJĄCYM:

(imię i nazwisko) (ulica, nr domu)

(miejscowość) (kod poczt., poczta)

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...)

§1 PRZEDMIOTEM UMOWY JEST SPRZEDAŻ SAMOCHODU (INNEGO POJAZDU)

Marka: Nr silnika:

Rok produkcji: Nr podwozia:

Dodatkowe ustalenia identyfikacyjne:

§2 i 3 SPRZEDAJĄCY oświadcza, że pojazd będący przedmiotem umowy stanowi jego własność, jest wolny od wad prawnych oraz praw osób trzecich, iż nie toczy się żadne postępowanie, którego przedmiotem jest ten pojazd, że nie stanowi on również przedmiotu zabezpieczenia. **STRONY** ustaliły wartość przedmiotu umowy na kwotę:.....

słownie..... Verte

ZATRUDNIĘ fryzjerkę, tel. 5614048
02/4459XXX

DO SPRZEDAŻY bezpośrednio za-trudnię, tel. 0603-83-64-31
02/4463XXX

KELNER w lokali z praktyką podejmie pracę w weekendy, tel. 562-18-54
02/4474XXX

HANDLOWCÓW zatrudni na stałe hurtownia odzieżówka, tel. 7750740 po 16.00
02/4487XXX

STOLARZA samodzielnego zatrudnię - stolarka budowlana, Zblewo, tel. (058) 5884550
02/4525XXX

ZATRUDNIMY młode osoby do pracy na terenie Starogardu i okolicy, tel. 5617486
02/4532XXX

POSZUKUJEMY do pracy, wymaga-nie minimum średnie wykształcenie, wiek powyżej 25 lat, (CV + list motywacyjny), oferujemy stałe wynagrodze-nie + prowizja. Tel. 0 606 100 562, (055) 261 13 23.
180057xxx

CHAŁUPNICTWO do 100 zł dziennie, produkcja kopert. Zgłoszenia listowne, koperta zwrotna zaadresowana + 2 znaczki 80 gr. Adres: "Clean - Busi-ness - Z" ul. Kasprzowicza 20G/13 82-500 Kwidzyn.
03/03/28.07xxx

SZWAJCARSKA firma poszukuje do pracy osób z wykształceniem średnim, oferujemy wynagrodzenie stałe + pro-wizja, wymagane CV+ list motywacyj-ny, (oferta ważna do 22.10.2000), tel. 0 601 95 54 05 lub (055) 243 40 39.
180057xxx

PRACOWALEŚ legalnie - Niemcy, Eu-ropa Zachodnia, odzyskujemy podatek. Tel. (071) 385-20-18.
04/32/09.09xxx

KSIĘGOWA ze stażem: kadry, płace, podatk. ZUS poszukuje pracy. Tel. (058) 536-30-62.
01/08/29.09xxx

PRACUJ w domu, min. średnie. Tel. (058) 346-26-78.
01/10/26.09xxx

PRACĘ w domu na pełen lub pół etatu zlecę zdyscyplinowanemu Financial Part-ners. Wynagrodzenie od 840 zł. Tel. 0605-673-022.
04/0177/10xxx

STOLARZA młodego, energicznego do montażu zabudów. Tczew, tel. 0608-865-338.
01/07/16.10xxx

MONTAŻ długopisów, zabawek itp. Dowóz surowca, odbiór wyrobów z domu. Informacje bezpłatne: zaadre-sowana koperta zwrotna, dwa znaczki luzem "Dajrob" 09-400 Płock, Norwi-da 7/10.
04/0175/10xxx

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damsko-męską z okolic Tczewa. Tel. (058) 535-12-37 po 19.00, kom. 0606-255-891.
01/01/12.10xxx

PRACA chałupnicza dla każdego. Sprawdzona na 100%. Atrakcyjne kre-dyty. Zarobek do 10 000 zł, dostawa materiału, odbiór towaru. Zatrudnimy kobiety i mężczyzn. Materiał po otrzy-maniu znaczka 7,20. "Aston" skrytka 20/E, 68-520 Dobiegniew.
04/0204/10xxx

FIRMA zatrudni kierownika budowy z uprawnieniami. Wymagany staż pracy: 5 lat. Tel. (058) 531-09-95, 531-22-33.
04/0211/10xxx

POSIADAM tranzyta podwyższanego o przedłużanego - oczekuję propozycji pracy. Tel. 0601-621-291.
04/0203/10xxx

FIRMA zatrudni malarzy-szpaclar-zy, dekarzy (blachodachówka), cieśli-stolarzy. Tel. (058) 531-09-95, 531-22-33.
04/0211/10xxx

Grupa Wydawnictwo Pomorskie Sp. z o.o.

ZATRUDNI
osoby do pracy na stanowisku:

OPERATOR DTP

- wymagana znajomość programów DTP (PageMaker, CorelDraw, Photoshop)

Zainteresowanych prosimy o przesłanie podania i CV pod adresem:
83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, dział kad
z dopiskiem „DTP”

Zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997r. o ochronie danych osobowych, Dz.U. nr 133, poz 883
"wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji".

PRACA

Masz 35 lat lub więcej?
Przedstawiciele handlowych
poszukuje renomowana
firma z Gdańska.
Również z małych
miejscowości.

tel. (058) 344 05 47,
godz. 8.00-15.00

100% SPRZEDAŻ 16

BLACHODACHÓWKA szwedzka od 19,99 zł/m² netto. Blachy trapezowe od 12,00 zł/m² netto. Tel. (058) 345-68-94. 04/38/29.09/XXX

BLACHODACHÓWKI, blachy trapezowe, najtańsze, pomiary, kosztorysy gratis, gólowka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/35/2000/XXX

BOAZERIA 18 zł, Subkowy. Tel. (058) 536-85-51, 0601-66-45-86. 04/37/29.09/XXX

REWELACYJNE siatki przeciwko komarom i owadom na okna i drzwi. Tel. (058) 531-74-14. 03/91/10/XXX

TAPICERKA skóra na dębie, tel. (058) 6876173. 210029/XXX

TORF - 18 zł m³. Tel. 0603-268-191. 210068/XXX

ŚWIERKI srebrzyste oraz jodły kalifornijskie, sprzedam, tel. (058) 561-81-82, kom. 0606-90-98-03. 210112/XXX
SPRZEDAM krawężniarkę elektryczną i nożyce krawężkowe, tel. 0601635263 02/4270/XXX

KOMIS oferuje różny sprzęt gospodarstwa domowego, tel. (058) 5620669 210117/XXX

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej, Skórcz, tel. 0605436722, (058) 5824722 02/4344/XXX
PPHU "JANKA" - producent oferuje ogrodzenia od A do Z betonowe, metalowe, drewniane. Bramy - balustrady i inne oraz pergole drewniane, altanki i meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostki i płytki różnego rodzaju. Starogard, ul. Sokoła 20, K/POM-u, tel. (058) 5628619 210116/XXX

SPRZEDAM maszynę do produkcji Eko - brykiety z trocin, tel. 0602177966, 5824741 02/4372/XXX
SPRZEDAM lub wydzierżawę wtryskarkę pionową + matryca do produkcji szczetek drucianych, tel. 0602-179-395 02/4409/XXX

SPRZEDAM wirówkę do bielizny i kaloryfer elektryczny, tel. 5623788 02/4487/XXX

SUKNIE ślubną, Agnes, model 2000/01, po jednej właścicielce w b. dobrym stanie, rozm. 36/38. Bardzo elegancka i efektowna, cena 800 zł, tel. (058) 5626552 02/4425/XXX

SPRZEDAM wózek inwalidzki, elektryczny, tel. (058) 562-03-27. 02/23.10/XXX

SPRZEDAM żywotniki, świerki, jaskółce, pnącza, byliny, krzewy żywopłotowe w dużym wyborze. Ceny od 12 zł, tel. (058) 56-216-11, 0601621483 210119/XXX

KOMPUTER Pentium II, Pentium 133 oraz drukarkę, scanner i monitor, tel. (058) 5613564 02/4440/XXX

MASZYNA dziewiarska "Brother", tel. (058) 563-92-23 02/4462/XXX

WYPOSAŻENIE sklepu - lady, regały, itp., akumulator samochodowy, nowy, tel. 0601628044 02/4465/XXX

WÓZEK głęboki ze spacerówką - ładny, stan bdb, tel. (058) 56-294-67 02/4466/XXX

SEGMENT jasny 360x220 i kuchenkę elektryczną Amika w b. dobrym stanie, sprzedam na raty, tel. 562-18-54 02/4474/XXX

TORF - czarnoziem - żwir - glina z dowozem, tel. (058) 5821399 02/4475/XXX

PRZYCZEPKA samochodowa lekka, stan bdb, tel. 0602574011 lub (058) 5630794 02/4476/XXX

SIATKA ogrodzeniowa, Starogard, tel. (058) 7751989, 0602820539 02/4478/XXX

PIŁĘ tartaczną 1,5 KW, migomąt 140/A, mało używany, tel. (058) 5618076 02/4486/XXX

SPRZEDAM lub wydzierżawę pawilon handlowy - usługowy w Starogardzie Gd., pow. 50 m², tel. 0602-6666-42, (058) 56-215-14 po 16.00 02/4488/XXX

SPRZEDAM deski, tel. 0604462115 02/4498/XXX

RATAN sofka, 2 fotele, stolik, poduszki, nowy - sprzedam, tel. (058) 5627873 02/4510/XXX

GITARA klasyczna 160 zł - sprzedam, tel. (058) 5627873 02/4510/XXX

SPRZEDAM większą ilość jeźdźciami, Jabłkowo 10, tel. (058) 5625728 02/4514/XXX

SPRZEDAM suknię ślubną z dodatkami, I właścicielka, rozm. 36/38, cena 350 zł, tel. (058) 56-214-33 02/4526/XXX

CZARNOZIEM - 17 zł m², tel. (058) 5625889 02/4527/XXX

SPRZEDAM bar w Korzeniewie, 124 m², tel. (055) 275 75 21. 03/04/28.09/XXX

PAWILON handlowy - usługowy, tel. (055) 279 75 19. 03/01/06.10/XXX

SPRZEDAM tanio Westfalke, tel. (055) 279 19 63. 03/01/11.10/XXX

BALUSTRADY balkonowe z tralek betonowych, Malbork, tel. (055) 272-36-62, 0601 674 490 04/05/0610 XXX

ZWIR 12,09 zł/tona; Port Handlowy Malbork, tel. (055) 272-24-69 04/51/2407 XXX

FOTELIK samochodowy firmy „Chico”, 0-13 kg, tel. (055) 272-23-97 04/07/1310 XXX

SPAWARKA - bester 250; przecinaрка do metalu; ogrzewanie debasto, 1200 cal - benz. - szt.2; 3500 cal - ropa - szt.1, tel. (055) 272-63-56, 0606 731 368 04/09/1610 XXX

PRZYSTAWKI do telefonu wyświetlające numer osoby dzwoniącej, cena 181 zł, tel. 0602 698 862 04/150056 2308/XXX

TELEWIZOR panoramiczny 33 cale - 1750 zł, 29 cali; Nokia dodatki 1500 zł; inne tańsze; pralka; zmywarka; lodówka - zamrażarka; amplituner; mikrofalówka, tel. (055) 272-56-33, 0605 346 034 04/01/1610 XXX

REGAŁY sklepowe, lada, kasa fiskalna, piecyk gazowy, tel. (055) 272-78-63 04/04/2310/XXX

SPRZEDAM wyposażenie sklepu spożywczo-mięsnego + kasa fiskalna, tel. (055) 272-29-23 do godz. 19-tej 04/150072/2310 XXX

SPRZEDAM bramę garażową, uchyloną, nową o wymiarach 240 na 210, cena 700 zł. Tel. (058) 536-30-63, (058) 536-34-98. 01/18/18.09/XXX

SIATKA ogrodzeniowa, ocynk PCV - 4,10 zł/m² + VAT, ocynkowana, słupki ogrodzeniowa. Przywidz, tel./fax (058) 682-51-38. 29/24/XXX

CHRYZANTEMY doniczkowe hurt-detal. Tczew, ul. Partyzantów 22, tel. (058) 531-21-29, 0606-197-998. 01/06/27.09/XXX

SPRZEDAM 2 segmenty + prasownicę - pilnie. Tel. (058) 532-52-50. 01/14/19.10/XXX

SIATKA ogrodzeniowa ocynk cena 3,30 zł/m², siatka powlekana PCV, słupki ogrodzeń, akcesoria do montażu ogrodzeń, fachowe doradztwo i montaż. 83-110 Tczew, Wyspiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13, kom. 0602-495-063. 04/0199/XXX

SPRZEDAM suknię ślubną rozm. 42/44. Tel. (058) 532-59-83. 01/18/9.10/XXX

ZIEMIANKI i buraki - sprzedam. Tel. (058) 536-76-67. 01/08/10.10/XXX

KAPUSTĘ kamienna głowa i holenderska. Tel. (058) 531-34-91. 05/06/10.10/XXX

SPRZEDAJĘ ziemiaki Ania i Astry. Tel. (058) 536-38-22. 05/01/11.10/XXX

JABŁKA konsumpcyjne, wybór extra I i po 0,40 gr za 1 kg, w związku ze sprzedażą gospod. Zapraszamy zakłady pracy, hurtownie oraz odbiorców indywidualnych. Tel. (058) 536-93-22, 532-13-67, 0603-97-71-05. 01/07/13.10/XXX

SPRZEDAM ciągnik C360, lfa, żuk blaszak, tarpan Honker, plug 5-ski-bowoy, opryskiwacz 1000 l Sęzga, piła tarczowa bez silnika, przycepy szt. 4, stragany typu szczęki szt. 2, ziom - elementy kołców i inne. Tel. (058) 532-13-67, 0603-977-105. 01/09/13.10/XXX

SPRZEDAM brzozywo komplet wyposażony w cenę 500 zł, tel. (058) 532-77-04. 05/04/11.10/XXX

KIOSK blaszany, regały, lady sklepowe. Tel. (058) 531-23-11, po 18.00. 05/05/13.10/XXX

KOCIĘTA perskie. Tel. (058) 531-03-54. 05/09/16.10/XXX

Suknie Ślubne
sprzedaż i wypożyczalnia
tel. (055) 279 30 79
KWIDZYN ul.Krasickiego 26
Promocja ! Z tym kuponem otrzymasz **10%** rabatu (ważne do 31.12.2000r.)

SZAFKA + kredens + narożnik + łóżka piętrowe 1- i 2-osobowe, sosna. Tel. (058) 536-86-54. 05/12/16.10/XXX
SKRZYŃKĘ elektryczną (przewizorka) kompletna. Tel. (058) 536-40-20. 01/30/23.10/XXX
SEGMENT 300 zł, Tczew, tel. (058) 531-08-84, po 16.00. 01/13/23.10/XXX
ZAMRAŻARKĘ skrzyńkową 180 l. Tel. (058) 536-69-30. 01/16/23.10/XXX
SPRZEDAM żyto. Tel. (058) 536-35-54. 01/04/23.10/XXX
SPRZEDAM owies. Tel. 0605-039-264. 01/07/20.10/XXX

SPRZEDAM ziemię 3,5 ha, ok. Tczewa. Tel. (058) 531-21-91. 01/11/20.10/XXX
PENTIUM laptop. Tel. 0606-954-530. 01/15/20.10/XXX

CZĘŚCI do maszyn budowlanych: koparki KM 251, koparko-spycharki Biorus, spycharki DT 75, koparko-ladowarki Ostrówek ZPU-H "Rewers", tel. (058) 678-89-32. 01/08/16.10/XXX
TANIO segment jasny, wysoki. Tel. (058) 531-63-17. 01/53/23.10/XXX
TELEWIZOR - tanio, kolor. Tel. (058) 777-03-60. 01/53/23.10/XXX
SPRZEDAM meble ciemny dąb, 4,10 x 2,05, stan bdb., cena do uzgodnienia. Tel. (058) 533-71-04. 05/07/19.10/XXX

BOAZERIA 18 zł/m², listwy, Starogard Gd., tel. 0601-83-16-32. 05/02/20.10/XXX

PIEC gazowy, okna piwniczne, nowe. Tel. (058) 531-04-16. 05/01/18.10/XXX
SUKNIA ślubna, pierwszy właściciel, rozm. 37/39. Tel. (058) 532-04-78. 01/23.10/XXX

SPRZEDAM welon ślubny, krótki oraz fotel jednoosobowy, bardzo tanio. Tel. (058) 532-59-67. 01/51/23.10/XXX

NAMIOT handlowy, 2 x 25 m². Tel. 0502-153-390. 43/03/18.10/XXX

AKCESORIA Oregonia i Sandvika do pilarek spalinalnych oraz akcesoria oryginalne do silników spalinalnych. Techmseh i Briggs&Stratton, Starogard Gd., dom handlowy "Rolnik". 04/02/16.10/XXX

ARKTYKA
CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA
KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW
Os. Szpegawa (k. Tczewa) ul. Bukowa 5
tel. (058) 533-79-93.

PHU HAS-COLD
MALBORK-RAKOWIEC (Polska) wyjazd na Elbląg - magazyn MAWENTU
URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE
MEBLE SKLEPOWE
WAGI ELEKTRONICZNE
Zapraszamy codziennie w godz. 8.00-16.00, soboty 8.00-13.00
tel./fax (055) 272 76 03

KLIMATYZACJA sklepy, biura, samochody
ELMAR
Gdynia, ul. Podgórna 7
(058) 627 08 54
meble chłodnicze agregaty, komory
CHŁODNICTWO

UWAGA!
BIURA REKLAMY I OGŁOSZEŃ GRUPY WYDAWNICTWA POMORSKIE Sp. z o.o. PRZYJMUJĄ OGŁOSZENIA I REKLAMY DO ILUSTROWANEGO KURIERA POLSKIEGO obejmującego zasięgiem województwa kujawsko-pomorskie, częściowo wielkopolskie i pomorskie. 3 mutacje: Bydgoszcz - Toruń, Inowrocław, Kujawy i Ziemia Dobrzyńska (byłe woj. włocławskie)

ILUSTROWANY KURIER POLSKI

- najstarszy dziennik w regionie - wydawany od 84 lat
- ukazuje się od poniedziałku do piątku
- nakład: wyd. mag. piątek 28 tys. egzemplarzy wyd. codzienne 20 tys. egzemplarzy
- liczba czytelników ponad 100 tys.
- pismo o sprawach stałych czytelników: handlowców, rzemieślników, ludzi biznesu, inteligencji
- strony tematyczne: gospodarka rządowa, budownictwo, motoryzacja, rolnictwo, prawo i bankowość, zdrowie, bezpieczeństwo, oświata, turystyka, ekologia, sport i inne.

Zapraszamy do naszych Biur Reklamy

DZIAŁ MARKETINGU I REKLAMY
Dzielnica Pomorskiego 80-952 Gdańsk, ul. Malejki 6 tel./fax (058) 341-80-39
GAZETA ELBLĄSKA
82-300 Elbląg, ul. Łączności 3, tel./fax (055) 232-77-51, 236-23-25 e-mail: gazeta.elblaska@wpomorskie.com.pl
KURIER RAAWSKI
14-200 Rawa, ul. Niepodległości 4, tel./fax (089) 848-82-00, 648-77-66 e-mail: kurier.rawski@wpomorskie.com.pl
GAZETA NADMORSKA
84-100 Puck, pl. Wolności 19, tel./fax (058) 673-13-92, 673 45 64 e-mail: gazeta.nadmorska@wpomorskie.com.pl

GAZETA MALBORSKA
82-200 Malbork, pl. Stowiańskiego 18, tel./fax (055) 272-55-22, tel. (055) 273-22-33 e-mail: gazeta.malborska@wpomorskie.com.pl
GAZETA KOCIEWSKA
83-200 Starogard Gd., ul. Wojska Polskiego 18, tel./fax (058) 562-53-30 e-mail: gazeta.kociewska@wpomorskie.com.pl
KURIER KWIDZYŃSKI
82-500 Kwidzyn, ul. Szopena 26, tel. (055) 279-22-64, fax 261-17-51 e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl
GŁOS OSTRÓDY
14-100 Ostroda, ul. Kopernika 8A, tel. (089) 642-16-42, tel./fax 642-16-43 e-mail: glos.ostrody@wpomorskie.com.pl

GAZETA GRUDZIĄDZKA
86-300 Grudziądz, al. 23 Stycznia 26, tel. (056) 462-22-22, tel./fax (056) 643-02-22 e-mail: gazeta.grudziadzka@wpomorskie.com.pl
GAZETA TCZEWSKA
83-110 Tczew, ul. Mickiewicza 5, tel. (058) 531-10-44, 532-22-44, fax 532-22-55 e-mail: reklamawp@wpomorskie.com.pl
KURIER WEJHEROWSKI
84-200 Wejherowo, ul. Sobieskiego 255, pok. 12, tel./fax (058) 677-11-11 e-mail: kurier.wejherowski@wpomorskie.com.pl

CENTRUM FINANSOWO-BIUROWE
w Kwidzynie, ul. Chopina 26
dysponuje salą konferencyjną z przeznaczeniem na konferencje, szkolenia, prezentacje, spotkania firmowe itp.
Atrakcyjne położenie, wysoki standard
tel. (055) 261 50 18, 279 22 64

XSARA PO MODERNIZACJI

Kiedy trzy lata temu xsara zastąpiła citroena ZX (najpierw jako hatchback, a potem kombi), od razu zyskała spore powodzenie nie tylko wśród tradycyjnej klienteli tej marki. Auto bowiem mogło się nie tylko podobać, ale też budzić uznanie za udane rozwiązania techniczne.

W tym roku Citroen zdecydował się na gruntowną modernizację xsary. Niewątpliwie najistotniejszym jej elementem jest zastosowanie (w miejsce jednostki 1.8) nowego, 110-konnego silnika o pojemności 1,6 litra, wyposażone-

go w 16-zaworową głowicę, a jako alternatywy: również 110-konnej wersji znanego turbodiesla z bezpośrednim wtryskiem typu common rail.

Z zewnątrz najbardziej widoczną przeróbką są nowe światła złożone z dwóch okrągłych reflektorów i kierunkowskazu, zblokowa-

nych na wzór picasso – pod wspólną osłoną z gładkiego szkła. Zmieniono też wlot powietrza przedni zderzak, zastosowano szersze błotniki.

Z tyłu zmianie uległy elementy z tworzyw sztucznych nad tablicą rejestracyjną i zderzak. Na

zauważalną zmianą będzie przeniesienie włączników sterujących pracą szyb w okolice popielniczki.

Ze szczególną troską zajęto się podniesieniem poziomu bezpieczeństwa. Xsara dzięki temu stała się jednym z pierwszych na



klapę trafił większy niż dotychczas szewron, klosze lamp są w całości czerwone.

Wnętrze zmianie uległo tak duże. Producent zastosował nowe materiały obiciowe foteli i bocznych drzwi. Xsara uzyskała też nowy, zmieniony panel środkowy. Najbardziej

świecie aut tej wielkości, w którym będą mogły być montowane boczne poduszki chroniące głowę. Poza nimi, nawet w standardzie, znajdują się m.in. dwie poduszki powietrzne, elektrycznie sterowane szyby i lusterka. Boczne poduszki i ABS będą w podstawowej wersji wymagały dopłaty.

Autoryzowana Stacja Obsługi

Auto - Vit Fiat

Grażyna i Witold Kujach

83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 39, tel. 531 01 85
fax 531 01 85 wew. 39

Oferuje:

- Sprzedaż samochodów Fiat
- Serwis gwarancyjny i pogwarancyjny
- Sprzedaż części zamiennych
- Mieszalnia lakierów firmy SIKKENS
- Naprawy powypadkowe wszystkich marek samochodów
- Bezgotówkowe rozliczenie napraw dla firm ubezpieczeniowych
- Blacharstwo i lakiernictwo - wszystkie marki samochodów
- Samochody zastępcze dla naszych klientów
- Konserwacja podwozi i profili zamkniętych

Z AUTO-VIT BEZPIECZNIEJ

Godziny otwarcia: pon. - pt. 8.00 - 17.00
Sob. 8.00 - 14.00

ZAPRASZAMY!

03/111

Vito C20. Dynamiczny, oszczędny, komfortowy.



Oto, jak szybko można wypracować sobie dobrą markę.

Istnieje szybki i skuteczny sposób zrobienia dobrego wrażenia na klientach: Mercedes Vito C20. Ten samochód jest symbolem niezawodności, ekonomiczności i dynamiki. Mocne

silniki **C20** gwarantują niskie zużycie paliwa i wydłużone okresy międzyprzebiegów. Dzięki temu Vito rzadko gości na stacjach benzynowych czy w warsztatach. Przekonajcie się o tym

sami podczas jazd próbnych. Zapraszamy.



Mercedes-Benz

- sprzedaż samochodów • serwis • oryginalne części zamienne •

Autoryzowany Dealer Mercedes-Benz
Witman-Żurański

Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493, tel./fax (058) 554 19 11, 554 45 64, 552 14 41
www.mercedes-gdansk.gda.pl

VW Bora Wind.



WIND

• Samochód z tej limitowanej serii we wszystkich możliwych wersjach silnikowych dostępny jest w cenie modelu podstawowego danej wersji. Na dodatkowe wyposażenie o wartości 7000 złotych składają się: oryginalne aluminiowe obręcze kół, lakier metaliczny oraz zestaw muzyczny Blaupunkt, obejmujący radiododtwórca, zmieniacz CD i pilota. W przypadku zakupu innego modelu Bory - rabat 4000 złotych.

Masz okazję, masz wybór, możesz mieć VW Bora.

VW Bora



Autoryzowany dealer Volkswagena

Gajos

Sopot, Kaszlanowa 4
tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
tel. kom. 0603 378 039
www.gajos.com.pl

WIND



- + felgi aluminiowe
 - + zespół muzyczny Blaupunkt z pilotem i zmiennicem CD
 - + lakier perłowy lub metaliczny
 - + oznaczenie Wind
- już od 55 240 zł



Kulikowski

Autoryzowany Dealer Volkswagens

Gdynia, ul. Morska 314
salon tel. 663 99 98
serwis tel. 663 99 84



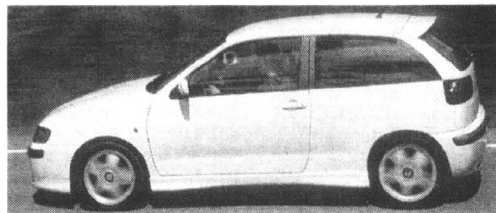
Volkswagen
Wiesz, co masz?

Kłopoty Hyundai

Największy konglomerat przemysłowy w Korei, Hyundai, ma kłopoty finansowe. Analitycy uważają, że tylko część firmy zajmująca się budownictwem zdoła się sama uratować. Raturkiem mogłaby być restrukturyzacja giganta, ale wymaga to ogromnych pieniędzy. Do Hyundai należą 25 spółek. Restrukturyzacja tylko jednej z nich kosztuje około 10 mln dolarów. Coraz powszechniejsze stają się prognozy, że Hyundai jest w takiej samej sytuacji finansowej jak przed rokiem Daewoo, które teraz zabiega o sprzedaż się zachodnim koncernom motoryzacyjnym. Jakby na ironię jednym z ubiegających się o kupno Daewoo jest właśnie Hyundai. Wierzyciele żądają od firmy sprzedaży najbardziej dochodowych spółek, by odzyskać swe pieniądze. Główna zareagowała spadkiem wartości większości z nich.

ZA „CUPREM” SEATÓW

Seat Leon jest najlepszym przykładem na kierunek prac biura konstrukcyjnego tej firmy, zmierzający do podkreślenia swej pełnoprawnej obecności wśród potentatów przemysłu motoryzacyjnego poprzez budowanie usportowionych wersji popularnych aut osobowych. Ale nie on jeden, gdyż - każdy w swej klasie - zasługują na miano solidnego spor-



Seat Ibiza Cupra



Seat Cordoba Cupra

centralny zamek sterowany zdalnie, oprócz tego w wyposażeniu seryjnym jest wielofunkcyjny wyświetlacz obsługujący radio i komputer pokładowy. W standardzie znajdziemy również przednie reflektory przeciwmieglne i alarm, a w opcjach automatyczną klimatyzację, elektrycznie otwierany dach, czujnik powodujący automatyczne włączenie wycieraczek przednich podczas deszczu itd.

Pod maską najnowszej generacji cupry pracuje silnik o pojemności 1.8 20V, który dysponuje mocą 156 KM i momentem obrotowym, o wartości 210 Nm osiąganym już przy 1800 obr./min. Tak wyposażona Ibiza osiąga prędkość 100 km/h w czasie 7,9 s, a Cordoba o 0,1 s później. Oba modele potrafią się rozpędzić do 218 km/h. Za przyjemność ostrej jazdy trzeba jednak płacić zużyciem paliwa nawet przekraczającym 12 l/100 km. Średnie spalanie nie powinno jednak przekroczyć 8 l/100 km.

Autka, o nieco twardym zawieszaniu, dobrze trzymają się drogi, a niczego nie da się zarzucić również hamulcom.

towna również seat Ibiza i seat Cordoba w wersjach cupra. Oba te modele dysponują taką werwą, że na szosie możemy je podziwiać najczęściej od strony - rzecz trzeba - „cuprów”.

Na zewnątrz odróżnia je od modeli standardowych szereg atrakcyjnych detali: a to głęboko poprowadzony spojler przedni podderzakowy, spojler progowe czy podwójne, chromowane wyloty rur wydechowych. Oba modele wyróżniają się białym włosem powietrza o rysunku plastra miodu z wielkim logo firmy.

Zarówno Ibiza, jak Cordoba wyposażone zostały w 16-calowe felgi ze wzmocnionego aluminium, oksydowane do koloru tytanu. Pomędzy ich pięcioma szprychami wyraźnie widać czerwone zaciski wzmocnionych układów hamulcowych.

Także i wnętrza aut zdecydowanie różnią się od wersji wielkoseryjnych. Nowa, skórzana kierownica z tytanowym wykończeniem logo seat, lewerek biegów z tytanową gałką i skórzany miśkiem oraz chromowaną okrągłą ramką, a także zegary

z białym tłem i nakładki na pedały mają na celu podkreślać (i podkreślają) sportowy styl tych samochodów.

Bogate jest (już tradycyjnie u seat) standardowe wyposażenie zarówno Ibiza, jak Cordoby. Obejmuje ono m.in. cztery poduszki powietrzne, układ antypoślizgowy ABS i kontrolę trakcji (TCS). Na niektórych rynkach standardem jest także system stabilizacji jazdy ESP. Ponadto szyby mają sterowanie elektryczne, wszystkie wersje nadwoziowe otrzymały

Dane techniczne

Wersja	Ibiza cupra	Cordoba cupra
Drzwi/miejsca	3/5	2/5
Silnik/l. cyl./l. zaw.	benz./R4/20	benz./R4/20
Poj. silnika (ccm)	1781	1781
Moc maks. (kW/KM)	115 (156)	115 (156)
Maks. moment obr. (Nm)	210	210
0-100 km/h (2)	7,9	8,0
Prędkość maks. (km/h)	218	218
Śr. zużycie paliwa (l/100 km)	7,8	7,8
Poj. zb. paliwa (l)	45	45
Poj. bagażnika (l)	250	455
Masa własna (kg)	1119	1136
Ładowność (kg)	460	460
Dł./szer./wys. (mm)	3876/1640/1422	4163/1640/1424

Wzrost

AUTO NA GAZ
MONTAŻ, SERWIS, PRZEGLĄDY

FABRYCZNY PUNKT SPRZEDAŻY ZBIORNIKÓW LPG FIRMY **STAKO**

GAZOWY UKŁAD ZASILANIA ELPIGAZ

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR **EKO-PAL**
80-298 Gdańsk, ul. Szybocwowa 14
tel. (058) 349 49 40 wew. 20, 349 74 80
tel. kom. 0602 35 44 99

RATY

SPRZEDAŻ KOMPLETNYCH INSTALACJI DLA WARSZTATÓW I HURTOWNIKÓW

NOWOŚĆ! Układy wtrysku gazu **DLI-holenderskie**

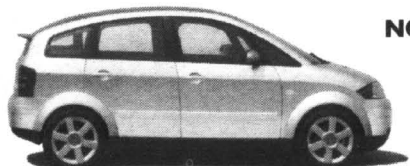
Nubira

POSIADAMY UPRAWNIENIA DO MONTAŻU INSTALACJI GAZOWEJ WE WSZYSTKICH SAMOCHODACH DAEWOO

DAEWOO-FSO



DNI SUPERPROMOCJI do 6000 PLN Taniej!



**NOWE AUDI A2, TT, ALLROAD
VW BORA WIND i inne.**
Zakup z bogatej oferty salonu.
Kredyt, leasing.
Jazdy testowe.



DRZWI OTWARTE 21-28.10

Gdańsk - Przymorze, ul. Jagiellońska 12 A, tel. (058) 557 55 15,
www.groblewski.com.pl

Groblewski

Kabriolet BMW serii 3 stał się jeszcze ciekawszy dzięki przeróbkom zaproponowanym przez firmę Hamann. Dyskretnie spojery z przodu i tyłu auta, dodające mu dynamiki i poprawiające jego stabilność przy dużych prędkościach, wykonane zostały z włókna węglowego-keowlarowego. Jak zwykle duża jest oferta opon i obręczy, dostępnych w rozmiarach

„TRÓJKA” OD HAMANNA

od 17 do 19 cali. Model na zdjęciu wyposażony jest w aluminiowe felgi o średnicy 19 cali i opony 235/35 ZR 19 z serii ContiSport-Contact.

Amatorom poważnego tuningu proponowane jest obniżenie o 40 mm zawieszenie z progresywnymi sprężynami w kilku sporto-

wych wersjach. Hamann wzmacnia też hamulce, zakładając tarcze o średnicy 322 mm. Podrasowany silnik 3.2 z czterema zaworami na cylinder oraz zmniejszonym wtryskiem paliwa osiąga moc 265 KM, zapewniając auto przyspieszenie do „setki” w 5,9 s i prędkość maks.240 km/h.



EUROCAR '86 MECHANIKA POJAZDOWA MGR INŻ. MIROSŁAW SZWEDA

83-110 TCZEW, UL. SADOWA (TEREN BYLEGO MALINOWA)
TEL. 0602-815-773

CZYNNE PN.-PT. 8.00-16.00
OSTATNIA SOBOTA MIESIĄCA 8.00-14.00



ZAKŁAD ISTNIEJE OD 1986 R.

USŁUGI W ZAKRESIE MECHANIKI POJAZDOWEJ

- REGULACJA I NAPRAWA UKŁADÓW WTRYSKOWYCH BENZYNY
- GRUPA VOLKSWAGEN (VW, AUDI) PRZY POMOCY FABRYCZNYCH KOMPUTEROWYCH URZĄDZEŃ DIAGNOSTYCZNYCH V.A.G.
- NAPRAWY GŁÓWNE I BIEŻĄCE SAMOCHODÓW ZACHODNICH I KRAJOWYCH
- MYCIE GAZNIKÓW METODĄ ULTRA DŹWIĘKOWĄ
- MYCIE UKŁADÓW WTRYSKOWYCH AMERYKAŃSKIM URZĄDZENIEM CIŚNIENIOWYM PROTEC

USŁUGI W ZAKRESIE RZECZOZNAWSTWA TECHNIKI SAMOCHODOWEJ

- WYCENY WARTOŚCI POJAZDÓW SAMOCHODÓW
- OCENY TECHNICZNE

JESTEŚMY AUTORYZOWANYM DYSTRYBUTOREM FIRM OLEJOWYCH ARAL I ESSO.

03618



ASO BMW
Cerkaski Sopot
SOPOT
al. Niepodległości 641
tel. (058) 551 25 78
0602 35 48 11



Radość z jazdy



Ceny spadają jak liście

6000 PLN

Razem z
ZIMOWYM PAKIEM
za śmieszne pieniądze:
- opony, felgi, tańcuchy
- czeki hotelowe
- bagażnik dachowy
- dywaniki, kosmetyki
- płyn do spryskiwaczy
- wykładzina bagażnika

50%
ceny

UBEZPIECZENIE W CENIE AUTA *

* tylko wybrane modele

GDĄŃSK

W.T. BŁAŻEWICZ Autoryzowany Dealer Škody
Gdańsk, ul. Morenowa 8, tel./fax (058) 348 72 56
tel. 0601-640-111

ELBLĄG

PW „ROL-CAR” s.c. Autoryzowany Dealer Škody
Elbląg, ul. Warszawska 87, tel./fax (055) 232 50 47
tel. (055) 236 13 02

WEJHEROWO

PLICHTA Autoryzowany Dealer Škody
Wejherowo, ul. Gdańska 13 c, tel. (058) 677 53 91
fax (058) 672 77 98

03/146

ISO dla AXA

AXA Assistance Polska S.A., pierwsza w Polsce firma tego typu, która wprowadziła całodobowy system pracy, otrzymała znak jakości ISO 9001. Firma działa w naszym kraju od 6 lat. Pierwotnie pod nazwą GESA Assistance. Obecnie z jej usług korzysta 2,5 miliona kierowców.

GAZOWA ALTERNATYWA

Benzyna drożeje już co kilka dni, wielu kierowców szuka w związku z tym tańszego paliwa. Popularność instalacji gazowych w samochodach - zwłaszcza po ostatnich informacjach, że nie grożą istotne podwyżki gazu - gwałtownie wzrasta; w warszta-

tach terminy są kilkutygodniowe.

Nie ma przeciwwskazań z punktu widzenia konstrukcji silnika do zastosowania gazu - współczesne silniki benzynowe można zasilać paliwem gazowym bez specjalnych przeróbek.

Warto w tym miejscu przypomnieć, co jest tym paliwem, któ-

re popularnie określa się gazem. Otóż jest to mieszanina (w stanie płynnym) propanu i butanu. Nie jest dokładnie określona proporcja obu składników; w Polsce jest mniej więcej pół na pół propanu i butanu. Proporcje mieszanki nie wpływają na sprawność silnika, mogą tylko mieć

wpływ na wydajność i rozruch w niskich temperaturach (na propanie jest łatwiejszy).

Trzeba też wiedzieć, że wartość opałowa gazu, mierzona w kJ/litr jest niższa niż benzyny i wynosi 24 kJ/l. To powoduje, że silnik zasilany gazem zużywa go o około 10-15 procent więcej niż benzyny.

To nie jedyna wada instalacji gazowych. Przy zasilaniu gazem spada również dynamika auta. Szczególnie jeśli nie ma dużej pojemności i mocy. Do listy wad, a raczej utrudnień związanych z instalacją gazową, trzeba dodać jeszcze sporej wielkości zbiornik umieszczony w bagażniku, który zajmuje tam miejsce przeznaczone na bagaże. Można sobie z tym jednak poradzić, instalując zbiornik w kształcie koła zapasowego, umieszczony w jego wnętrzu. Koło można postawić obok lub zastosować cieńsze, tzw. dojazdówkę.

A bezpieczeństwo? Czy instalacja gazowa w samochodzie, szczególnie butla, nie grozi wybuchem, na przykład w razie kolizji? Otóż cała instalacja musi mieć atest, butle sprawdzane są na wysokie ciśnienie, montaż należy zlecać tylko autoryzowanym stacjom. Jeśli te warunki zostaną zachowane, nie należy obawiać się gazu w samochodzie. Te przypadki wybuchów, o których słyszałem, dotyczyły instalacji zakładanych w nie autoryzowanych warsztatach, przerabianych. Słowem winny był człowiek, a nie urządzenie.

Najprostsza, czyli montowana do samochodów z gaźnikiem instalacja gazowa, to wydatek 1500-2500 złotych. W nowoczesnych samochodach wyposażonych w aparaturę wtryskową również można zamontować instalację gazową, ale jest ona bardziej skomplikowana i oczywiście droższa. Jej cena może dochodzić nawet do 6 tysięcy złotych. W nowoczesnych instalacjach gaz dostarczany jest do dyszy umieszczonej w głowicy obok wtryskiwaczy, steruje tym komputer.

Najtrudniej odpowiedzieć czy warto montować w nowoczesnych samochodach instalację gazową za kilka tysięcy złotych, czy zaamortyzuje się ona szybko? Najtrudniej, bo zależy to przede wszystkim od przejeżdżanych kilometrów. Gaz jest mniej więcej o połowę tańszy od benzyny, spala się go 10-15 procent więcej. Czyli koszt eksploatacji jest niższy niż przy zasilaniu silnika benzyną. Ale na początek trzeba wyłożyć 2-3, a często jeszcze więcej tysięcy złotych.

I jeszcze jeden dodatkowy wydatek: co roku instalacja gazowa musi przejść badanie techniczne (niezależnie od badania technicznego samochodu). Trzeba więc dokładnie przeanalizować całą sprawę, a szczególnie, ile tysięcy kilometrów przejeżdżamy w roku, co nam uświadomi, ile możemy zaoszczędzić dzięki zastosowaniu gazu.



RENAULT Mégane

Na ograniczenie prędkości
odpowiadamy ograniczeniem
wysokości oprocentowania kredytu.

5 / %
kredyt już od



Jeśli teraz zdecydujesz się kupić Renault Mégane, to bezpieczne auto, seryjnie wyposażone w **ABS, 4 poduszki powietrzne, wspomaganie układu kierowniczego i regulację wysokości kolumny kierownicy**, możesz otrzymać na wyjątkowo atrakcyjnych warunkach. Kredyt Renault jest oprocentowany już od 5% w skali roku. Kiedy już musisz ograniczyć prędkość, ogranicz też zbędne wydatki. Przyjdź i spytaj o szczegóły promocji. www.renault.com.pl

Renault Credit Polska

Kredyt do 3 lat, przy wkładzie własnym minimum 30% ceny, z oprocentowaniem stałym, udzielany w PLN. Oferta ograniczona w czasie.

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

T. ZDUNEK

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

R. RYBICKI

Kwidzyn,
ul. Malborska 112
tel./fax (055) 279 31 06

R.R. ADAMOWSCY

Starogard Gd., ul. Zblewska 33
tel. (058) 562 96 91
fax (058) 562 77 60

ISO 9002

Grudziądz, ul. Szosa Toruńska 29 A
tel. (056) 463 57 70
fax (056) 463 58 10

www.adamowscy.com.pl

DWIE LAGUNY W JEDNEJ

Tego nie spodziewali się najwięcej fani Renaulta: całkiem nową lagunę już za kilka miesięcy. W pierwszej połowie 2001 roku ma się ona pojawić na rynku od razu w dwóch odmianach – hatchback i kombi. Każda otrzyma tyle indywidualnych rozwiązań, że producent nawet zastanawiał się,



Renault laguna II

czy nie promować ich jako dwa całkiem różne auta.

Od swojej poprzedniczki nowa laguna ma być nie tylko nowocześniejsza, ale też większa, obszerniejsza i lepiej wyposażona. Jej długość w wersji hatchback liczyć będzie o 12 cm (4700 mm), a w wersji kombi – 3 cm (6620 mm) więcej niż modele dotąd produkowane.

Ten pierwszy z czterema drzwiami utożsamiać ma sportowy, dynamiczny styl w



klasycznej limuzynie. Z kolei wersja kombi oprócz przestrzeni oferuje także elegancję i wysoki komfort. Wnętrze są jaśniejsze, a do ich wykonania użyto nowych materiałów wykończeniowych o lepszej jakości.

Hatchback w stylu czterodrzwiowym coupe otrzymał przetłoczenia na bokach z tyłu i zaokrągloną tylną szybę, co podkreśla charakter marki, dynamiczny i sportowy styl auta.

W nowej lagunie zastosowano wiele najnowszych technik, materiałów i systemów. Np. w miejsce tradycyjnego kluczyka i stacyjki wprowadzono kartę i przycisk stop. Aby otworzyć auto wystarczy mieć w kieszeni kartę. Samochód uruchamia się po włożeniu karty w specjalny otwór w desce rozdzielczej i naciśnięciu przycisku start/stop.

W dziedzinie bezpieczeństwa auto będzie wyposażone w system kontroli ciśnienia w oponach (schemat przedstawiamy wyżej). Każde koło jest wyposażone w czujnik, który wysyła sygnały do modułu elektronicznego, a ten z kolei wyświetla informację na desce rozdzielczej. Serijnie montowany jest ABS z elektronicznym korektorem siły hamowania EBV i system ESP.

Na początek laguna II będzie wyposażona w trzy silniki benzynowe: 1.6 16V o mocy 110 KM, 1.8 16V o mocy 120 KM i 3.0 V6 24V o mocy 210 KM. Potem po-

jawi się całkiem nowy silnik 2.0 16V IDE z bezpośrednim wtryskiem benzyny.

Do wyboru będą też dwa turbodiesle 1.0 dCi z bezpośrednim wtryskiem paliwa typu common rail o mocy odpowiednio 105 i 120 KM. W połowie 2001 r. dojdzie silnik 2.2 dCi o mocy 135 KM o momencie obrotowym 320 Nm.

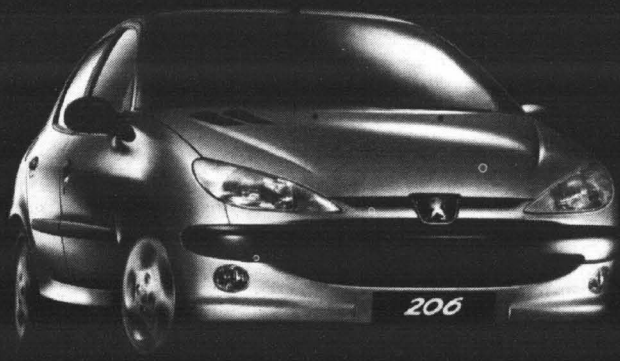
Zastosowanie silników nowej generacji o oszczędnym zużyciu paliwa pozwoliło też na zwięks-

szanie przebiegów między wymianami oleju do 30 tys. km (silniki benzynowe) i 15 tys. km (diesle). Zwiększeniu do 12 lat ulega też gwarancja antykorozyjna.

Auta będą wyposażone w skrzynię manualną o pięciu i sześciu biegach oraz automatyczne o czterech i pięciu przełożeniach.

Laguna kombi we Francji występować będzie pod nazwą espace, w Anglii station wagon, a w Niemczech jako touring. Planuje się, że ta wersja stanowić będzie 40 proc. produkcji.

206% WYPOSAŻENIA LAKIER METALIZOWANY I ABS W PROMOCJI



Do 15 listopada możesz kupić Peugeot 206 nie płacąc ani grosza za lakier metalizowany albo płacąc tylko tysiąc złotych za ABS.

www.peugeot.com.pl

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA, ul. Chwaszczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, fax (058) 629 72 28
82-400 WEJHEROWO, ul. Gdańska 15,
tel. (058) 672 11 11, fax (058) 672 05 06

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

206



PEUGEOT

AKUMULATORY

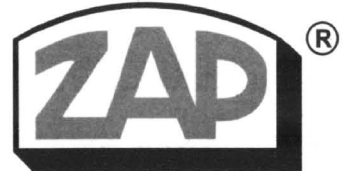
do wszystkich typów pojazdów
polskich i zagranicznych

PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA



DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykłe akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przenoszenie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolać elektrolitu (bezoobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



**PIASTÓW
PH „MAKRO”**

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie
HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253
tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95
tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, "MASZROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- ZAKŁAD MECHANICZAJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Somonino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 616 61 49, MOTPULS, ul. Chylońska 60, tel. 663 18 88
- Nieściewo, STACJA PALIW, T. Girocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Czuchowska 84, tel. 39754 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55, AGROMA, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy, PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przedszkolna 2, tel./fax 684 72 68, 684 72 66
- Lniska k. Żukowa, EROTRANS, tel. 681 85 65, 681 86 19

Firma BMW zawsze – produkując kombi – robiła oko do potencjalnych nabywców, dając do zrozumienia, że pakowniejszy kufer w niczym nie zmieni podstawowych zalet auta z białoniebieską szachownicą na masce.

Itak jest w przypadku najnowszego BMW 523 i touring van. Można się o tym przekonać zaglądając do bagażnika. Wszak 410-litrową pojemność kufra w kombi – w przypadku każdego innego auta – uznać by trzeba za nieporozumienie. W BMW od razu wszystko jest jasne: ta przestrzeń towarowa przeciętka całkowicie wystarczy do przewozu kilku golfowych i ręcznika...

DOSTOJNA „BAGAŻÓWKA” BMW

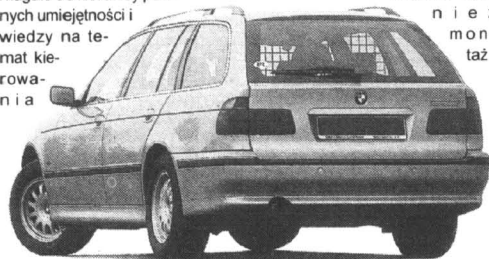
Pewne wątpliwości w tej klasie auta może natomiast zwrócić zaledwie (?) 2,5-litrowy silnik tego „towarowego” BMW. I nie bez powodu. Okazuje się bowiem, że pojemność gwarantująca 170-konną moc może i wystarcza na dostojną jazdę kosztem sporego spalania (12 l/100 km), ale na niewiele więcej.

Brak dynamiki tego 1600-kilogramowego auta jest zresztą efektem nie tylko jawnego braku mocy, ale też obecnością bardzo tradycyjnej, automatycznej skrzyni biegów. Całość jest oczywiście

harmonijna, ale w dużym stopniu pozbawiona werwy i fantazji. Skrzynia po prostu działa powoli i niewiele poprawia tę sytuację fakt, że bardziej niepokorni kierowcy mogą posilkować się trybem pracy Sport (elektroniczny system zmienia bieg na wyższy przy większej prędkości obrotowej silnika niż w przypadku trybu normalnego) lub systemem sekwencyjnej zmiany przełożeń (u BMW nazwany steptronic).

Naszpikowanie podwozia bezwzględnie elektroniczną całkowicie zniwelowało typową dla takich aut nadsterowność. Auto ma neutralną charakterystykę układu jezdnego i w zachowaniu na drodze zupełnie nie przypomina starszych „potworów” tego kon-

cernu. Prowadzenie auta z taką mocą jeszcze kilka lat temu wymagało od kierowcy pewnych umiejętności i wiedzy na temat kierowania



BMW 523 i tuning van

pojazdem tylnonapędowym. Obecna „piątka” jest łatwa do opanowania.

Samochód bez przeszkód pokonuje wszelkie nierówności – zarówno wyboje na ulicach miast, jak i głębokie koleiny szos nie robią na nim żadnego wrażenia. Zawieszenie jest przy tym bardzo ciche i do wnętrza nie dochodzą praktycznie żadne dźwięki związane z jego pracą.

nicyli bagażnik, ale nawet kanaan tylna oferuje naprawdę odpowiednią przestrzeń. Ukształtowanie foteli wskazuje na 4-osobowe przeznaczenia auta. Ergonomii wnętrza trudno cokolwiek zarzucić, również nie żmota i

jakość materiałów w większości pochodzą zwyczajowo w BMW z najwyższej półki.

Jedyna uwaga dotyczyć może siedzeń. Przy tej klasie (i cenie) oczekiwać można trochę lepszych materiałów.

Trudno znaleźć wady wyposażenia: standardowo 6 poduszek powietrznych, klimatyzacja automatyczna, tempomat, radiomagnetofon i alufelgi to dopiero początek długiej listy inwentarzewej.

Za dopłatą możemy otrzymać



PROMOCJA

kupując teraz Škodę Felicję płacisz
mniej o 2200 zł



kupując teraz Škodę Octavię otrzymujesz
OC, AC, NW
GRATIS



przyjdź,
zobacz
nową
Škodę
Fabię



GROBLEWSKI JR

Sopot, Al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. (0604) 600 600
Sopot, ul. Biłowy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49
<http://www.groblewski.com.pl>

Dane techniczne:

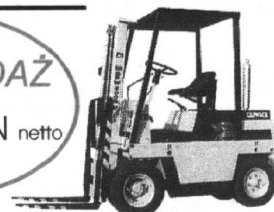
Silnik	benz. R6/24
Pojemność skokowa (ccm)	2494
Średnica x skok (mm)	84,0 x 75,0
Stożenie sprężania	10,5
Zasilanie	ww
Moc maks. (kW/KM/obr./min.)	125/170/5500
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min.)	245/3500
Skrzynia biegów	aut. 5
Napęd	na koła tylne
Hamulce przód/tył	tw/tw
Ogumienie	225/60 R 15V
Pojemność bagażnika (l)	410
Pojemność zbiornika paliwa (l)	70
Dł./szer./wys. (mm)	4805/1800/1445
Masa własna/ładowność (kg)	1620/575
Osiągi:	
0-100 km/h (s)	9,9
Prędkość maksymalna (km/h)	220

Dobre wrażenie pozostaje po zajęciu miejsca wewnątrz auta. Przede wszystkim jest to ogromna ilość miejsca. Duży rozstaw osi (2830 mm) co prawda ogr-

m.in. ogrzewanie kierownicy, skórzaną tapicerkę, dodatkowe airbaga, pakiet sportowy, 17-calowe obręcze czy np. ostrzeganie o przeszkodzie z tyłu auta.

TECHTRANS S.C.
ul. Strażnicza 1 Elbląg
tel./fax (055)232-89-49

WYPRZEDAŻ
od 2.000 PLN netto



UŻYWANE WÓZKI WIDŁOWE
elektryczne i spalinowe

WYNAJEM • SPRZEDAŻ • LEASING • REMONT

BARDZIEJ WYRAFINOWANY CIVIC

Pomimo niewątpliwego sukcesu rynkowego hondy civic (w ciągu 28 lat sprzedano 13 mln egzemplarzy) Japończycy zdecydowali się na generalne przebudowanie techniczne i stylistyczne kolejnej, ósmej już generacji tego auta.

Auto bowiem, niestety, sporo zdrożało.

Co by jednak o nim nie mówić, na pewno charakteryzuje się atrakcyjną linią nadwozia i sportowym charakterem układu napędowego. To całkowicie nowy samochód, o zupełnie in-

nowy civic 5D jest krótszy od poprzednika. Skrócono przede wszystkim przód auta. Minimalny jest zwis z przodu. Żeby jednak zapewnić bezpieczeństwo pasażerów w tak skróconym samochodzie, zastosowano rozdział energii uderzenia przedniego pomiędzy usztywnione podłżnice przednie a ramę pomocniczą umieszczoną poniżej.

Civic 5D krótszy jest także z tyłu. Nie ma wystającego jak dotychczas bagażnika.

Jego wnętrze ma być większe niż dotychczasowe 225-litrowe

w 3-drzwiowym civicu i mniejsze niż 380 l w 5-drzwiowym.

Zadbano także, żeby uderzenia w tył samochodu były maksymalnie amortyzowane.

Obszerniejsze wnętrze uzyskano dzięki zwiększeniu szerokości i wysokości auta. Dodatkowe miejsce wygospodarowano w rezultacie przesunięcia lewarka zmiany biegów bliżej kierownicy.

stylistyce nadwozia, mniejszych wymiarach zewnętrznych, z inaczej zaprojektowanym wnętrzem.

W linii nadwozia można dostrzec wykorzystania pomysłów wcześniej zastosowanych u Forda czy VW. Kształt reflektorów do złudzenia przypomina te z focusa. Tył natomiast podobny jest do golfa.

Wszystkie wersje nadwoziowe oparte są konstrukcyjnie na tej samej platformie. Dotyczy to zarówno sedanów, coupe, jak i 3- i 5-drzwiowych modeli z europejskiej fabryki Hondy w Swindon.

W Polsce w sprzedaży znajdzie się jedynie sedan, i to prawdopodobnie w niewielkiej liczbie ze względu na wysoką cenę.



AUTO SERWIS

Elbląg
ul. Żuławska 1
tel. (055) 232 66 10

LEW s.c.

80-387 Gdańsk-Oliwa
ul. Arkońska 3
tel. (058) 552 19 18

Niestandardowa promocja Nissana Primery



Jeśli teraz kupisz Nissana Primere, **dostaniesz gratis roczne ubezpieczenie i komplet zimowych opon**

Ilość samochodów biorących udział w promocji ograniczona. Szczegóły promocji u autoryzowanych dealerów Nissan Poland.

standardowe wyposażenie:

KLIMATYZACJA, CZTERY PODUSZKI POWIETRZNE, ABS, EBD, BA, RADIO, ELEKTRYCZNE SZYBY, WSPOMAGANIE KIEROWNICY, CENTRALNY ZAMEK, SILNIK NAJNOWSZEJ GENERACJI



24h NISSAN ASSISTANCE
www.nissan.gda.pl

Nieograniczone możliwości

KMJ s.c.

GDAŃSK, GRUNWALDZKA 303, fax. 552 26 44
Salon - tel. (058) 552 17 28, 552 19 92
Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17

Bezpłatna infolinia: 0-800 222 555, internet: <http://www.seat.com.pl>

- 3000 zł CORDOBA
- 3000 zł CORDOBA SX
- 2440 zł INCA VAN
- 2000 zł IBIZA



- 8000 zł ALHAMBRA
- 4000 zł TOLEDO
- 4000 zł LEON
- 4000 zł VARIO

Nasze plusy to minusy

Seat znany jest ze swoich plusów. Jednak największy plus Seata to... minus. Jaki? Po prostu od cen naszych samochodów odjęliśmy od 8000 do 2000 zł!

Pospiesz się. Więcej minusów nie mamy.



Auto-Gosk s.c.

Gdańsk-Jasień, ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Gdynia, ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

ZAPRASZAMY 7 DNI W TYGODNIU

Odnoszę wrażenie, że gdyby delfiny były naprawdę inteligentne, to pofolgowałyby sobie ze swą sympatią wobec ludzi. Skąd im się bierze ta słabość do gatunku Homo sapiens? Słabość zresztą nie zawsze odzwieczona, a nawet nadużywana.

Do niedawna te inteligentne ssaki były traktowane jako normalna zwierzyna łowna, jak zwykle „głupie” ryby, które się łapie i zabija bez opamiętania. Jeszcze dzisiaj, choć polowanie na delfiny jest już w większości krajów prawnie zakazane, tysiące tych stworzeń giną w rybackich sieciach jako tak zwany „przywół”, czyli niepożądaný dodatek. Dzieje się tak zwłaszcza przy łowieniu tuńczyków, bowiem delfinie stada - nie wiadomo dlaczego - unoszą się zazwyczaj nad buszującymi w głębi wód ławicami tuńczyków i stanowią dla rybaków najdogodniejszy wskaźnik obecności tych ostatnich. Jakże spustoszenia wśród morskich ssaków wywołuje czlowięce pośrednio np. poprzez chemiczne, mechaniczne i bakteriologiczne zanieczyszczenie wód - trudno wprost oszacować. Słowem: z obcowania z ludźmi delfiny z pewnością mają więcej strat niż pożytków i do tego wniosku, zdaje się, doszły najinteligentniejsze - a zarazem najbardziej czujne z delfinów - orki, z którymi ludzimi zaprzyjaźni się jest trudniej. Ale i one czują jakiś niezrozumiały sentyment do człowieka.

Jak już wspominałam, ta uczuciowa słabość jest niekiedy nadużywana. Od dawna wiadomo było, że marynarki wojenne różnych krajów, zwłaszcza Stanów Zjednoczonych, próbowały wykorzystywać morskie ssaki do celów militarnych. Jeszcze w latach sześćdziesiątych w tym kraju utworzona została specjalna jednostka wojskowa, w której skład wchodziło około 240 morskich zwierząt, głównie delfinów i fok, chociaż trafiały się tam również różne gatunki wielorybów. Jednostka ta istnieje do dziś, choć w nieco okrojonym składzie, bowiem około 15 milionów. Na badania nad nimi, tylko w ciągu ostatnich czterech lat, wydano 20 milionów dolarów.

Część tych pieniędzy przeznaczona na zgłębienie tajemniczych właściwości morskich zwierząt: ich skóry, sposobów komunikowania się, orientowania się w kompletnych ciemnościach itp.

Widomo już np., że dzięki swej elastyczności skóra delfinów ma zdolność wytłumienia zawirowań wody, przez co zwierzęta te mogą pływać z prędkością 60 km/godz., gdyż ich ciała stawiają w wodzie mniejszy opór. (Są już próby zastosowania podob-

Wierzyć na słowo:

Nie odwzajemniona miłość delfinów

nych rozwiązań w płowach okrętów podwodnych).

Zbadanie echolokacyjnego systemu delfinów pozwoliło na skonstruowanie odpowiedniej aparatury dla nurków, dzięki której mogą oni odszukiwać różne przedmioty w zupełnie nieprzejrzystych wodach.

Te i podobne badania to tylko fragment eksperymentów prowadzonych z morskimi stworzeniami. Zwierzęta te tresuje się celem wykonywania różnych zadań pod wodą. Foki, na przykład, które mogą nurkować na głębokość do półtora kilometra, wykorzystuje się do odszukiwania przedmiotów, np. ćwiczebnych torped, rakiet itp., które po wystrzeleniu tracą one często bezpowrotnie. Otóż we wspomnianych pociskach zaczęto umieszczać urządzenia emitujące dźwięki doskonale słyszalne przez foki czy delfiny, przez co odszukiwanie ich nie sprawiało tym zwierzętom trudności. Jednocześnie fokę „uzbrajano” w urządzenie chwytakowe, połączone liną ze statkiem na powierzchni. Wytrawiona foka zakłada owe „szczęki” na utopionej torpedzie bądź rakiecie. Wyciągnięcie jej na powierzchnię jest już sprawą dziecinnie łatwą. Gdyby tę samą pracę mieli wykonywać nurkowie (co byłoby możliwe na mniejszych głębokościach), bądź tzw. „kieszonkowce” - ludzie podwodne, budowane specjalnie z myślą o tego rodzaju misjach - byłyby to przedsięwzięcia niezwykle kosztowne, a często niebezpieczne dla ludzi.

(Próbowano podobnych eksperymentów z białugami, które mogą zanurzać się aż do 6500 metrów, nie przyniosły one jednak dobrych rezultatów - sład też prób zaniechano).

Marynarka amerykańska nigdy się do tego oficjalnie nie przyznała, ale jest tajemnicą poliszynela, że delfiny wykorzystywano również do innych celów, np. do pilnowania okrętów. Podobno już w czasie wojny wietnamskiej specjalnie wyszkolone zwierzęta strzegły przed atakami pletwonurków floty wojennej zakotwiczonej w zatoce Cam Ranh.

Również w czasie nie tak dawnych wydarzeń w Zatoce Perskiej obecny był tam „delfini dywizjon”, którego zadaniem było wyszukiwanie min i obrona okrętów przed pletwonurkami.

Zwłaszcza jeśli chodzi o to ostatnie zadanie przedstawiciele US Navy są wyjątkowo dyskretni i mało mówni. Nie wiadomo, na przykład, czy zadaniem wysłanych tam delfinów było tylko ostrzeżenie kogoś trzeba o zbliżających się pletwonurkach, czy też ich „likwidacja”?

To drugie nie jest wcale wykluczone. Jeszcze w 1976 roku pewien członek ekipy uczestniczącej w eksperymentach z delfinami, zeznał przed senacką komisją Kongresu Stanów Zjednoczonych, że prowadzono próby z uzbieraniem delfinów w specjalnie strzykawkę do zabijania nurków. Władze marynarki zachowały na temat tego oświadczenia całkowite milczenie.

Z pewnych innych przecieków wynika, iż delfiny nie tyle uzbrajano, co szkolono w sztuce uszkadzania akwalungów, którymi posługują się pletwonurkowie.

Wiedomości o wykorzystywaniu delfinów do takich celów bulwersowały opinię publiczną. Na dodatek do wiadomości publicznej przedostały się informacje o złym traktowaniu tych zwierząt, które w czasie tresury poddawano istic wojskowemu drylowi, karano je pozbawieniem pozywienia itp.

Pewien biolog, zatrudniony swego czasu w jednym z ośrodków szkolenia fok i delfinów, doniósł, że stworzenia te są nie tylko źle traktowane, ale również panuje wśród nich wysoka śmiertelność spowodowana wypadkami, niewłaściwym leczeniem przez niekompetentnych ludzi, a także chorobami spowodowanymi przez ciągłą zmianę warunków.

(Zwierzęta pochodzące z północnego Pacyfiku są mało odporne na bakterie, pasowały i w ogóle warunki panujące np. w Zatoce Perskiej).

Protesty protestami, a pogram jest kontynuowany. Nie dalej jak w 1986 roku Kongres Stanów Zjednoczonych upoważnił US Navy do łowienia pewnej liczby fok i delfinów rocznie - co normalnie jest prawnie zakazane - dla potrzeb obrony narodowej”. Marynarka tego kraju nie jest jedyną, która prowadzi podobne działania.

Biedne delfiny! Zdecydowanie źle ulokowały swoje uczucia.

Barbara Lemkowska

W poniedziałek, 16 października wieczorem reżymowa TVP nadała dwugodzinny (!) film o życiu Karola Wojtyły - rzecz jasna ze szczególnym uwzględnieniem Jego działań jako papieża - ostatecznie mija już XXII rok Jego pontyfikatu.

Ludzie niezorientowani mogliby myśleć: „O, ta niby postkomunistyczna TVP jednak coś o Naszym Papieżu nadaje - i to jak długo!”. W rzeczywistości widzieli Państwo na własne oczy typową prop-agitkę - z tym, że specjaliści z Nowej Klasy robią to znacznie zgrabniej od „fachowców” z MosFilmu pochodzenia robotniczo-chłopskiego, kształconych przez niejakiego Zdanowa.

Przesłanie filmu jest - w sferze politycznej, bo ta mnie przede wszystkim interesuje - następujące: „Dobrze, że przyłożył rękę do obalenia komunizmu w Polsce i w demokracjach - ale, na litość Marksa, dlaczego wziął się za walkę z komu... pardon: z postępowymi przemianami w Nikaragui?” (i jak mógł pozamykać kwitnące w Ameryce Łacińskiej seminaria „teologów wyzwolenia”, skąd wychodziły szeregi księży nie znających może Biblii, ale za to świetnie nauczonych operowania Kalasznikowem”) - po czym następuje dobitliwe poklepanie po ramieniu: może się poprawi?

Dla wyjaśnienia: gdzieś w połowie lat 70. czytałem dobrze udokumentowany tekst Hanny Arendt (wybitny autorytet w kręgach żydowskich lewicujących intelektualistów; zresztą ma Ona umysł naprawdę niezależny!) dowodzący, z dużą dozą słuszności, że ustrojowi sowiecki już przestał być ustrojem socjalistycznym. Od tej chwili żydokomuna - tj., pardon: judeo-soc - zamiast bezkrytycznie wychwalać Najlepszego Ustrój Na Świecie, zaczęła ryc pod Sowietami - z wiadomym skutkiem. I to ją wyjaśnia, dlaczego Papież był dobry, obalając „realny socjalizm” w Polsce - a zły, obalając (do spółki ze zbrodniarzem wojennym, płk. Oliverem Northem i super zbrodniarzem Ronaldem Reaganem) światłe i postępowe rządy sandwinistów w Nikaragui.

Co do Żydów: Papież jest zasadniczo dobry, że przeprosił za antysemityzm - ale zły, bo za mało przeprosił. Dobry, bo potępił Holocaust - ale zły, bo potępił za mało - a w dodatku: co On właściwie robił w tym Krakowie kiedy niedaleko, w Oświęcimiu, mordowano Żydów? Czy nie powinien był pojechać do Brzezinki, pójść do tow. komendanta Hössa, spytać: „Czy to prawda, że przerażacie Żydów na mdyło?” i ostro zaprotestować. Na piśmie?

Janusz Korwin-Mikke:

Papież na lewą stronę wywrócony



Dalej: Papież jest zły, bo potępił aborcję - tu długą wywód ks.prof.Künga, już 15 chyba lat temu odsunętego od nauczania, o wolności kobiety. (Jak wiadomo znany faszysta, Ronald Reagan, mawiał: „Dziwnie się składa, że za prawem do aborcji wypowiadają się wyłącznie ci, którym wyskrobanie już nie grozi...”). Jakoś nie słyszałem, by ktoś użył argumentu p.Rafała A.Ziemkiewicza: „A co z wolnością mężczyzny? Dlaczego nie wolno mi wziąć siekiery i wyskrobać z życia niechcianej już żony? Jak wolność - to wolność!”

Co do kobiet: papież jest też zły, gdyż powtarza jakieś tam chrześcijańskie... pardon: przestarzałe brednie o tym, że kobieta jest stworzona z żebrza Adama, oraz głupoty jakiegoś myśliczka z I w. Ich Ery, „Niewiasty: bądźcie posłuszne mężom swoim!” - a do tego sprzeciwia się kapłaństwu kobietom!

To reżyser pokazuje kobietę biadającą, że ten okropny zacofany Papież narusza jej Równie Prawa i nie pozwala być księżką... nie: księdzką... no, „kapłannicą”. Ja tylko rok studiowałem psychologię - ale nie trzeba jej w ogóle studiować, by zobaczyć, że ta baba jest po prostu psychicznie chora. Ale, co tam: grunt, że nie lubi Papieża!

Ja zresztą podzielał ból tej niedosłej kapłannicy. Ja też chciałbym np. urodzić sobie dziecko - a nie mogę! I to jest dyskryminacja seksualna i niesprawiedliwość społeczna. Powiedzieć zresztą, że Kościół nie jest za to odpowiedzialny - ale skrzydła? Aniołowie mają skrzydła i mogą latać, nawet Diabły mają choć rogi i ogony - a ja nie! I to jest okropna niesprawiedliwość - bo ja chciałbym sobie polatać lub choćby pobóść - a nie mogę!!

Tak nawiasem: ostatnie hasło lewicowych antyrasistów brzmi: „Różni - ale równi!”. Otóż oprócz Kościoła rzymskokatolickiego istnieje inne Kościoły, gdzie kobiety mogą być kapłannicami. Dlaczego w tym Kościele ma być tak samo??? Rzymscy katolicy są na świecie mniejszością - może więc w ramach walki o prawa mniejszości będzie nam wolno kultywować nasze plemienne obyczaje? O ile wiem, nikt nie chce Murzynom brać na szamanów kobiety? Więc upraszamy się faski Lewicy Wschodzącej... jak mówił p.Sławomir Mrozek: „My też jesteśmy Murzyni, tylko przypadkiem Biali...”

Natomiast co do kary śmierci - to Papież jest dobry. Otżwio: nikt w filmie nie potępił Go za to, że jadąc do Teksasu poprosił o ulaskawienie tylko jednego skazańca - a przeciwieństwo mógł o wszystkich, albo wręcz zażądać zniesienia karty śmierci!

(Nawiasem pisząc: ciekawe co by się stało, gdyby kleryk Wojtyła w 1943 roku rzeczywiście poszedł był do tow.Hössa, komendanta konc-lagru Auschwitz-Birkenau i poprosił o wypuszczenie na wolność **jednego** Żyda!! Ale byłby dziś wrzask, że de facto zaakceptował oświęcimskie całopalenie! Natomiast, gdy Papież prosi o ulaskawienie **jednego** skazańca, to już Im z tego nie wynika, że akceptuje On karę śmierci!!)

Nie wynika - bo pseudomasoneria pn. „Wielki Wschód” od lat z zimną krwią i systematycznie przeinacza wypowiedzi Papieża w tej materii, przedstawiając Go jako heretyka (którym stałby się, gdyby zanegował istotę kary śmierci) i przedstawiając Go jako swego współnika w zbrodniczym dziele znoszenia kary śmierci. W rzeczywistości aktualny Kaczełmistrz, podpisując przeciwieństwo parę lat temu przez Papieża, mówi wyraźnie (Art.2266), że „rządy cywilne mają prawo karania (...) nie wyłączając kary śmierci w przypadkach **najwyższej wagi**” Kto nie wierzy - niech pójdzie do parafii lub biblioteki i sobie sprawdzi!

Tak naprawdę zdaniem Autorów filmu jedynym w miarę pozytywnym efektem obecnego pontyfikatu jest to, że pewien Żyd-ateista stał się żydem wierzącym i zaczął obchodzić szabas. A i to nie jest pewne, bo ten Jehowa to prawie równie podejrzane indywiduum, jak Bóg-Ojciec tych przekłetych chrześcijan...

Ale na sprzedaży im tego „dokumentu” też można trochę zarobić...

Więc właśnie pytam: ile reżymowa TVP za ten stek półprawd i przetrząsanych zapłaćca?

Horoskop (26.10 - 1.11)

Baran (21.03 - 19.04)

Możecie teraz spotkać kogoś, kto urozmaici Wasze życie swoimi zwirowanymi pomysłami. Może to być przyjaźń lub wielka miłość. Projekty rozpoczęte w pracy mogą okazać się ponad Wasze siły i może nie wystarcząć Wam parę, by doprowadzić je do końca. Może Was dopaść przełotna chandra. Spędzajcie jak najwięcej czasu na dworze.

Byk (20.04 - 20.05)

Jesteście teraz zadowolony, zaborczy i kapryśny. Niepotrzebnie. Zawarte w dniach znajomości mają dobre perspektywy na przyszłość. To doskonały czas na pracę twórczą, wykorzystywanie intuicji i wyobraźni. Musicie jednak pamiętać o odpoczynku na świeżym powietrzu. Zadbajcie też o urozmaiconą, lekkostrawną dietę.

Bliźnięta (21.05 - 21.06)

Czas, abyście wspólnie z partnerami wybrały się na nastrojową kolację, koncert albo przedstawienie. Kłótniowość i marudzenie nie poprawią przywiędłej atmosfery między wami. W pracy uważajcie na intrzygi i nie plotkujcie. Starajcie się być skryci, zwłaszcza wobec osób, które słabo znacie. Wasz organizm wymaga teraz więcej troski. Ograniczcie kawę, papierosy i alkohol.

Rak (22.06 - 22.07)

W tym tygodniu korzystajcie z zaproszeń. Głównie odnosi się to do samotnych Raków. Wszędzie można spotkać kogoś wyjątkowego. W sprawach zawodowych słuchajcie intuicji. Wasze szare komórki również będą pracować na najwyższych obrotach. Na razie nie powinniście odzwaczać ostabienia.

Lew (23.07 - 22.08)

Jesteście pełni wdzięku, mimo to wróćcie wasze serca zapadną w krótką drzemkę. Nie zaszkodzi to jednak szczęśliwym związkom i nie zmniejszy temperatury romansów. W sprawach zawodowych i finansowych zapanuje senność i stagnacja. Dobrze więc się zastanówcie, zanim pożyczycie komuś pieniądze. Dbajcie o siebie. Zmienna pogoda to raj dla wirusów.

Panna (23.08 - 22.09)

Wiele Panien może spotkać teraz kogoś, z kim spędzi resztę życia. Jeśli Wasz związek ma długi staż, zamarzy się Wam więcej miłości i szaleństwa. W sprawach zawodowych ogromny ruch. Musicie uważać, by się nie pogubić. Waszym organizmowi może zabraknąć witamin, a nawał spraw pozbawi Was dostatecznej ilości snu. Zadbajcie o wypoczy-

nek chociaż podczas weekendu.

Waga (23.09 - 22.10)

Tydzień zacznie się bardzo ciekawie. Będą okazje, by poznać kogoś interesującego. Wykorzystajcie to, bywaj wśród ludzi. W pracy będziecie narzekać na chroniczny brak czasu. Nie próbujcie jednak szukać łatwiejszej drogi. Będziecie skłonne do zmiennych nastrojów. Postarajcie się zapewnić sobie dostateczną ilość czasu na relaks.

Skorpion (23.10 - 21.11)

Będziecie atrakcyjni i pełni uroku. W rodzinie nie grożą Wam konflikty. Wręcz przeciwnie, zacieśnicie kontakty, zwłaszcza z dziećmi. W finansach dopisze Wam szczęście. Będziecie mogli podreperować domowy budżet. Szykujecie się dodatkowo praca, premia lub awans. Zadbajcie o zdrowie. Stres objawia się u Was drażliwością.

Strzelec (22.11 - 21.12)

Jeżeli jesteście samotni, w tym tygodniu wiele się może wydarzyć. Wasza uroda robi na kimś wrażenie. W stałych związkach starajcie się nie wyładowywać złości na partnerze. W pracy przyda się Wam krytyczne spojrzenie. Sprawy finansowe, zwłaszcza wydatki, mogą się Wam wymknąć spod kontroli. Prowadźcie regularny tryb życia. Pałace będą mieli okazję, aby zerwać z nałogiem.

Koziorożec (22.12 - 19.01)

Dajcie bliskim swobodę, nie gderajcie, nie komenderujcie. Wolne Koziorożce nie będą miały czasu na romanse, zajęte obowiązkami. W pracy zaufajcie intuicji i wyobraźni. Szykujecie się również podroże służbowe. Choroby powinny omijać Was szerokim łukiem, a jeśli nie, błyskawicznie rozprawcie się z chorobą.

Wodnik (20.01 - 18.02)

Poczujecie się znowu atrakcyjne i pożądane. Szykujecie się ciekawe dni i „gorące” noce. Finansy raczej przeciętne, więc nie planujcie większych wydatków. Nie ulegajcie pokusom i nie kupujcie na kredyt. Z energią też będzie ciężko. Odpoczywajcie i wyśpijcie się.

Ryby (19.02 - 20.03)

W domach Ryb zapanuje zrozumienie i serdeczna atmosfera. Jeśli wcześniej do Waszego związku wkradła się nuda, teraz wróci atmosfera wzajemnej adoracji. W pracy to doskonały okres na zmiany. Jeśli jesteście niezadowoleni z pensji, szukajcie nowego zajęcia, zwłaszcza że forma fizyczna i psychiczna będzie godna pozazdrośczenia.

Krzyżówka (8)

KAPIE- LIŚKO NA PŁW. HELSKIM	RZĘKA W HISZPANII, PR. DOPLYW TAGU	LICZBA OKRESLA- JĄCA FAZY KSIEŻYCY	EPISKOPS BOSTWO, PATRON ŻYCIA Kobiet	PRZYNETA	GRECKA LITERA
KAPIE- LIŚKO NAD BAL- TYKIEM	MATERBAŁ Z TORUNIA	HAZARDO- WA GRA W KARTY	SKŁADNIK KOMPZO- YCI Z PACHOW.	URODA, PIEKNO	GR. BOGINI MADRÓŚCI
				14	
			KAIN DLA ABLA		
TYRAN M. AKRAGAS			ZWYKLE NIEWADO- MA W RÓWNIANU	CZEŚĆ WYŚCIGU	JABŁKO LUB GRUSZKA
STOLICA SENEGALU			URZADZE- NIE DO PRAC POD WODĄ	4	
		10			
PRADNICA PRADU STALEGO			STAŁ ZNAK NAWIGA- CYJNY		
WKÓKNO SYNTE- TYCZNE NA SIECI RYBACZKIE	ARKA				MASA DO USZCZEL- NIANIA SZYB
DOCHOS- LY CZYN					11
RZADKIE IMIE MĘSKIE		5			
	TAR- TACZNA MASZYNA				POWIATO- WE MIASTO
CHODNIK W KOPALNI					WIOSNA NA RZECZE
WRZĄTEK UKROP					9
RZĘKA NA UKRA- INIE		2			ISCHIAS
			D. OBSER- RY PŁASZCZ KOBIECY		ARENA TE- NISISTÓW
			KWIATO- WA ZA- WIAZKA		SIARCZA- NEK OŁOWIU
			KRÓTKIE WOSŁO		KAPIE- LIŚKO NA PŁW. HELSKIM
	NIEMOWLAK	OPRAWCA			
	TWORCA BAJKI GRECKIEJ	CIEPŁA PORA ROKU	LEGENDA SKANDY- NAWSKA		HOOOWCA BYDEŁA W MONGOLII
		WYTYCZO- NA TRASA WYŚCIGU	RYBKKA AKWARIU- WA		IMIE MICKIE- WICZA
					6
MIASTO NA MIEZIEI					RZĘKA, WPŁYWA DO ZATOKI PUCKIEJ
PUCKA NA BALTYKU		3			
			RECYZNY POCISK ARTYLE- RYJSKI		1
WIELKI WY- LEW WOD					ZAPORA
PODPO- WIEDZ					
					8
					15

Dziennik Pomorski

SEAT IBIZA ZA HASŁO

Rozwiązanie krzyżówki z przynajmniej 5 numerów należy wpisać do kuponu konkursowego i przesać według regulaminu pod adres: 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 z dopiskiem „Krzyżówka- samochód za hasło”.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----

KONKURS dla Czytelników

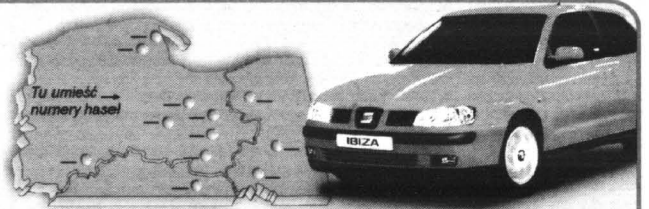
Dziennika Pomorskiego / Dziennika Warmii i Mazur

Jeżeli nas czytasz, nie powinieneś mieć kłopotów - IBIZA za hasło reklamowe!

Nr hasła: *Tu wpisz hasła z krzyżówek*

-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-
-

Należy wpisać na kupon hasło oraz przynajmniej 5 prawidłowych rozwiązań krzyżówek z 12 edycji w Dzienniku Pomorskim / Dzienniku Warmii i Mazur.



Czekamy do 10.12.2000 r. na Twój pomysł. Kupon wyślij w kopercie na adres: **Grupa Wydawnictwo Pomorskie, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32** z dopiskiem: **Konkurs - IBIZA za hasło.**

Moje hasło reklamowe dla
Dziennika Pomorskiego / Dziennika Warmii i Mazur:

imię..... nazwisko..... wiek.....
adres..... tel.....
Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych w celach marketingowych przez Grupę Wydawnictwo Pomorskie oraz na umieszczenie ich w bazie danych GWP. Podanie danych jest dobrowolne. Przysługuje mi prawo do ich poprawiania data i podpis.....